

No. 2 of 1831.

Rank of Assistant Surgeons appointed to Bengal, and proceeding by the following Ships; viz.

To rank from the date of the sailing of the Ships on which they embarked, and in the following order:

Thomas Chapman, *Britannia*, sailed 9th June 1832.
Richard John Brassey, *Para*, per *London*, sailed 9th June 1832.

William Rait, *Atlas*, sailed 16th June 1832.
Henry Mark Green, *Malcolm*, sailed 28th July 1832.
John Murray, M. D., *James Pattison*, sailed 6th August 1832.

East India House, 12th September, 1832.

(Signed) Wm. ABINGTON.

East India House, London, the 14th September, 1832.

(A true Copy.)

(Signed) WILLBY. CARTER,

Assistant Secretary.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 12th February, 1833.

No. 24 of 1833.—Captain J. D. Stokes, of the 4th Regiment Native Infantry, on the Madras Establishment, is permitted to avail himself of the Furlough to Europe granted to him in General Orders, No. 4, by the Government of Fort Saint George, under date the 4th ultimo. Captain Stokes will accordingly embark hence for Europe, on urgent Private Affairs.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 12th February, 1833.

No. 25 of 1833.—With reference to General Orders, No. 96, of 18th June 1832, the Right Honorable the Governor General in Council is pleased to direct, that the full Field proportion of Doolies be in future allowed to European Troops when marching on ordinary occasions of Relief to or from the Stations of Saugor, Mhow, and Nusseerabad.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE
COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 28th January, 1833.

The Cawnpore Division Order of the 25th instant, appointing Assistant Surgeon J. Davenport, M. D., of the 8th Regiment Light Cavalry, to act as Medical Store-keeper, and to afford Medical aid to the Staff at Cawnpore, during the absence of Assistant Surgeon Grant, is confirmed.

The Presidency Division Orders of the 17th instant, appointing Assistant Surgeon J. O'Dwyer to the 48th Regiment, vice Colquhoun; Assistant Surgeon G. Forbes, M. D., to the 34th Native Infantry, vice Gold; and directing Assistant Surgeon H. M. Green to do duty with His Majesty's 49th Regiment, are confirmed.

Brigadier W. Burgh is appointed to the Command of the Troops in Rohilcund.

Lieutenant H. M. Lawrence is permitted, at his own request, to resign the Interpretership of the 7th Battalion of Artillery, to which he was appointed in General Orders of the 13th instant, and is re-appointed to the 1st Troop 3d Brigade of Horse Artillery.

The services of Sergeants Thomas Conroy and Thomas Roberts being no longer required in the Department of the Quarter Master General of the Army, the former is directed to join the 3d Battalion Artillery at Cawnpore, and the latter the 1st Brigade of Horse Artillery at Meerut. Sergeants Conroy and Roberts are to be borne on the Rolls of their respective Corps as Supernumeraries, until vacancies occur.

Kadir Allie Khan, Native Doctor, attached to the Assam Light Infantry, is directed to proceed to Dinapore, and do duty under the Superintending Surgeon at that Station.

Ahmed Khan and Shaikh Toorab Allie, Students at the Native Medical Institution, having been examined and pronounced qualified for employment, are admitted to the Service as Native Doctors, from the 17th instant, and placed under the orders of the Superintending Surgeon at Berhampore, for employment, the former at the Civil Station of Cachar, and the latter with the Assam Light Infantry, vice Kadir Allie Khan.

The Commander in Chief is pleased to make the following promotions:

5th Regiment Local Horse.

Naib Risaldar Sahibdad Khan to be Resaidar, Jemadar Jymal Sing to be Naib Risaldar, and Kote Duffadar Futteh Ally Khan to be Jemadar, from the 7th December 1832, in succession to Emaum Khan deceased.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

European Regiment—Captain G. Warren, from 20th March to 20th April, to visit Goruckpore, on private affairs.

European Regiment—Lieutenant F. G. Nicolay, from 15th February to 15th August, to proceed to Futteghur and Agra, on private affairs.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,
W. S. BEATSON,

Adj. Genl. of the Army.

NOTICE.—Vice Admiral Sir JOHN GORE, K. C. B., Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in the East Indies, will be ready to receive, between this date and the 15th of March 1833, addressed to him at Madras, Sealed Tenders from respectable Individuals, of the different prices at which they will supply His Majesty's Ships and Vessels resorting to Calcutta, Madras and Bombay, with the Articles hereafter mentioned; upon demands made for the same by the Purser of the respective Ships, approved by their Captains.

It is proposed to enter into a Contract for Three Years certain with the party making the most eligible offer.

Bread.	Pease.	Oatmeal.	Flour.	Ten.
Cocoa.	Sugar.	Vinegar.	Raisins.	

JOHN GORE,

Vice Admiral and Commander in Chief.

Melville, at Bombay, 30th January, 1833.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that The Right Reverend DANIEL, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 2d day of April next, being Tuesday before Easter, at ½ past 7 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN } At a Court holden on Satur-
PATRE, an Insolvent. } day, the Twenty-sixth day of
January, instant, It was Ordered that Andrew Wilson Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of One per Cent. on all claims upon the said Estate which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee; and that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday the Second day of March next, and that the said Assignee do on or before that day file further accounts of the Assets of the Estate of the said Insolvent.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 31st January, 1833.

কলিকাতার জোড়হিন করজদারদেরদিয়ে

উল্লেখ্য আদালত

বিষয় নাজদার মারি বক্তমান জানেওগীরি
ন নিটিরি সাহেবের মাহার ২৬ শনিবার
তারিখের আদালতে হুজুম হইল যে উক্ত নাজদার
দের মাল ও আয়দানের মজিয়ার জিয়ত এন্ড্রু
উইলসন সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন ১২
করা এক টাকার হিসাবে এই সকল মাওয়ার যাহা
সত্তর মাহার হইবেক তাহার তুফীতে এবং পুনরায়
সত্তর মাহার ২ শনিবার তারিখ পর্যন্ত এবং
আর উক্ত নাজদারের মাল ও আয়দানের মজিয়া
র উক্ত আয়দানের হিসাব এই তারিখে দিয়া
ওহার পূর্ব দাখিল করিবেন

উক্ত হুজুরের নানা ধর সকল কে দেওয়া যাই
তেছে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ৩১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAUKISSORE } At a Court holden on
DUTT, an Insolvent. } Wednesday, the Twenty-
third day of January, instant, It was Ordered that the Inden-
ture of Assignment of the Sixth day of November, in the year
One Thousand Eight Hundred and Twenty-nine, be declared
vacated, but so nevertheless that no act or thing done by
James Calder, Esquire, and Nathaniel Alexander, Esquire,
the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvent
prior to this date shall be annulled, or in anywise affected
thereby; and that Elliot Macnaghten, Esquire, be appointed
the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,
in the room of the said James Calder and Nathaniel Alexander;
and that the said James Calder and Nathaniel Alexander
do forthwith deliver up to the Assignee hereby appointed,
all the Estate and Effects, Books, Papers, Writings, Deeds,
and all other Evidences in any way relating thereto, as shall
have come to their or either of their hands, by virtue of the
said Assignment made under this Act: and that the said James
Calder and Nathaniel Alexander do, on or before Saturday,
the Second day of February next, file further accounts of the
Assets of the Estate of the said Insolvent up to this day.

Notice of the several matters in the said Order is hereby
given.

Office of Examiner.

কলিকাতার জোত্রিহন করজদারানেরদের উপ
কারার্থে আদালত

নাতয়ান রাজকিসোর বর্তমান জানেওয়ারি
মতর বিষয়— মাহার ২৩ বুধবার তা
রিখের আদালতে হুজুর হইল যে সন ১৮২৯ সা
লের নবেম্বর মাহার ৬ তারিখের এসাইনমেন্ট
অর্থাৎ মুক্তিয়ারনামা জীহ্ন জেমের কাল্ডর ও
নেথেনিএল আলিকজাপুর সাহেবানের নামে
হইয়াছে তাহা রদহইল কিন্তু জে সকল কর্ম এই
তারিখের পূর্বে উক্ত মুক্তিয়ারকারানেরা করিয়া
ছেন তাহা কানপ্রকারে রদ ও নামঞ্জুর হইবেক
না এবং উক্ত জেমের কাল্ডর ও নেথেনিএল আ
লেকজাপুর সাহেবানের স্থানে জীহ্ন ইলিয়াট
মেকনটিন সাহেব উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়
দারের মুক্তিয়ার হইলেন এবং উক্ত জেমের কাল
ডর ও নেথেনিএল আলেকজাপুর সাহেবানের
সত্তর হস্তান্তর করিয়াদিয়েন এই মুক্তিয়ারকারের
হস্তে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দারের বহি
কাগজান দলিল ও দখাবেজ সকল জাহা তাহাদি
গের হস্তে আছে কিহা আসিতো উক্ত মুক্তিয়ার
নামার দ্বারায় এবং উক্ত জেমের কাল্ডর ও নেথেনি
এল আলেকজাপুর সাহেবানের আগত কিব
য়ারি মাহার ২ সনিবার তারিখের পূর্বে কিহা এই
দিবস উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দারের এক
জমা ধরচের হিসাব ইং এই তারিখ অবধি দর
পেয করিয়েন

উক্ত হুজুরের নানা ধর এতদ্বারায় সকলকে
দেওয়াযাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিস

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN ALEX- } At a Court holden on Sa-
ANDER DAVIDSON WATSON, a } turday, the Second day of
Surgeon in the Bengal Military } February, instant, It was
Service, and lately resident } Ordered, that Mr. William
at Barrackpore, an Insolvent } Smith, the Assignee of the
Debtor, adjudged entitled to } Estate and Effects of the
Relief under the Statute 9th } said Insolvent, do forthwith
Geo. IV. Cap. 73. } pay a Dividend of Eleven
Pie and Seven-Sixteenths of a Pie in the Rupee, upon such
Claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent,
and which shall be duly substantiated to the satisfaction of
the said Assignee upon Affidavit filed in this Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রিহন করজদারানেরদের
উপকারার্থে আদালত

জান আলিগুর ডেবিড বর্তমান জানেওয়ারি
সান ওয়াটসন সাহেব মাহার ২ সনিবার তা
র বিসয় জিনি বাজলর রিখের আদালতে হুজ
মিলিটরি ডাক্তার এবং ম হইল জে উক্ত নাড
মোং বারেকপুরের বাসি যানের মাল ও জায়
দা এক নাতয়ান করজ দারের মোক্তার কার
দারপরিয়ান পাইয়াছেন মোং উইলিয়াম ইলিয়াট
জাজ কোর্থ বাদসাহের সাহেব উক্ত নাতয়ানে
রাজহের ১৮২৯ সরের প্র র দেবা পাওনার কদে
কাসীত আইনের ৭৩ ধা র সিক্তি পাওনা দা
রায়— রানকে টাকার প্রিতি
এগ রো পাই এবং এক পাইএর সাত অংশ বি
ভাগকরিয়া দিবেন জাহারা এক সত্তর নামার দ্বারা
যু উক্ত মোক্তার কারের নিকট শ্রমমান করিয়েক
উহার ধর এতদ্বারায় দেওয়াযাইতে
একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ৭ ফিব্রিওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of COSSINAUTH } At a Court holden on Sa-
CHATTERJEE and BHUGWAN } turday, the Ninth day of
Doss. } February, instant, It was
Adjudged that the Petition of the Bank of Bengal presented to
the Court in this matter, is true, and that the said COSSINAUTH
CHATTERJEE and BHUGWAN DOSS have committed an Act
Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV.
Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of
Insolvent Debtors in the East Indies, &c."

Office of Examiner, 12th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রিহন করজদারানেরদের
উপকারার্থে আদালত

কাসিনাথ চট্টপাণ্ডায় বর্তমান ফিব্রিওয়ারি
এবং ভগবান দাসের বি রি মাহার ১ সনিবার
সয়— তারিখের আদালতে
জবিহ হইল জে আরজী বাবাল বাহের দখিলি
এই বিসয়ে হুজুরার্থ এবং এই উক্ত কাসিনাথ চট্ট
পাণ্ডায় এবং ভগবান দাস করিয়াছেন কর্ম নাড
য়ানের মোতাবেক জাজ কোর্থ বাদসাহের রাজহের
১৮২৯ সরের একাসীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার
নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানের পর
জানার্থে আইন

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ১২ ফিব্রিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of RAJISSOR } At a Court holden on Sa-
DUTT, an Insolvent. } turday, the Ninth day of
February, instant, It was Ordered, that the further Hearing
in this matter be further adjourned until Saturday, the
Sixteenth day of February, instant.
Notice whereof is hereby given.
Office of Examiner, 12th February, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের
উপকারার্থে আদালত

নাভান রাজকশোর বর্তমান ফিক্সারি
মাহার ৯ শনিবার তা
রিখের আদালতে হুজুম হইল যে এই বিষয় পুন
রায় শুনানির নিমিত্তে মহত্বপূর্ণ বর্তমান মাহার
আগত ১ শনিবার তারিখ অবধি
উহার শব্দর এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে
একজামিনার সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ১২ ফিক্সারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
(No. 262.)—RICHARD EDMOND BATTLE, sued in the Su-
preme Court by the name of RICHARD EDWARD
BATTLE, a Lieutenant in the Twenty-second Regi-
ment of Native Infantry, in the Service of the
United Company of Merchants of England Trading
to the East Indies on their Bengal Establish-
ment, now stationed at Lucknow, in the Pro-
vince of Oude, late of Keital, in the Province of
Bundelcund,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed
his Petition, praying for Relief under the provisions of the
Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. And the said RICHARD
EDMOND BATTLE hath executed an Assignment to the
Common Assignee of the said Court, in Trust for the
benefit of the Creditors of the said RICHARD EDMOND
BATTLE, of all the real and personal Estate and Effects
which he now hath, or is entitled to, or which may come to,
or be acquired by him, before the Court shall have made its
final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 14th February, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের
উপকারার্থে আদালত

সনাতন দেওয়া যাইতেছে যে
(নং ২৬২) রিচার্ড ইডমন্ড ব্যাটলি বড় আদা
লতে রিচার্ড ইডমন্ড ব্যাটলি নামে ক্রান্ত এক
লেগটন কোম্পানির নেটিব ইনফেন্টারি ২২ পদ
নের একরূপে পাবে অজ্ঞার মোং লকনোয়ে অছে
সাবেক পাবে বৌদেলখোর মোং কিতায় ছিল

সমুত্তি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ
আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন
এই প্রার্থনার যে চতুর্থ জজ বাদসাহের রাজত্বের
নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা এবং এ
উক্ত রিচার্ড ইডমন্ড ব্যাটলি উক্ত আদালতের সা
ধারণ মজারকারের নিকট তাবত তাহার শব্দর অ
জ্ঞার বিষয় যাহা একরূপে তাহার আছে কিম্বা
যাহা আসিবে এই কিম্বা যাহা উক্ত আরজির ব
ষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার
পূর্বে তাহার হলে আইনে কিম্বা উপার্জন করেন

এ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়া
ছেন

একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৩ সাল ১৪ ফিক্সারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, } At a Court holden on
an Insolvent. } Saturday, the Ninth day
of February, instant, It was Ordered that Elliot Macnaghten,
Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the
said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty
per Cent. upon such claims as are admitted in the Schedule
of the said Insolvent, and which shall be severally duly
substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon
Affidavit filed in the Court; and that the further Hearing
in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-
seventh day of April next; on which day the said Insolvent
was Ordered to attend the Court to be examined upon
Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At
which time, or at any other time to which the further
Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person
interested, who may be desirous of establishing or opposing
any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which
shall have been filed three clear days previous to the said
day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had
accordingly upon the said Twenty-seventh day of April next.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের উপকা
রার্থে আদালত

নাভান জান পাম বর্তমান ফিক্সারি মা
র সাহেবের বিষয় মাহার ৯ শনিবার তারিখ
র আদালতে হুজুম হইল যে উক্ত নাভানদের মাল
ও জায়দাদের মজার জীয়ত ইলিয়াট মেকনাট
ন সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন সংকরা ২০
দড়ি টাকার হিসাবে উক্ত নাভানদের দেনা পাও
নার ফর্দের স্বিকৃত পাওনাদারদেরকে যাহার সপ্ত
মান করিবেন উক্ত মজারদের ডুকীতাতে এবং
পুনরায় শুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহত্বপূর্ণ রহি
ল আগত আগরেল মাহার ২৭ শনিবার তারিখ
পর্যন্ত এ দিবস উক্ত নাভান আদালতে হাজির
হইয়া তাহার আর্জি ও দেনা পাওনার ফর্দের বি
ষয়ে একজামিনার দেন ও জে কোন মহাজন কিম্বা
অন্য ব্যক্তি যাহার এ বিষয়ে এলাখা আছে যদি
কোন দাবি কিম্বা দাবির বিষয়ে আপত্তি করিবার
এরাদা থাকে তবে তাহাকে এমন শক্তি দেওয়া
যাইতেছে যে এ দিবস কিম্বা অন্য দিবস যেরূপ
ত এই বিষয়ের শুনানি মহত্বপূর্ণ থাকে এই আদাল
তে হাজির হইবেন এবং শুনানির তিন দিবস পূর্বে
এক হুজুমামা তাহার পাওনার দরপেষ করেন
তাহা গৃহণ করিলে তাহার আপত্তি শুনাইবেক

এতদ্বারা সকলকে শব্দর দেওয়া যাইতেছে যে
তদানুসারে এই বিষয় আগত আগরেল মাহার
২৭ তারিখে শুনানি হইবেক

একজামিনার সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ১৫ ফিক্সারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEX- } At a Court holden on
ANDER PRINSEP, an Insolvent. } Saturday, the Ninth
day of February, instant, It was Ordered that the further
Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the

Twenty-third day of February, instant, for the purpose of declaring a further Dividend: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Twenty-third day of February, instant, for the purpose of declaring a further Dividend.

Office of Examiner, 14th February, 1833.

**কলিকাতার জেত্রহিন করজদারানেরদের উপ
কারার্থে আদালত**

নাতয়ান জর্জ আলিক বর্তমান কিবিরিওয়া
জার প্রিন্সেপ সাহে রি মাহার ১ সনিবার
বের বিসয়— তারিখের আদালতে
হুদম হই। জ এই বিসয় পুনরায় শুনানির নি
মিত্তে এবং বিভাগ করনার্থে মহদ্বপ রহিল বর্তমা
ন কিবিরিওয়ারি মাহার ২৩ সনিবার তারিখ
পর্যন্ত এ দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির
হইয়া সপথ পূর্বক তাহার আরজার ও দেবা পা
ওনার করদের এজাহার দেন ও জ কোন মহাজ
ন কিয়া অন্য ব্যক্তি আহাদীগের এসিয়ে এখা
আছে জমী কোন দাবি কি দাবির বিসয়ে আপ
তা কবিবার এরা দা থাকে ও তাহার দিগের এ
মত সক্তি দেওয়া জাইতেছে জে এ দিবস কিয়া
অন্য দাবী জে পর্যন্ত এই বিয়ের শুননি
মহদ্বপ থাকে এ আদালতে হাজির হইবেন এবং
এ শুনানির তিনদাবস পূর্ব এক হলকনামা তাহর
পাওনার দরপেব করেন তাহাগুহন করিলে তাহার
আপত্য শুন জাইবেক

এতরায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে
তদানসার এই বিসয় বর্তমান কিবিরিওয়ারি মা
হার ২৩ তারিখে পুনরায় শুনানি হইবেক বিভাগ
করনার্থে

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৪ কিবিরিওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent. Notice is hereby given, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, of the Eighth day of February, instant, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

**কলিকাতার জেত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাতয়ান জাম পামর সকলকে খবর দেও
সাহের বিসয়— যা যাইতেছে জে উক্ত
নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মজারকার জী
ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব উক্ত জায়দাদের এক
জমাখরচের হিসাব বর্তমান কিবিরিওয়ারি মাহার
৮ তারিখের এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন

এবং তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজন ও তদ্বিসয়ে
স্বার্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারা চিপকেলার্ক সাহেবের
আকিবে দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ কিবিরিওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEXANDER PRINSEP, an Insolvent. Notice is hereby given, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the First until the Eighth day of February, instant, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

**কলিকাতার জেত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাতয়ান জর্জ আলিক সকলকে খবর দেওয়া
জাগর প্রিন্সেপ সাহেবে জাইতেছে জে উক্ত না
র বিসয়— তয়ানের মাল ও জায়
দাদের মোক্তার কার জীহ ইলিয়াট মেকনাটন
সাহেব উক্ত জায়দাদের এক জমা খরচের হিসাব
বর্তমান কিবিরিওয়ারি মাহার ইংক ১ নাগাইদ ৮
তারিখ এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন এবং
তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজন ও তদ্বিসয়ে স্বার্থাধি
কারি ব্যক্তির দ্বারা চিপকেলার্ক সাহেবের আ
কিবে দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ কিবিরিওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM PRINSEP, an Insolvent. Notice is hereby given, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the First until the Ninth day of February, instant, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাতয়ান উইলিয়াম প্রিন্সেপ সকলকে খবর দে
নসেপ সাহেবের বিসয়— ওয়া যাইতেছে জে
উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মজারকার
জীহ ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব উক্ত জায়দাদের
এক জমাখরচের হিসাব বর্তমান কিবিরিওয়ারি মা
হার ইংক ১ নাগাইদ ৯ তারিখ এই আদালতে
দাখিল করিয়াছেন এবং তাহা উক্ত নাতয়ানের
মহাজন ও তদ্বিসয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারা
চিপকেলার্ক সাহেবের আকিবে দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ কিবিরিওয়ারি

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.
Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.
Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	<table> <tr> <td>Toommalapental,</td><td>At 22 Madras Rupees per 100</td></tr> <tr> <td>Esakapully, ...</td><td>Bengal Mds.</td></tr> <tr> <td>Gogoolapully, ...</td><td></td></tr> <tr> <td>Kistnapatani, ...</td><td></td></tr> </table>	Toommalapental,	At 22 Madras Rupees per 100	Esakapully, ...	Bengal Mds.	Gogoolapully, ...		Kistnapatani, ...	
Toommalapental,	At 22 Madras Rupees per 100								
Esakapully, ...	Bengal Mds.								
Gogoolapully, ...									
Kistnapatani, ...									
Chingleput,	Covelong,								
Madras,	At 25 Do. Do.								
Tanjore,	<table> <tr> <td>Vadaraniam,</td><td>At 22 Do. Do.</td></tr> <tr> <td>Negapatani,</td><td></td></tr> </table>	Vadaraniam,	At 22 Do. Do.	Negapatani,					
Vadaraniam,	At 22 Do. Do.								
Negapatani,									

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 20th day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	2000
of 1831-32,	Chests, }
BENARES Ditto Ditto,	" 1000
Total Chests,	3000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after

such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-four preceding years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 3638 Chests of Behar and Benares Opium sold, on the 20th December last, and to the 3000 Chests now advertised for Sale, the following quantities will be brought to Sale this year, at the dates specified: viz.

On the 26th March, 1833, ..	2000
On the 20th April, ditto, ..	2000

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article, of a Convention between Great Britain and France dated 7th March 1815, in proportion of 100 Chests out of the Quantities declared for Sale, at each of the Sales, of the 20th December 1832, and 20th February and 20th March next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium or any part thereof, as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated, that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Re-sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th January, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردد از ان سرکار خواهد بود

دفعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیکه برای فروخت اشتها رگردید نمونه آن برای معاینه بیوپاریان بزوز نیلام درپیش کرده خواهد شد یا که قبل از ان عند التلاش بدفترخانه صاحب سکرتری بورد پرمست و نمک وافیون معاینه کردن خواهند توانست نمبر اول سار تیفکت هایافیون که برای فروخت مشتهر گردید

نمبر دوم ریوت تجویزافیون مذکور

دفعه پنجم بهمه کسان واقف گردد می شود که برای تیاریافیون امسال بموجب سی و چهار سال گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگ بالضروری در گوئی ویرا برداشتنافیون در هر گوئی احتیاط و خبرداری تمام تر بعمل آمده است و حکمنامه که برای تیاریافیون هذا بصاحبان اجنت داده شده است معه حساب وزنافیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن گد آن که از فی چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند التلاش بدفترخانه صاحب سکرتری بورد پرمست و نمک وافیون بمعاینه خواهد درآمد دفعه ششم چهار صندوقافیون پیدایشی دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بزوز نیلام بخیریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هفتم بهمه کسان اطلاع داده میشود که موازی سه هزار شش صد و سی و هشت صندوقافیون بهار و بنارس بقاریخ بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۲ انگریزی فروخت شده است و موازی سه هزار صندوقافیون بهار و بنارس بالفعل بقاریخ بستم ماه فبروری سنه حال برای فروخت اشتها رگردید امسال سیوای آن مطابق تفصیل الذیل بتواریخ ذیلافیون بهار و بنارس بفروش خواهد رسید

بتاریخ ۲۰ ماه مارچ سنه ۱۸۳۳ انگریزی

افیون بهار و بنارس ۲۰۰۰

بتاریخ ۲۰ ماه اپریل سنه الیهافیون

بهار و بنارس ۲۰۰۰

دفعه هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب دفعه ششم عهد نامه درمیان فیما بین

اشتها ر داده می شود که

دفعه اول بتاریخ بستم ماه فبروری سنه ۱۸۳۳ انگریزی مطابق دهم ماه بهاکن سنه ۱۲۳۹ بنگله روز چهارشنبه بوقت یازده کهری روز دریکسپنج روم صد کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بیاد ر نقدارافیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان به نیلام فروخت خواهد شد

افیون خاص پیدایشی ضلع بهار بابت

سنه ۱۸۳۱ و ۱۸۳۲ انگریزی ۲۰۰۰

افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس

بابت سنه ۱۸۳۱ و ۱۸۳۲ ۱۰۰۰

جمله صندوق ۳۰۰۰

دفعه دومافیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هرلات پنجمند وق خواهد بود بوقت نیلام یکر و پیه بیعانه دست بدست داده سود ا بخته خواهد کرد خریداری یا خریداران فیصد سی و پیه بالای قیمت هرلات خواه نقد خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضي میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیشی از حضور صاحبان بورد پرمست و نمک وافیون مقام کلکته امانت داخل خواهند ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل نسازد و دران باب میعاد بیشی از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتها ر و تعیین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدان بموجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد یا ز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هر چه نقصان و اخراجا می شود ذمه خریداری یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانی که قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان سرکار کمپنی موصوف خواهد گردید

دفعه سیوم جملگی زر قیمتافیون از تاریخ نیلام بعرضه سه ماه خواهند داد اگر کسی بیباق قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مند رجه بالا داخل نسازد تا وجه امانت فی صد سی و پیه و بیعانه مسطور هر دو بر سرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتها ر و تعیین و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدان بموجبافیون مذکور اشتها ر یافته

بادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ انگریزی برای سه صد صندوق منجمه افیون که برای فروخت بتواریخ بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۲ مسیح و بستم ماه فبروری و بستم ماه مارچ سنه حال مشتهر شد درخواست نموده اند که از هر یک نیلام تواریخ مرقومه بالا بحساب یکصد صندوق خواهند گرفت مگرد مصورتیکه در میان میعاد معمولی بالکل افیون مذکور یا هر قدری که خلاص نشود آنقدر افیون بعدا بقضای مدت داخل کردن زر قیمت هر نیلامیکه در پیش خواهد شد در آن یا برای آن نیلام دیگر مقرر گردیده فروخت خواهد شد دفعه نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان که معتری آنها ظاهر و هوید نیست خسارت و تکلف بسیار روداده بنا بر همه کسان را واقف کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه بالا منظوی باشد و اگر فالفور امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا لاتهای خرید خود خواه نقد خود کاغذ کمپنی بهادر داخل سازد تا صاحب سپر نتندنت نیلام را اختیار است که داک او را منظور نمایند و او را می باید که متعاقب یا بدر میان میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت مذکور فیصد بحساب سی روپیه بهکتان کرده دهد درین معنی فی الحقیقت چندین معین گردید که بعد تاریخ نیلام در میان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه بهکتان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه امانت مرقوم بر کار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که برو امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عایشان مورد برمت و نمک و افیون از آن حساب کمپنی بهادر فروخت خواهد شد

بموجب حکم ماحیان عالیشان پورٹ پرمیت نمک و
افیون فی التاریخ ۲۹ بست و نهم ماه جنوری سنہ ۱۸۳۳
انگریزی مطابق ۱۸ ہجری ۵م ماه ماگہ سنہ ۱۲۳۹ بنگلہ

এসুহার দেওয়া যাইতেছে—

১ দফা—যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২০
মার্চ ফিবরে'য়রি মোতাবক সন ১২৩১ সাল বাঙ্গলা
তারিখ ১০ মার্চ ফালগুন রোজ বুধবার এগার
ঘড়ি দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় এক্স
চেঞ্জ রূমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইন্ডরেজ বাহা
দর নিচের লিখিত মেকদার আকিম নিলামে উন্ট
তম মূল্য প্রদায়ক গৃহকের হুনে পশ্চাৎ লিখিত
সকল মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

मिन्क

বেহারের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে

ਸਨ ੧੮੭੧/੭੨ ਜਾਜ ੨੦੦੦

বারানসের খাঁসপয়দায়সি আফিম দাবতে

সন ১৮৩১/৩২ সাল ১০০০

জমলা সিন্দূর— ৩০০০

ମରୁତ ନିଳାମ—

২ দফা আফিম মজদুর মজলুম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর জেলাট পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় একটাকা বায়না দস্ত বদস্ত দিয়া সওয়া পাঁচাকরিবেক এবং প্রতি লাটের কিস্যতের উপর কিসত ৩০ টাকা নগদ কিস্য কোম্পানি মোসফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস বহিভূত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ধরিদার কিস্য ধরিদারান আমানত দাখিল করিবেক যদিপি তাহা অপিক্যাদির্ঘ্য ন্যাদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে জন্মপি এরূপ এবং এই হিসাবে আমানত দাখিল নাইর তবে জেলাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসক কর্তৃক যেরূপ সন্ধান ও যেসময় অথবা সময় সকল স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেইরূপ এতদ্বারা হইয়া সেই নির্মীত সন্ময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকসান ও আশ্রাজাত হইবেক তাহা প্রথম ধরিদার অথবা ধরিদারাগ যাহা অথবা যাহার দিগের হইতে এরূপ অটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগেরকে দিতে হইবেক ককায়ত্ত হয় কোম্পানি মোসফের হইবেক—

৩ নং আফিমের কিস্তির বেবাক টাকা নি
লামের তারিখ ইতক তিনমাহার মধ্যে দিবেক যে
আফিমের কিস্তি পূর্নির্দিষ্ট মেয়াদ মাকিস অধবা
মেয়াদ মধ্যে ন দিবেক তাহার আমানত হিসত ৩.
ত্রিস টাকা ও বায়না মজদুর প্রত্যেক কোম্পানি মো

সুফের সরকারে জন্ম হইবেক এবং জন্ম হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কতক যে সময় এবং যে দ্বারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমাণ এই আফিম কোম্পানি সৌসুফের নিজ হিসাব বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে জে উপস্থিত হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তপসিল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেপারিয়ানের দৃষ্টিকারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সরকারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইরূপে এস্তহার হইল তাহার সাউ ফিকেট—

২ নম্বর এ আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমসনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৪ সালের মত এছাতিয়াত ও ধবর দারি করা গিয়াছে আফিমের নোচ সূক্ত নিভাজ পয়দাকরিয়া পাঠাইতে এবং গুটী তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে হুজুমদার সাহেবান এজেন্ট প্রতি সদর হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকামী ওজনের হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া মোকাম কলিকাতায় ওজন করা যাই তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সরকারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস প্রদর্শনারণকে দেখান যাইবেক তাহাদকে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত ২০ দিসের তারিখে যে ৩৬৩৮ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ৩০০০ সিন্দুক এইরূপে বিক্রয় করা এস্তহার হইল তদ সেওয়ার ইমসন নিচের লিখিত তত্ত্বারিখে তক সিল বিমোজিব জেলা বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইবেক—

বতারিখ ২০ মার্চ খ্রিঃ ১৮৩৩
সাল জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ২০০০
বতারিখ ২০ মার্চ এপ্রেল খ্রিঃ
১৮৩৩ সাল জেলা বেহার ও বারান
কর আফিম

সিন্দুক

২০০০

২০০০

৮ দফা ইংরেজ ও করানসি উক্ত ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করাননামার ৬ দফা বিমোজিব করাসের তরফ হাকি নকে যে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহার দরখাস্ত করিয় ছেন যে সন ১৮৩২ সালের ২০ দিসেম্বর ও সন ১৮৩৩ সালের ২০ ফি বরোয়রি ও ২০ মার্চ তারিখের নিলামহায়ের মেকদারহইতে একসত সিন্দুক হিসাবে তিন নিলামে তিনসত সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু জন্মাপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস না করেন তবে সেই পরিমাণ তাবত কিয়া যে পরিমাণ আফিম গরখালাসী থাকিবেক তাহা টাকা দাখিল করণের মুদতের পর জে নিলামে উপস্থিত হইবেক সেই নিলাম অথবা এই নিমিত্ত এক আলাহিদা নিলাম নির্ণয় করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নছে এমনত ব্যক্তির দিগের ডাক গুহ করিবাতে যতেষ্ট খেসারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপারটেণ্ডে ন্ত সাহেবের এমনত এস্তিয়ার আছে জে এরূপ আস্থ্যালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুহ করিবেন জন্মাপি সেব্যক্তি জেলাট জখবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিয়তের উপর কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাত আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাত তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করি য়াদিতে হইবেক ইহাতে সত্য এই জে জন্মাপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ন করিয়া না দেয় তবে এ কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ মোম্পানি বাহাদুর মোসুফের সরকারে বেবাক জন্ম হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি এ কিসত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুজুম মোতাবক কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২৯ জানুয়ারি মোতাবক সন ১২৩৩ সাল কাবলা ত রিখ ১৮ মার্চ—

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that the **SALT** remaining to be exported to Calcutta during the current year, as shown in the following Statement, will, after this date, be supplied on the terms specified in the Advertisement dated the 9th August 1832, and published in the Fort St. George Gazette on the 15th, and in the Government Gazette on the 16th of the same Month, at the reduced rates hereunder mentioned. The Salt is required to be stored in the Sunka Golaha in Calcutta by the middle of April 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in the year 1832.	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in Store and ready for exportation.	Price at which to be supplied.
	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	
Nellore.. { Toommalapentah....	5040	5040	"	"	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Maunds equal to lbs. 8,418½.
{ Ekappully.....	174460	125460	49000	49000	
{ Gogoolapully.....	46180	18180	28000	28000	
{ Kistnapatam.....	99320	26661	72659	72659	
Chingleput.. Covelong.....	250000	82100	167900	104677	
South Arcot	100000	"	100000	100000	
Tanjore.. { Vadaraniam.....	45000	"	45000	45000	
{ Negapatam	18000	14760	3240	3240	

NOTE.—Besides the quantity of Salt entered in the above Statement, a further supply to the extent of 50,000 of Bengal Maunds has been reserved at the port of Maracanum in South Arcot, for such Vessels as may come round from Bengal with Certificates from the Board of Customs, Salt and Opium in Calcutta.

Revenue Board Office; }
Fort St. George, 28th Jan. 1833. }

R. A. BANNERMAN,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo,	50,000	Parrahs of 54 lbs. each
Point Pedro,	1,30,000	Ditto Ditto.
Hambantotte,	3,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832. }

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)
(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)
W. P. PALMER, Assist. Secretary.

NOTICE is hereby given, that Sealed Proposals will be received at the Office of the Export Warehouse, in the Old Fort, after the present date, and until further notice, Tendering for Sale to the Honorable Company, INDIGO, of the growth of the present year, on the following Conditions:

1st.—Each Proposal to be accompanied by a Muster-cake of each of the Chests of Indigo composing the Tender; each Muster to be marked with the number of the Chest represented by it; and to be kept by the Export Warehouse Keeper, for comparison with the deliveries.

2d.—The Indigo tendered for Sale to be delivered as nearly as possible of one quality in a Chest. Indigo Dust, Indigo much broken, and inferior Indigo, will not be received. Chests containing Indigo of a mixed quality, will also be rejected.

3d.—The Proposals must specify the following particulars:
Name of the Zillah in which the Indigo was manufactured;
Name of the Factory at which the Indigo was manufactured;
Name of the Manufacturer;
Name of the Proprietor;

and be accompanied with a packing account, shewing the gross weight, tare, and nett weight in Factory Maunds of the quantity of Indigo tendered.

4th.—The Indigo must be delivered within Six days after the delivery thereof shall be required to be made by Letter in writing from the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, and should the Indigo, the Tender of which shall have been accepted, not be delivered within the period prescribed, the Board of Trade reserve to themselves the option of receiving or rejecting it, and the party failing in his engagement, unless satisfactory reasons for the failure be assigned, shall be subject to a Penalty of 15 per Cent. on the deficient quantity of the Indigo, valued at the price settled for the purchase.

5th.—The Indigo will be examined with the Samples and weighed off, and the price to be given for it adjusted within Fifteen days after the time of delivery, and in default thereof the Indigo will be taken and paid for at the rate of the muster, agreeably to the price specified in the Proposals.

6th.—The amount of the Indigo purchased by the Honorable Company, will be paid for by Bills on the General Treasury at Ninety days' sight.

7th.—The Indigo tendered for Sale to the Honorable Company, will be compared by the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, with the Sample which accompanied the Sealed Proposals, and no Indigo will be accepted which may not, on examination, be found to be equal in quality to the Sample. Should a Vender be dissatisfied with the examination of the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, who may object to the Indigo, in consequence of the deliveries not being equal in quality to the Samples, the Indigo shall be referred for re-examination to two persons, to be chosen, one by the Board of Trade, on behalf of the Honorable Company, the other by the Vender, and the decision of such two persons, or in the event of their disagreement, the decision of a third person, to be nominated by them, shall be conclusive.

By Order of the Board of Trade,

F. MACNAGHTEN, Secretary.
Fort William, the 26th December, 1832.

CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Bundle, Editor Singapore Chronicle, per Severn.
- 1 Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.
- 1 Box, Joseph Magrath, per Child Harold.
- 1 Box, A. H. Ross, per Ditto.
- 2 Hogsheads, marked P P, per Ditto.
- 1 Box, Colonel Fraser, per Coromandel.
- 1 Parcel, (No Address,) per Dronagan.
- 2 Half Chests and One Cask, marked IF, per Duke of Northumberland.
- 1 Box, P. R. Jenkins, per Ditto.
- 1 Parcel, Captain C. M. Wade, per Ditto.
- 1 Box, Brigadier Genl. Smith, per Duke of Buccleugh.
- 1 Box, Captain D. R. M., per Fifeshire.
- 1 Box, Lieut. C. Irvine, per Thomas.
- 1 Box, W. Onslow, per Lord Amherst.
- 1 Box, S. R. Crawford, per Lotus.
- 1 Parcel, Thomas Hutton, per Ditto.
- 3 Parcels, James Gordon, per Ditto.

G. J. SIDDON, Collector.

Calcutta, 14th February, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE.—Sealed Tenders will be received by the Commissary General on or before the 1st day of March, 1833, for the supply of the undermentioned Articles of Buff Accoutrements to the Arsenal of Fort William, and to the Magazines at Chunar, Allahabad, Cawnpore, Agra, Delhi, Saugor, and Nusseerabad, in such quantities as may be required from time to time, during the two official years next ensuing, viz. from 1st May 1833 to 30th April 1835: each requisition is to be completed within four months after it is made.

The Tenders for the Arsenal of Fort William to be distinct from those for the supply of Field Magazines. The rates at which the several Articles will be delivered at Magazines respectively, to be distinctly stated, and to include all transport charges. The deliveries to be made free of all additional charges whatsoever.

The Articles to correspond in pattern with those in use in His Majesty's Service, and to be delivered to the Arsenal and to Magazines, on regular Survey by a Committee of Officers, whose rejection is to be final.

Persons Tendering will be required to enter into a Penalty Bond for Sicca Rupees 10,000, guaranteed by a House of Agency, for the due fulfilment of the Contract, and for the advances made, which are never to exceed one-half of the value of the Articles indented for.

Belts, Buff, Artillery or Infantry Bayonet.
 _____ Pouch.
 _____ Waist or Girdles.
 _____, Cavalry Pouch.
 _____ Sword.
 _____ Waist or Girdles.
 _____, Sword for European Officers.
 _____ Native Officers.
 Knots, Buff, Sword.
 Slings, Buff, Fuzil.
 _____ Musket.

J. S. HAWKINS, D. A. C. General.

Fort William, Commissariat Office, }
 the 20th December, 1832.

Administration.

ALL Persons Indebted to the Estate of FRANCIS GOLD, late an Assistant Surgeon in the Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th February, 1833. (2)

UNDER Instructions from the Military Board, a quantity of plain and inlaid Marble Slabs, plain and inlaid Marble Door Frames, Panellings, Skirtings, and Surbases, several Mosaic Pavements; together with a very large quantity (above 500 Maunds) of Blood Stone, Variegated, Clouded and Yellow Marble, Slate Clay, Agates, Cornelians, and other Minerals, will be Sold by Auction, to the highest bidder, on the morning of the 15th of March, 1833, at the Ungoorree Bagh, in the Fort of Agra, where they are now under arrangement for the inspection of the Public.

The lots when knocked down will be at the risk of the Purchaser, and must be removed within Two Days from the date of Sale, or they will be put up again; any loss on the first Sale must be made good by the first Purchaser, and all advances thereon will be carried to the Credit of Government.

TERMS OF THE SALE.—For all Public Officers, Civil and Military, the issue of Pay in April, 1833—for all other Persons, Cash.

J. T. BOILEAU, Capt.

Executive Engineer, 10th Dn. P. Wks.

Agra, the 8th of January, 1833.

SHERIFF'S OFFICE, 19TH JANUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Eighteenth day of February next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

G. MONEY, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

G. MONEY, Sheriff.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of February, 1833, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in January.		Fall in January.	
	Feet	In.	Feet	In.	Feet	In.
BHAUGIRUTTEE RIVER,						
From its entrance to } Jungypore, }	2	0	0	0	1	7½ a
From Jungypore to } Berhampore, }	1	11	0	0	1	2½ b
From Berhampore } to Plassee, }	2	0	0	0	1	1½ c
And from Plassee to } Nuddeah, }	2	1	0	0	1	7 d
JELLINGHEE RIVER,	0	7	0	0	1	4½ e
MATABANGAH RIVER,	2	2	0	0	1	3½ f

a This portion of the course of the Bhaugiruttee is navigable for boats drawing 1 foot 9 inches of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 8 inches of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 9 inches of water.

d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 10 inches of water.

e This River is now shnt.

f This River is navigable for boats drawing 1 foot 11 inches of water.

JOHN S. MAY, Supt. Nuddeah Rivers.

Camp Nuggasaurbaugh, 7th February, 1833.

NOTICE.—Mr. LUDOVICK CARMICHAEL has this day been admitted a Partner in our Establishment.

MACINTYRE AND CO.

Calcutta, 1st February, 1833.

ADVERTISEMENT
FOR ARTICLES OF
COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on Friday, the 8th of March, 1833, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.	Probable quantity which will be required.
Country Medium sized Paper, 1st Quality,	1300 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,...	1000 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,...	40 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,...	70 Ditto.
Ditto Royal sized ditto,.....	500 Ditto.
China Foolscap ditto,	200 Ditto.
Ditto Chit ditto,	30 Ditto.
Ditto Inkstands,	60
Country Pens,	8000
Ditto Ink, 1st Quality,.....	9 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto,.....	180 Ditto.
Ditto Tape, Narrow,	1300 Dozens.
Ditto ditto, Broad,	70 Ditto.
Ditto Paste Boards, thick, ...	200 Ditto.
Ditto ditto, thin,	60 Ditto.
Ditto Sand,	10 Maunds.
Ditto Sealing Wax,	12000 Dozens.
Ditto Wafers,	1500 Boxes.
Ditto Skins for binding Books, ...	700 Skins.
Ditto Wax Cloth, 1st Quality, ...	800 Pieces.
Ditto ditto, 2d ditto,	1500 Ditto.
Wooden Boxes, usually denominated 6 Dozen Cases, measuring 3 ft., 2 ft., 1 ft. 8 in. or 10 solid feet; also 5, 4, 3, 2, and 1 Dozen Cases, of rateable dimensions,	500
Tin Boxes for Banghy Packages, and also for occasionally Lining Wooden Cases,	300

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Muster now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Muster as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3d. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The Proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchased in the Bazar, under the terms of Clause 3d. and to pay a penalty not exceeding 200 Rupees, at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Muster, and to require others in lieu, by a written indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, No. 254, Chowringhee Road, any day, (Sundays and Holidays excepted) between 10 and 4 o'clock.

By Order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE,

Clerk, Com. Stationery.

Stationery Office, the 5th Feb. 1833.

NOTICE is hereby given, that a Special General Meeting of the Subscribers to the **CIVIL SERVICE ANNUITY FUND**, will be held at the Town Hall on Monday, the 25th Proximo, at 10 o'clock A.M. for the purpose of taking into consideration the applications of the Hon'ble A. Ramsay and J. M. Macnabb.

By order of the Managers,

(Signed) **J. W. ALEXANDER, Secretary.**

Civil Service Annuity Fund Office,
12th January, 1833.

THE applications above referred to, are to the following purpose:—That the Honorable A. Ramsay and Mr. Macnabb may be admitted to become Annuitants from 1st May, 1832. Their letters instructing their Agents to pay the Fine, though dated (Mr. Ramsay's in duplicate, 10th January, Mr. Macnabb's 9th of the same Month.) did not arrive in time to admit of the Fine being paid previously to 1st May, the date of the commencement of the Annuity, in compliance with the Rules of the Institution. The India ships of the season were, however, delayed nearly a month later than usual. The *David Scott*, the first ship of the season, by which was dispatched the Original of Mr. Ramsay's letter, grounded at Plymouth, and suffered detention that could not be foreseen. Mr. Ramsay applied to the Honorable Court for permission to become an Annuitant from 1st May, 1832, and the Court decided, that they would not object to his being admitted to one of the vacant Annuities for that year, but directed him to apply to the Managers, forwarding to them his application and the Court's reply. Mr. Macnabb awaited the result of Mr. Ramsay's application to the Court, and is now desirous of having his case brought forward with that of Mr. R. at the proposed Special Meeting.

The Managers of the Fund, although they considered themselves precluded by the 11th Rule from complying with Mr. Ramsay's application, did not think proper to oppose the request of his Agents, Messrs. Ferguson and Co. that the matter should be submitted to a General Meeting which took place on the 1st Instant, and as at that Meeting seven of the Members present voted for, and four only against granting Mr. Ramsay's application, the case still remains undecided with reference to Rule 26 of the Annuity Fund Regulations, (by which the concurrent voices of nine Members at least actually present, are requisite to determine any question whatever.)

J. W. ALEXANDER, Secretary.

Civil Service Annuity Fund Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of February, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Mudden Doss, Brijomohun Doss, and Isserchunder Doss,—

The Right, Title, and Interest of the said Mudden Doss, Brijomohun Doss, and Isserchunder Doss, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Copallytullah, in Mullungah, in the Town of Calcutta, and buited and bounded as follows: (that is to say) on the North by the House and Premises of Cossinpath Sain, on the South by the Garden Ground of Mrs. Porter, on the West by the House and Premises of Tunno Mundle, and on the East by the House and Premises of Ramrutton Chuckerbutty.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of February, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Dyalchund Addy,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a piece or parcel of Tenant-ed Land, called the Postah, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate at Pattooriahghatta, in the Town of Calcutta, bounded as follows: on the South by the Postah of the late Ramhurry Tagore, on the West by the Strand Road, on the North by the Postah of Rajindro Mullick, and on the East by Pattooriahghatta Street.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, called Monohur Doss's Cooty Barry, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate in Puggayahputty, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, bounded as follows: on the South by a House of Rooplal Mullick, on the North by a House of Surroop Mullick, on the East by a House of Ramrutton Mullick, and on the West by a Street called Puggayahputty Street.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a Three-Storied Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate at Pattooriahghattah, in the Town of Calcutta, bounded as follows: on the South by a House of the late Ramhurry Takoor, on the West by Postah Land of the said Dyalchund Addy, on the North by a Lane leading to Sibtullah Ghaut, and on the East by Pattooriahghattah Street.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate at Nintullah, in the Town of Calcutta, bounded as follows: on the South by the Jorabaggan Street, on the West by a Street leading to Pattooriahghattah, on the North by Land belonging to Choytonchurn Sett, and on the East by Land belonging to one Rajindro Mullick.

5.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Lower-roomed Unfinished Bytuckhannah erected thereon, containing, by estimation, Sixteen Biggahs, more or less, with the Trees and Two Tanks thereon, situate at Baugmaurry, in the Suburbs of Calcutta, bounded as follows: on the South by Garden Land of one Bissoo Mullick, on the North by Garden Land of Hurrakistno Tagore, on the West by Garden Land of Hurry Noye, and on the East by Garden Land of Anund Bose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Young, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias, in his hands against Joakim Foscholas,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to an Indigo Factory called Dololpore Factory, situate at Kurmulah, in the Zillah of Tiprah, with the necessaries and utensils for the manufacture of Indigo.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to an Indigo Factory called Seragobad Factory, situate in the District of

Dacca, with the necessaries and utensils for the manufacture of Indigo.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to a Talook, consisting of Thirteen Kismuts, viz. Kismut Joarfoolbarrah, Kismut Neez Foolbarrah, Kismut Agrah, Kismut Ballerbaug, Kismut Ramaitty, Kismut Churdip Joarhaimah Dess, Kismut Neiz Bunnoo Dess, Kismut Molloy, Kismut Pawrah Boovie, Kismut Chore Moule, Kismut Chur Joosae Boom, Kismut Johar Duckin, and Kismut Ghope Dobah, situate in the Zillah of Dacca, formerly belonging to Dingoo Podar.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Talook Kismut Deggie Nuddie Sarah, formerly belonging to Rajkissore Doss.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Talook, consisting of Two Kismuts, viz. Kismut Punchur Baugo and Dellie Barree, formerly belonging to Woodubdoss Podar.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Talook, consisting of four Kismuts, viz. Kismut Johar Mathathagah, Kismut Pothaliah, Kismut Doarkundy, and Kismut Cossipore, formerly belonging to Ramcony Pothaliah.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Talook, consisting of ten Kismuts, viz. Kismut Sarajabad, Kismut Alee Sar, Kismut Chatra, Kismut Boyga, Kismut Nusunker, Kismut Mulgah, Kismut Chittokhollee, Kismut Camarkharrah, Kismut Moolsha, and Kismut Rajahpore, formerly belonging to Rajkissore Baboo.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mogultully, in Dacca, in the Pergunnah of Dacca.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Lollgollah, in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to an Indigo Factory, standing on about Three Biggahs of Land, more or less, situate, lying, and being at Rajahpore, in Pergunnah Beerumpore, and in the Zillah of Tiprah, with the necessaries and utensils for the manufacture of Indigo.

11.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Indigo Factory, standing on about Four Biggahs of Land, more or less, situate, lying, and being at Kartickpore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, with the necessaries and utensils for the manufacture of Indigo.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Ramchunder Gungopadhia and Muddenmohun Mookhopadhia,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, and Dwelling House, and Four Biggahs of Land and Ground, called Nackrauz Land, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Pergunnah Habeelee, in the Zillah of Burdwan and Moulah Gram Pottes Bhoyrah-

pore, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side by a Nullah or Rivulet belonging to Radagovind Baboo, on the South side thereof by the Company's Public Road there, on the East side thereof by the House and Premises of one Ramrutton Roy, and on the West side thereof by the House and Premises of one Sibchunder Mookhopadhia.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that Tank, containing, by estimation, Four Cottahs of Land, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Honorable Company's Public Road there, on the South side thereof by the Lands belonging to one Ramconye Bhuttacharjee, on the East side thereof by a Tacoor Barea called Seeb Barea, and on the West side thereof by Lands belonging to the said Muddenmohun Mookhopadhia.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that piece or parcel of Land, containing, by estimation, Three Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Lands belonging to one Ramconye Bhuttacharjee, on the East side thereof by a Tank commonly called Banihpooker, and on the West side thereof by the Lands belonging to one Sibchunder Mookhopadhia.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that Cow House, containing, by estimation, Two Cottahs of Land, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises of Mookteeram Chatterjee, on the South side thereof by the Honorable Company's Public Road there, and on the East and West sides thereof by the Lands belonging to Mookteeram Chatterjee.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to a half part or share of, in, and to all that Tank, and piece or parcel of Land, containing, by estimation, Thirty-two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Honorable Company's Public Road, on the South side thereof by the Lands of one Rutten Roy and Saumsoonder Bose, on the East side thereof by the Lands commonly called Doobaparrah, and on the West side thereof by the House and Premises of one Lochun Ghose.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Six Biggahs, be the same a little more or less, situate at a place called Luckeepore Sum Laugur, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by a Tank the property of one Radamohun Burral, on the South side thereof by the Lands of one Juggut Aucharjee, on the East side thereof by a Tank the property of Saumsoonder Sircar, and on the West side thereof by the House and Premises of one Tacoordoss Mitter.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, containing, by estimation, Sixteen Biggahs, be the same a little more or less, called Sadgur Garden, situate, lying, and being in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South sides thereof by the Lands of one Bungwee Paul, on the East by certain Lands called Sutte Peer Lands, and on the West by a Tank the property of one Meer Choyrattee.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to a half part or share of, and in all that piece or parcel of Land, containing, by estimation, Sixteen Biggahs, with a Tank called Cullendee Pooker, situate, lying, and being in a Village called Bishnobattee, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by Lands the property of one Cossinath Roy, on the South side thereof by Lands belonging to the said Cossinath Roy, on the East side thereof by the House and Premises of one Premchund Doss Byraggee, and on the West side thereof by the House and Premises of one Summon Sing Roy.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that piece or parcel of Nauckrauz Garden Land or Ground, containing, by estimation, Twelve Biggahs, called Dhawho's Beera Begaun, situate, lying, and being in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Lands of one Mookteeram Chatterjee, on the South side thereof by the House and Premises of one Ramcaunt Roy, on the East side thereof by the Honorable Company's Public Road, and on the West side thereof by the Lands of the said Mookteeram Chatterjee.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that piece or parcel of Nauckrauz Land or Ground, containing, by estimation, Ten Cottahs, situate, lying, and being in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Garden Ground of one Sibchunder Mookhopadhia, on the South side thereof by the Honorable Company's Road, on the East side thereof by the House and Premises of one Saunteeram Bonnerjee, and on the West side thereof by the Lands of one Rossoo Doss and Rossoo Nargees.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to the Tank, with a piece or parcel of Nauckrauz Land or Ground, containing, by estimation, Four Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises belonging to one Rossoo Nargee, on the South side thereof by the House and Premises of one Mudden Paul, on the East side thereof by the Lands and Premises of one Rossoo Deb, and on the West side thereof by one Burraul's Takoor Barea.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Four Cottahs, be the same a little more or less, situate at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises of one Burraul, on the South side thereof by the House and Premises of one Ramjoy Deb, on the East side thereof by a Garden of one Sibchunder Mookhopadhia, and on the West side thereof by the House and Premises of one Susteedoss Chuckerbutty.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to One-third part or share of, in, and to a piece or parcel of Nauckrauz Land or Ground, containing, by estimation, Twenty-one Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Sibta Village, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South sides thereof by Lands belonging to Radamohun Burraul, on the East side thereof by a Lane, and on the West side thereof by the said Radamohun Burraul's Land.

14.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadhia, of, in, and to all that piece or parcel of Nauckrauz and Allee Land or Ground,

containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Lands belonging to one, Cossinauth Roy, on the South side thereof by the Lands belonging to one Ramconnoye Bhattacharjee, on the East side thereof by Lands belonging to one Ramrutton Roy, and on the West side thereof by the Lands belonging to the said Ramconnoye Bhattacharjee.

15.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramchunder Gungopadhia, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Five Cottahs, more or less, situate at Baughazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a piece or parcel of Land of the said Ramchunder Gun-

gopadhia, on the West by a Lane, on the South by a piece or parcel of Land of Doorgapersaud Mookhopadhia, and on the North by the House and Land of Ramdhone Bundopadhia.

16.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Ramchunder Gungopadhia, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House and Straw Huts, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Matook Doctor, on the West by a Lane, on the South by the House and Land of Hurloll Mitter, and on the North by the Land of the said Doorgapersaud Mookhopadhia.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 23, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM; THE 4TH DECEMBER, 1832.

THE Honorable the Vice-President in Council is pleased to direct, that the following Advertisement be published for general information.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that, from this date till the 30th June 1833, no duty will be levied on Grain imported from Bengal to any place under this Presidency, or on Grain conveyed from one port under this Presidency to another, or on Grain imported by land to any place under this Presidency.

Fort St. George, 20th November, 1832.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) T. V. STONHOUSE, *Actg. Secy. to Govt.*
(A True Copy.)

H. M. PARKER, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 18th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 12th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

Wm. CASEMENT, *Col. Secy. to Govt. Milg. Dept.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH FEBRUARY, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to permit Mr. R. Ibbetson, Governor of Prince

of Wales Island, Singapore, and Malacca, to be absent from his appointment, for a period of six months, on Medical Certificate.

Mr. K. Murchison will have charge of Mr. Ibbetson's Office, and will perform the duties thereof during Mr. Ibbetson's absence.

Mr. Murchison, Resident Councillor of Prince of Wales Island, is permitted to be absent from his appointment for a period of two months, commencing from the 26th ultimo.

Mr. R. Hampton, Writer, has been permitted to repair to the Presidency from Furruckpore, for the purpose of being examined in the Persian Language at the College of Fort William.

Mr. F. B. Kemp, having exceeded the period within which, under the Orders of the Hon'ble the Court of Directors, he ought to have qualified himself in the Native Languages for the Public Service, has been ordered to return to England.

Mr. C. R. Cartwright embarked on the Private Ship *Malcolm*, which vessel the Pilot left at sea on the 7th instant.

Mr. Thomas Wyatt embarked on the Private Ship *Malcolm*, on leave to visit the Cape of Good Hope, for the benefit of his health. The Pilot left the vessel at sea on the 7th instant.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 229.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,

FEBRUARY 15TH, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment:

Mr. W. J. H. Money to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of Beerbhoom,

The following Officers have obtained Leave of Absence:

Mr. G. J. Morris, Civil and Session Judge of Behar, for six months, in extension of the leave granted to him in Orders of the 13th November last, on Medical Certificate, to proceed to Sea, for the recovery of his health.

Mr. H. Ricketts, Magistrate, Collector, and Salt Agent of the Northern Division of Cuttack, for six days, in extension of the leave granted him in Orders of the 29th ultimo.

Mr. W. J. Conolly, Magistrate and Collector of Bareilly, for fifteen days, on private affairs. The Commissioner of Revenue and Circuit of the 5th or Bareilly Division, will make arrangements for the charge of the Office of Magistrate and Collector of Bareilly during Mr. Conolly's absence.

Mr. H. Pidcock, Officiating Magistrate and Collector of Furruckabad, for one month, on private affairs. Mr. J. C. Grant, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, will Officiate as Magistrate and Collector during Mr. Pidcock's absence.

Mr. E. C. Jackson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Moorshedabad, till the 11th instant, the date of his returning to the Presidency from Sea, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 14th August, 1832.

Mr. P. Andrew, a Magistrate of the Town of Calcutta, for three months, on Medical Certificate.

Chunder Seekur Choudhree, Sudder Ameen of Zillah 24-Pergunnahs, for one week, on private affairs.

The leave of absence granted to Mr. T. J. C. Plowden, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Seharadpore, in the Orders of the 22d ultimo, is cancelled at his own request.

Mr. T. R. Davidson is appointed to Officiate as Session as well as Civil Judge of Ramghur.

Mr. E. Currie, Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore, is appointed to Officiate as Magistrate and Collector of the Northern Division of Bundelcund. Messrs. F. J. Halliday and S. Bowring resuming the duties of their own Appointments.

Mr. J. Thornton, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Azemghur, is appointed to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore, in the room of Mr. E. Currie. Mr. R. Montgomery, Assistant to the Magistrate and Collector of Azemghur, will relieve Mr. Thornton from his present charge of the Office of Magistrate and Collector of that Station, and will Officiate as Magistrate and Collector till the arrival of Mr. Thomason. After giving over charge to Mr. Thomason, Mr. Montgomery will act as Head Assistant to the Magistrate and Collector of Azemghur, in the room of Mr. Thornton.

The Orders of the Commissioner of Revenue and Circuit of the 8th or Benares Division, placing Mr. R. H. Snell under the Magistrate and Collector of Benares, and of the Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th or Dacca Division, placing Mr. G. Adams under the Collector of Tipperah, in the room of Mr. C. T. Davidson, are confirmed.

Mr. B. Tayler resumed charge of the Office of Civil and Session Judge of Juanpore, on the 1st instant, relieving Mr. G. M. Bird from the charge of the Office of Civil Judge.

Mr. N. Smith resumed charge of the Office of Civil and Session Judge of Rungpore on the 4th instant, relieving Mr. T. P. Marten from the charge of the Office of Civil Judge.

Mr. H. Fraser received charge of the Office of Magistrate and Collector of Mynpooree from Mr. J. P. Gubbins on the 6th instant.

Mr. R. Torrens received charge of the Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Maldah from Mr. T. P. Woodcock on the 5th instant.

Mr. A. C. Heyland resumed charge of the Office of Civil and Session Judge of Behar on the 7th instant, relieving Mr. D. C. McLeod from the charge of the Office of Civil Judge.

C. MACSWEEN, *Offg. Secy. to Govt.*

MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 19th February, 1833.

No. 26 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

8th Regiment Native Infantry.

Captain James Leslie Day to be Major,	From the 20th July 1832, in succession to J. Wilkie retired.
Lieutenant George Farquharson to be Captain of a Company,	
Ensign Henry Tod Tucker to be Lieutenant,	

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointments and Arrangement:

Captain J. R. Colnett, Barrack Master of Fort William, to be Superintendent of Gentlemen Cadets, vice Captain Davies proceeded to Europe. Captain Colnett holding that appointment with his present Office.

Cornet J. M. Loughnan, of the 10th Regiment Light Cavalry, to be Fort Adjutant of Fort William, vice Captain Davies.

Assistant Surgeon Henry Chapman is transferred from the Civil Station of Chittagong to that of Bareilly, vacant by the promotion of Mr. Grime to the rank of Surgeon.

Assistant Surgeon Henry Goodeve, M.D., is permanently appointed to the Station of Chittagong, vice Chapman.

The undermentioned Acting Ensign is promoted to the rank of Ensign, to fill a vacancy in the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

Infantry.

Robert Shaw, 14th January 1833, in succession to C. Guthrie transferred to the Invalid Establishment.

His Lordship in Council is pleased to assign rank to the undermentioned Assistant Surgeons from the dates expressed opposite to their names:

Medical Department.

Assistant Surgeon Thomas Chapman (not arrived) 9th June 1832.

Assistant Surgeon Richard John Brassey (not arrived) 9th June 1832.

Assistant Surgeon William Rait, 16th June 1832.

Assistant Surgeon Henry Mark Green, 28th July 1832.

Assistant Surgeon John Murray, M.D., 6th August 1832.

Assistant Surgeon John McCosh is to Rank from the 2d February 1831, and to stand between Assistant Surgeons Thomas Stott and Francis Charteris Henderson, M.D., in list No. 1 of 1830.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Infantry on this Establishment:

Infantry.

Date of arrival at Fort William.

Mr. Frederick Adams,	} 7th February, 1833.
Mr. George Henry Davidson,	
Mr. John Turner,	

Captain David Lester Richardson, of the 56th Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

The Right Hon'ble the Governor General was pleased to grant, in the Judicial Department, leave of absence from his duties, to Captain B. Browne, of the Regiment of Artillery, Revenue Surveyor, from the 15th instant to the 15th September next, on account of his health, and to direct Lieutenant H. M. Lawrence, of Artillery, to proceed to Moradabad, and assume charge of the duties on which Captain Browne has been engaged.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM; 19th February, 1833.

No. 27 of 1833.—The undermentioned Cadets of Artillery, who have been more than two years in India, are appointed Acting 2d Lieutenants, to enable them to draw the allowances authorized by the Honorable the Court of Directors:

Artillery.

Date of arrival.

Mr. Frederick Lumley Goodwin,	18th Feb. 1831.
Mr. Henry Robert Aeneas Trevor, ...	18th Ditto.

The unexpired portion of the leave of absence to the Cape of Good Hope, granted to Lieutenant John Bracken, of the 29th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 216, of the 30th December, 1831, is cancelled at the request of that Officer, from the 16th ultimo.

Subadar Goordutt Sing is promoted to the rank of Subadar Major in the 19th Regiment Native Infantry, from the 1st ultimo, in the room of Subadar Major Roope Sing transferred to the Pension Establishment.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Milg. Dept.

NOTICE.—Vice Admiral Sir JOHN GORE, K. C. B., Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in the East Indies, will be ready to receive, between this date and the 15th of March 1833, addressed to him at Madras, Sealed Tenders from respectable Individuals, of the different prices at which they will supply His Majesty's Ships and Vessels resorting to Calcutta, Madras and Bombay, with the Articles hereafter mentioned; upon demands made for the same by the Purser of the respective Ships, approved by their Captains.

It is proposed to enter into a Contract for Three Years certain with the party making the most eligible offer.

Bread.	Pease.	Oatmeal.	Flour.	Tea.
Cocoa.	Sugar.	Vinegar.	Raisins.	

JOHN GORE,

Vice Admiral and Commander in Chief.

Melville, at Bombay, 30th January, 1833.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that The Right Reverend DANIEL, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 2d day of April next, being Tuesday before Easter, at ½ past 7 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN ALEXANDER DAVIDSON WATSON, a Surgeon in the Bengal Military Service, and lately resident at Barrackpore, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the Second day of February, instant, It was Ordered, that Mr. William Smith, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Eleven Pie and Seven-Sixteenths of a Pie in the Rupee, upon such Claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in this Court. Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত—

জান আলিগুর ডেবিড বর্তমান জানেওয়ারি
সান ওয়াটসন সাহেবে মাহার ২ শনিবার তা
র বিসয় জিনি বাজার রিখের আদালতে হুজ
মিলিটারি ডাক্তার এবং ম হইল জে উক্ত না
মোং বারেকপুরের বাসি যানের মাল ও জায়
দা এক নাতয়ান করজ দানের মোক্তার কার
দারপরিব্রাজন পাইয়াছেন মোং উইলিয়াম ইগ্নিভ
জার্জ কোথ বাদসাহের সাহেব উক্ত নাতয়ানে
রাজত্বের ১ বৎসরের প্র র দেনা পাওনার ফদে
কাসীত আইনের ৭৩ ধা র সিক্ত পাওনা দা
রায়— রানকে টাকার প্রিতি

এগারো পাই এবং এক পাইএর সাত অংশ বি
ভাগকরিয়া দিবেন জাহারা এক সপ্তন নামার দ্বারা
য উক্ত মোক্তার কারের নিকট শ্রমমান করিবেক

উহার ধবর এতদ্বারায় দেওয়াইতে

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৩ সাল ৭ ফিব্রিওয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, } At a Court holden on an Insolvent. } Saturday, the Ninth day of February, instant, It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty per Cent. upon such claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in the Court; and that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-seventh day of April next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Twenty-seventh day of April next.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকা
রার্থে আদালত—

নাতয়ান জান পাম বর্তমান কিকুয়ারি মা
র সাহেবের বিষয়— হার ১ শনিবার তারিখে
র আদালতে হুজম হইল জে উক্ত নাতয়ানের মাল
ও জায়দানের মজিয়ার জুয়ত ইলিয়াট মেকনাট
ন সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন সংকরা ২০
ছড়ি টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের দেনা পাও
নার ফদের সিক্ত পাওনারানকে যাহারা সপ্র
মান করিবেক উক্ত মজিয়ারের তুফীতাতে এবং
পুনরায় শুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহজপ রহি
ল আগত আগরেল মাহার ২৭ শনিবার তারিখ
পর্যন্ত এই দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির
হইয়া তাহার আজিও দেনা পাওনার ফদের বি
ষয়ে এজাহার দেন ও জে কোন মহাজন কিয়া
অন্য ব্যক্তি যাহার এ বিষয়ে এলাখা আছে যদি
কোন দাবি কিয়া দাবির বিষয়ে আপত্তা করিবার
এরাদা থাকে তবে তাহাকে এমং শক্তি দেওয়া
যাইতেছে জে এই দিবস কিয়া অন্য দিবস যেরূপ
এই বিষয়ের শুনানি মহজপ থাকে এই আদাল
তে হাজির হইবেন এবং শুনানির তিন দিবস পূর্বে
এক হলফনামা তাহার পাওনার দরপেষ করেন
তাহা গৃহণ করিলে তাহার আপত্তা শুনা যাইবেক

এতদ্বারায় সকলকে ধবর দেওয়া যাইতেছে জে
তদানুসারে এই বিষয় আগত আগরেল মাহার
২৭ তারিখে শুনানি হইবেক—

একজামিনার সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ কিকুয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES WHITE, } At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that Mr. William Smith, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty per Cent. upon such claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in the Court; and that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-seventh day of April next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said William Smith, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 16th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত—

জেমস হোয়াইটসেট সন ১৮৩৩ সালের
সাহেবের বিষয় যিনি জানেওয়ারি মাহার
সাবেক মোকাম দিনাপুরে ৫ শনিবার তারিখের
র নিলাম ওয়ালা এবং আদালতের হুজমান
তারপর মোকাম কান সারে এই বিষয়ের নি
পূরে কারবারি এবং এ নিক্ত মজিয়ারকার মোং
হার পূর্বে কলিকাতার উইলিয়াম ইগ্নিভ সা
মোকাম কিম্বদর গলির হেব হইলেন এবং

এবং কলিকাতার সার্জি উক্ত নাতয়ানের মাল
ক মোকাম খিদিরপুরের ও জায়দাদের মত
বানিন্দা এবং এক বখরা নাগা উক্ত উইলিয়াম
দার রিচার্ড ফিলিপস ইমিত সাহেবের নাম
সাহেবের সহিত প্রকা সাধারণ মতিয়ারকার
শক এক নাতয়ান করজ লিখিয়া দিবেন এবং
দার আকিফের গরি উক্ত সাধারণ মতিয়ার
জান জার্স কোথ বাদ রকার এবং উক্ত নাত
শাহের রাজত্বের ৯ বৎস যান এই সকল মাল ও
রের প্রকাশিত আইনের জায়দাদ উক্ত মতিয়ার
৭৩ ধারা করকার হস্তে অর্পণ
করেন

এতদ্বারায় ধর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হু
মানুসারে জায়দাদবিধক মতিয়ার নামা এবং
তাহার অধিকার উক্ত উইলিয়াম ইমিত সাহেবের
হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিফ

সন ১৮৩৩ সাল ১৬ ফিবরিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HENRY FRANCIS HUGH, a Surgeon in the Military Service of the Honorable the East India Company, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the Sixteenth day of February, instant, It was Ordered, that Saturday, the Second day of March next, be appointed for Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend. Any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Second day of March next, for the purpose of declaring a Dividend.

Office of Examiner, 20th February, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

হেনরি ফেরেনসি়াস বর্তমান ফিবরিয়ার
হেবের বিষয় জিনি কো রি নাহার ১৬ সনিবার
ম্যানির মিলিটারি কথের তারিখের আদালতের
ডাকতার এক নাতয়ান হুমানুসারে এই বি
করজদার পরিদ্রান পাই কথের সুনানি নিকা
য়াছেন জার্স কোথ বাদ রিত হইল আগতে
সাহের রাজত্বের ৯ বৎস মার্চ মাহার ২ সনিবার
সরের প্রকাশিত আইনে তারিখে কারন বিভাগ
৭৩ ধারায় করনার্থে কোন মহাজ
ন কীদা তদ্বিসেব সাধািকারি ব্যক্তি বক্তিত
হবেন আগত্য করিতে কোন দারি তবে তাহাকে
এমত সক্তি দেওয়া জাইতেছে যে তাহার পাওয়া
নার এক হলকনামা এই সুনানির ঠিন দিবস পূ
দরপেস করিলে তাহার আপত্য সুন জাইবেক
এতদ্বারায় ধর দেওয়া জাইতেছে যে তদানুসা

রে এই সুনানি হইবে আগত মার্চ মাহার ২ সনিবার
তারিখে কারন করনে এক বিভাগ
একজামিনর সাহেবের আকিফ
সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিবরিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HENRY FRANCIS HUGH, a Surgeon in the Military Service of the Honorable the East India Company, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. Notice is hereby given, that an Account Current of Mr. William Smith, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the Fifteenth day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Twenty-nine, until the Twenty-first day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-one, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 20th February, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

হেনরি ফেরেনসি়াস বর্তমান ফিবরিয়ার
সাহেবের বিষয় জিনি কো য়া জাইতেছে যে উ
ম্যানির মিলিটারি কথের ডা ক নাতয়ানের মাল
কতার এক নাতয়ান করজদা ও জায়দাদের মতা
র পরিদ্রান পাইয়াছেন জ রকার মে উইলিয়াম
জ কোথ বাদসাহের রাজত্ব ইমিত সাহেব উক্ত
র ৯ বৎসরের প্রকাশিত আ জায়দাদের এক জমা
ইনের ৭৩ ধারায় ধরচের হিসাব ইন্ত
ক সন ১৮২৯ সালের দিসে ২২ মাহার ১৫ তারিখ না
গাইদ সন ১৮৩১ সালের জানেওয়ারি মাহার ২১
তারিখ এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন তাহা
উক্ত নাতয়ানের মহাজন ও তদ্বিসেব সাধািকারি
ব্যক্তির দ্বারায় টিপ কোথ সাহেবের আকিফে
নিকী হইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিফ

সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিবরিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAUKISSORR, an Insolvent. At a Court holden on Saturday, the Sixteenth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Sixth day of April next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 20th February, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপ
কারার্থে আদালত**

নাতয়ান রাজকিসর সন ১৮৩৩ সালের ফিবরিয়ার
দতের বিষয় রি মাহার ১২ সনিবার তা
রিখের আদালতে হজম হইল যে এই বিষয় পুন
রায় সুনানির নিধি মহঙ্গপ আগত এপরেল মা
হার ৬ সনিবার তারিখপর্যন্ত
উহার ধর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে
একজামিনর সাহেবের আকিফ
সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিবরিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGESSUR SIRCAR, late of Chorebagaun, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on Trade and Business at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency on the application of RAMCHUNDER MITTER, was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Chap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January last, It was Ordered, that Saturday, the Sixth day of April next, be appointed for Hearing in this matter.

Notice whereof is hereby given

Office of Examiner, 20th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

সহর কলিকাতার মে. চোরবা গডজানেওয়ারি গানের বাসিন্দা জডেসর সরকার মাহার ৫ সন রের বিষয় জিনি সওদাগর ও ক. বার তারিখের রবারি কারবার করিতেন উক্ত ক আদালতের হ লিকাতার মো. চিনে বাজারে লমানসারে এই এবং জাহাব সন ১৮৩২ সালের বিষয় সুমানির নবেহর মাহার ২৪ তারিখে রাম নিমিখে নিধা চন্দ্র মিত্রের আরজি অনুসারে না রিত হইল আ তয়ানি ম র হইয়াছে মোতার গত আপরেল ক জাজ কোথ বাদসাহের রাজতে মাহার ৬ সনি র ১ বৎসরের প্রকাশিত আইনের বার তারিখে ৭৩ ধারা

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard,

On Saturday, the 6th of April, 1833,

At the hour of Noon,

BREPOORCHURN BORK, late of Baug Bazar, in Calcutta, Inland Custom House Godown-Keeper.

RAMRUTON BORK, late of Simlah, in Calcutta, a Sircar, in the Service of Messrs. Tulloh and Company.

RICHARD EDMUND BATTLE, sued in the Supreme Court by the name of RICHARD EDWARD BATTLE, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of Native Infantry, in the Service of the United Company of Merchants of England Trading to the East Indies on their Bengal Establishment, now stationed at Lucknow, in the Province of Oude, late of Keitah, in the Province of Bandelcund.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given Notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 21st February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের

উপকারার্থে আদালত

সহরকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে নিচের না মিত দাতারান করেরী সকলের আদালতে দাখিল

করা আরজি ও করের বিষয় আগত দৌনে সুমানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ৬ আপরেল শনিবার তারিখে বেলা দুই প্রহরের সময়

বিপ্রচরন বসু সাবেক কলিকাতার বাগবাজার নিবাসি দিসি পরমিটের শুদাম সরকার

রামরতন বসু সাবেক কলিকাতার সিমলা নিবা সি টালা কোম্পানির সরকার

রিচার্ড ইডমণ্ড ব্যাটলি বড় আদালতে রিচার্ড ইডওয়ার্ড বেটলি নামে ক্যাত এক লেগটন কোম্পানির নেটিব ইনফেন্টারি ২১ পলটনের একনে শুবে অজখার মোকাম লকনোয়ে আছে সাবেক শুবে বৌদেলখণ্ডের মো. কিতায় ছিল

"কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি "বেন নাই খালসিতে কোন কএদোর জদ্যপি নুটি "য নাগেন এই আদালতের চিপ কেলারকে সাহে "বের আফীসে তিন দিবস পূর্ এই অনানির এবং "জদ্যপি তৎকালিন নামাখিল করেন এই আদাল "তের একজামিনার সাহেবের আফীসে এক সগুন "নামা তাহার আপনার পাওনার এবং জদ্যপি "না চিপকেলারকে সাহেব এনুটিব তাহার বহীতে "নকল রাখেন এবং একজামিনার সাহেব জদ্যপি "হইবে তাহার আফীসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ২১ ফিব্রুয়ারি

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock p.m., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyeb, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given, that agreeable to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sales of November 1832, will be forfeited, if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Wednesday, the 27th Instant, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th February, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে যে

সন ১৮৩২ সালের নবম্বর মাসের নিলামের বিক্রীত নমকের হিসাবের বেবাক টাকা আদায় হইয়া এটাকার সবজের সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ২৭ ফিল্ডুয়ারি রোজ বুধবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘট পর্যন্ত এই দফুরে দাখিল নাহয় তবে এই নমকের আমানত পেসগী জব্দ হইবেক এবং নমক মজদুর সরকার জীয়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নির্যাস হইবেক সেই সময়ে উক্ততম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রি সেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুম্ম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ ফিল্ডুয়ারি মোতাবেক সন ১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১০ ফালগুন

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 14th day of March next, and on each of the following days, until the whole shall be disposed of, the following Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Exchange Rooms of Calcutta, that is to say :

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	60,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	20,000
JESSORE Ditto,	15,000
BULLOAH Ditto,	40,000
CHITTAGONG Ditto,	40,000
SULKEA,	
CUTTACK PUNGAH Ditto, .	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT SALT,...	10,000

Total Maunds, ... 3,00,000

The Salt, before specified and described, is to be sold, subject to the following Conditions:—

1. The Salt will be put up to Sale at specific Prices for each Lot, and each Lot will comprise One Thousand Maunds of Salt, (at an even Scale of Eighty-two Sicca Weight to the Seer, and Forty Seers to the Maund), and the Purchaser or his Agent shall pay One Rupee of Earnest Money which will be carried to his Credit, and sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot so to be purchased is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer for Cash paid into the General Treasury of Government, within Ten days next after the day of the Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta), and in default of making such Deposit at the rate aforesaid, (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots, for the price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money; and all losses and expenses that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser

or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid; and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said United East India Company.

3. On the Deposit or Deposits being made in Terms of the last preceding Condition of Sale, the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

4. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations, to be notified at the time of Sale and by Notification appended in this Office; and must be removed from the said Golahs at the risk and expence of the Purchaser or his Assignees.

5. On the payment of any sum on account of the Salt purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowannahs will be issued by the Secretary to the said Board, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers, or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the amount of such payment, on payment of the prescribed Rowannah Fees. But no Char will be issued for a less quantity than Two Hundred and Fifty Maunds of Salt.

6. It is hereby further stipulated, that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months, from the day on which the same shall be sold, and that in case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, shall become forfeited to the United East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for, shall be disposed of on account of the said United East India Company at such time or times, and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine, and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

7. No Tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer, on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertised for Re-sale, under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such Tender shall be made prior to the day of such Re-sale.

8. The hereinafter-mentioned Forty-seven Lacs of Maunds of Salt will be exposed for Sale, at Twelve Periodical Sales, in the quantities and at the periods undermentioned; viz.

	Date of Sale.	Quantity of Salt to be Sold. Maunds.
First Sale, Thursday,	14th March,1833,	3,00,000
Second Sale, Monday,	15th April,	4,00,000
Third Sale, Tuesday,	14th May,	4,00,000
Fourth Sale, Friday,	14th June,	4,00,000
Fifth Sale, Monday,	15th July,	4,00,000
Sixth Sale, Wednesday,	14th August,	4,00,000
Seventh Sale, Friday,	13th September,	4,00,000
Eighth Sale, Monday,	14th October,	4,00,000
Ninth Sale, Monday,	18th November,	4,00,000
Tenth Sale, Monday,	16th December,	4,00,000
Eleventh Sale, Wednesday,	15th January, ...1834,	4,00,000
Twelfth Sale, Monday,	17th February, ...	4,00,000
Total Maunds,...		47,00,000

But it is hereby expressly declared, that the above-mentioned days of Sale may be altered, and that such other days and times of Sale may be appointed as the said Board may from time to time order and determine; also that the quantities, advertised to be sold at the respective Sales may be increased or diminished at any particular Sale or Sales, provided that the entire quantity put up from March 1833 to February 1834, both months inclusive, does not exceed 47,00,000 of Maunds.

9. The Public are assured, that no more than Forty-seven Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period above stated, but it will of course be competent to Government to diminish that quantity, should circumstances render a reduction expedient.

10. The above quantity of 47,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity of Twelve Thousand Maunds which will be delivered in the course of the said period to the French Government at Chandernagore, for the consumption of the Inhabitants of that Settlement, agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France, under date the 7th March, 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by retail, under the Provisions of Regulation X. of 1825.

11. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months, from the date of its being purchased; and in failure thereof, the Purchaser will be subject to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage, amounting, in the aggregate, to 2½ per Cent. per Annum, on the Sale Price at the Honorable Company's Sale of each Lot or Lots of Salt upon which the said Golah Rent and Wastage is claimable. It is further notified, with reference to the Provision of Clause Second, Section XXXVI. Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium, will, on no account, renew a Rowannah or Rowannahs covering Salt, which Purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale, and that the Article will, in this case, be held forfeited to Government, unless proof be exhibited by the Purchaser or Purchasers thereof, to the satisfaction of the said Board, that the delay in removing the Salt from the Public Golahs arose from causes over which he or they had no control; and it is further declared, that no objections as to the quality of Salt, shall be received from any Purchaser unless the same shall be made within Twelve Calendar Months, from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected to.

12. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the Bid of any Individual, unless he shall, if required, tender, at the time of Bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each Lot he may propose to purchase.

13. For the facility of the Purchaser or Purchasers, the said Board will grant Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowannahs; and it is specially and distinctly declared, that the Assignee or Assignees of any Char and Rowannah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowannah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent, to whom the same may be addressed, and that all Chars and Rowannahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents, inasmuch as if they were Government Promissory Notes, and similarly transferable.

14. It is to be understood by the Purchasers of Salt, under this Advertisement, that, in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause or Provision herein before contained, the same shall and may be tried, construed, determined, and decided, in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st February, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

এলুহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ মোতারক সন ১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মার্চ চৈত্র রোজ বৃহস্পতিবার এবং তাহার পর যেতক সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একসঙ্গে ক্রমে নিচের লিখিত তকসিন মোতারক নমক বাবতে সরকার জীয়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক —

জেলা হিজলির নমক	১০০০০
জেলা তমলুকের নমক	৬০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২০০০
জেলা জলহরের নমক	১৫০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৪০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৪০০০
সান্ধিয়া	
কটকপাড়া নমক	৫০০
ধোরদা পাড়া নমক	৫০০
বালেশ্বর পাড়া নমক	৫০০
মাদারাজ পরমিট নমক	১০০০

জমলা নমক ৩০০০০

উপরের মোদজা নমক নিচের লিখিত সরত মোতারক বিক্রয় হইবেক —

১ তফা নমক মজদুরের প্রত্যেক লাট মজদুরি নিরিখেরদরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং কিলোট ১০০০/ এক হাজার মোনের হইবেক কিসের সমা ন কাটায় ঠিক ৮২ বিরাঙ্গা সিককার ওজনে এবং কিসের চপ্লিস সেরের পরিমাণ। নিলামের সময় ধরিদার অথবা তাহার গোষ্ঠী ১ একটাকা বায়না দিবেক এবং প্রত্যেক লাটের ধরিদা অধিকার নিমিত্ত সেলবহিতে দস্তখত করিবেক। বায়না সববে যে একতকা দিবেক তাহা হিসাবে মুজরা পা হইবেক।

২ দফা প্রতিলাটের কিসতের উপর কিসত ১০ পনের টাকার হিসাবে আমানত নগদ তকা জেনে রেল ত্রেজরিতে দিয়া সবটেকজরর কাহেবের রসিদ অথবা রসিদহা লাট মজদুরের ধরিদার অথবা ধরিদারাগ নিলামের দিবসের পর দসখিবসের মধ্যে যদ্যপি তদখত তাহা অপক্ষ। সদর কলিকাতায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কতক বেশীমেয়াদ প্রদান নাহয় দাখিল করিবেক তাহা তে এই রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি ক্রী হয় ও বোর্ড মোসুক কতক তদখত মেয়াদ বেশী প্রদান নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহারে আমানত মজদুর এই মেয়াদ মধ্যে দাখিল নাহই বেক তাহা বোর্ড মোসুক কতক যেরূপ সমাদ ও যেসময় স্থির এবং নিয়ম হইবেক সেইরূপ সমাদ হইয়া সেই নিয়মিত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকসান ও আধরাজাত হইবেক তাহা প্রথম ধরিদার অথবা ধরিদারাগ যাহা অথবা যাহার দিগের হইতে এই রূপ ক্রী হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগেরকে দিতে হইবেক কেতায়ত হয় কোম্পানি মোস্কের হইবেক।

৩ দফা উপরের লিখিত দ্বিতীয় দফার সত্ত মো তারক আমানত দাখিল করণের পর সবটেকজরর সাহেবের রসিদে যে টাকা মন্দজ থাকিবেক সেই টাকা সেলবহিতে ধরিদারানের নামে ওয়া হইবেক সেইমতে যেমত সবটেকজরর সাহেবে রসিদের মোদজা টাকা এইকন জমা হইল।

৪ দফা যেসকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যেসকল ঘাট হইতে দেওয়া যাইবেক সেইসকল ঘাটের তকসিন নিলামের সময় এবং এই দফুর ধনাতে ইলুহার লটকাইয়া ব্যক্ত করা যাইবেক সেই সকল গোলা হইতে নমক চালান করিতে হইবেক। চালানের ক্রি ও আধরাজাত ধরিদারের অথবা তাহার প্রেরিত ব্যক্তির দিগের।

৫ দফা বেবাক টাকা দাখিল করনের পক্ষাৎ লিখিত মুদতের পুরে ধরিদা নমকের হিসাবে কত ক টাকা দাখিল করিলে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার তুকান মত নমকের ছাত ও রওয়ানা নিরো পিত রওয়ানা ফিচ দাখিল হইলে বোর্ড মোস্কের সেক্রেটারি কর্তক সাধর হইবেক তাহাতে এই ইজম মোদজা থাকিবেক যে ধরিদার অথবা ধরিদারাগ

অথবা যেবেক্তি ছাড় নইয়া যাইবেক তাহাকে
নমক দিবেক। কিন্তু আড়াই সত মোনের কম ছাড়
হইবেকনা।—

৬ দফা তদসেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট ধরিয়া নমকের কিম্বতের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইত্যক তিন মাস মন্দত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক যদাশি কিম্বতের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজদুর মধ্যে দাখিল নাইয় তবে ঐ কিম্বত নাআদিয়ে লাট অর্থবা লাটহায়ের পর দাখিল হওয়া যে আমানত তাহা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের সরকরে বেবাক জব্দহইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম যেসবয় অর্থবা সময় সকল ও ধারা নিরোপন করিবেন সেই মোতাবেক ঐ কিম্বতের টাকা দাখিল নাইওয়া নমক বেবাক কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এইমতে যেমত ঐ মমক পূরে বিক্রয় হইয়া ছিলনা।

৭ দল। এইসকল সত্ত্বের কোনসত্ত্ব মোতাবেক
নমকের হেকোন লাটি অথবা লাটি সকল রিসেল
অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় কারণ এতদ্বারা হইবেক তা
হর কিস্তির বেবাক অথবা কতক টাকা নগদ
কিনা এ টাকার সবটুকুর সাহেবের দৃষ্টি
রসিদ এ রিসেলের পূর্বাভাসে রাখি নাকরিলে
বোর্ড মোসুফের সেক্রেটারি কর্তৃক লওয়া যাইবে
কনা।

৮ দফা পশ্চাৎ লিখিত ৪৭০০০০০ লক্ষ মৌন
নমক নিচের উপলব্ধ মোতা বক নিরোধিত মেকদার
এবং জায় বারে নিজামে বিক্রয় হইবেক।—

	তারিখ নিলাম	জতনমক বিক্রয় হইবেক তারিখ তাহিন
প্রথম নিলাম	১৪ মার্চ ১৮৩৩ বুধবার	৩০০০০০
দ্বিতীয় নিলাম	১৫ এপ্রিল সোমবার	৪০০০০০
তৃতীয় নিলাম	১৪ মে মঙ্গলবার	৪০০০০০
চতুর্থ নিলাম	১৪ জুন শুক্রবার	৪০০০০০
পঞ্চম নিলাম	১৫ জুলাই সোমবার	৪০০০০০
ষষ্ঠ নিলাম	১৪ আগষ্ট বুধবার	৪০০০০০
সপ্তম নিলাম	১৩ সেপ্টেম্বর শুক্রবার	৪০০০০০
অষ্টম নিলাম	১৪ অক্টোবর সোমবার	৪০০০০০
নবম নিলাম	১৪ নবেম্বর সোমবার	৪০০০০০
দশম নিলাম	১৬ দিসেম্বর সোমবার	৪০০০০০
একাদশ নিলাম	১৫ জেনেগুৱি ১৮৩৪ । বুধবার	৪০০০০০
দ্বাদশ নিলাম	১৭ ফেব্রুয়ারি সোমবার	৪০০০০০

জমলা নম্বর— ৪৭০০০০ মোন

কিন্তু ইহাতে ব্যাকুল। যাইতেছে যে বোড
মৌসুম নক্ষত্রাকায় যেমত বিবেচনা ও অনুমতি ক
রিবেন সেই মতে ঐ উপরের লিখিত নিলামের তা

রিখ সকলের পরিবর্তে অন্য তারিখ ও সময় নি
রূপন হইতে পারিবেক। তদ সেওয়াদ্ব প্রত্যেক
নিলামে যে যে মেকদার নমক বিক্রয় কারণ এস্তে
হার হইল তাহা কোন নিলামে অথবা নিলাম
হাতে বসি অথবা কমি কর। যাইতে পারিবেক
তাহাতে সদপণ এই যে মোটে মেকদার ইহক মাহ
মার্চ সন ১৮৩৩ নাগাদ মাহ কিব্রুয়ারি সন
১৮৩৪ সাল মওয়াজি ৪৭০০০০ লক্ষ মোনের অ
ধিক হইবেকনা—

২ দফা সকলকে সতৃপ্ত জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মুদ্রত মধ্যে ৪৭০০০০০ লক্ষ মৌন নম্বরের অধিক নম্বক বিক্রয় হইবেকনা কিন্তু সুতরাং ইহাতে হরুর গবরগমেণ্টের এক্সিয়ার যদ্য পি প্রকরণধিন কমি করিবান আবশ্যক হয় কমি করিবেন—

১০ দফা সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইংরেজ ও ফরাসের উভয় বাদশাহার মধ্যে যে করারনামা হয় তৎপ্রমাণ যে বারোহাজার মোন নমক সমবৎস্বরের চন্দননগরের রাইয়ত লোকের ব্যবহার নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দেওয়া যাই বেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দশম আইনের আফকাম অনুসারে গবরগমেণ্ট যে নমক রিটাইল অর্থাৎ খুদরা বিক্রী করিতে হুসম করিলেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪৭০০০০ লক্ষ মোন—

১১ দফা। যে সকল নমক এইরূপে বিক্রয় কারণ
এছাড়া হইল তাহা ঋরিদের তারিখ ইত্যক তারি
মাহা মৃদত্তের মধ্যে সরকারি গোলা সকল হইতে
খালাস করিতে হইবেক তাহাতে জটি হইলে নম
কের প্রতিশ্রুতি অথবা লাটহা প্রায়ত কোল্লানি বা
হাঁবরের নিলামে যে দরে ঋরিদ সেই দরের উপর
শতকরা জুমলা সলিয়ানা ৩০ টাকা গোলা তাহা
ও সুজীসববে ঋরিদারাণকে দিতে হইবেক। তদ
সেওয়ায় সন ১৮১৯ সালের দসম আইনের ছজীস
খারার দ্বিতীয় প্রকরণের হুদুম অনুসারে জানান
যাইতেছে যে যদিপি ঋরিদার অথবা ঋরিদারাণ
আপন ঋরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইত্যক ২৪
মহার মধ্যে খালাস করিতে জটি করে এবং যে
কারণ প্রজক্ত নমক খালাসের প্রতি বিসদ হয়
তাহা তাহার অথবা তাহারদিগের সাধারণ বহি
ভূত এমত বিসিক প্রমান বোর্ড পরমিট ও নমক
ও আকিমের হুদুরে নাদর্শাতে পরে তবে সেই
নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানা জাত বোর্ড
মৌদুফ কোনমতে মোতাবক করিয়া দিবেননা
নমক মজদুর শরকারে জব্দ করিয়া লইবেন। তদ
সেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে য় নমকের রক
মের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমত আপত্তি সক
ল সেই নমক ঋরিদের তারিখ ইত্যক বারো মাহা
মদত মধ্যে নাকরিলে গাছ হইবেকনা—

১২ দফা নিলামের উপরেন্টেণ্ট সাহেবের
এমত এজিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির
ডাক তিনি অগ্ৰাহ করণ করিতে পারিবেন বদ্যাপি
সে ব্যক্তি যে লাট ধরিত করিতে চাহে তাহার এ
ডাক লাটের কিছরের উপর সাহেব মোহরের

তলব অনুসারে সতকরা ১০ দশ টাকার হিসাবে হয়
নগদ তলব অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল
টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

১৩ দশা ঋষিদার অথবা ঋষিদারগণের সুগমের
নিমিত্ত বোর্ড মোস্ক ছাড় ও রওয়ানা যাহা সদ
র করিবেন তাহাতে ঋষিদার অথবা ঋষিদারগণ
অথবা ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি লইয়া
যাইবেক তাহাকে নমক দেওনের হুকুম থাকিবেক
ইহা বিশেষ ও ক্ষতিকরপে ব্যক্ত করা যাইতেছে
যে ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এস
ইনীস অর্থাৎ সানি ঋষিদার অথবা সানি ঋষিদার
গ ঐ ছাড় ও রওয়ানা দাখিল করণে নমক পাইবর
অধিকারি হইবেক। এবং বোর্ডপরিমিট ও নমক
ও আফিম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল
কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয়বিক্রয়ের
যোগ্য পরিগৃহ্য হইবেক—

১৪ দশা এই এন্তহারের মোতালক নমকের ঋ
ষিদারগণকে ইহা পরিগৃহ্য করিতে হইবেক যে
যদ্যবিদ্যৎ পূর্ব লিখিত সন্তের মোতালক কোন
নমকের ঋষিদ অথবা এই এন্তহারের মোতালক
কোন কোল ও প্রকরণ অথবা নিয়ম সম্বন্ধীয় কোন
বিবাস অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বা
জলার মধ্যে কোর্ট উইলেমেতে বিচার্যাক্যতা
বিসিষ্ট সুপারেমকোর্টে তজবিজ ও তদারক ও নি
ক্ষতা হইবেক তাহাতে ঐ আদালত মোস্কের অ
ধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরা
ত পরিত্যাগ করিতে হইবেক—

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আনিসান বোর্ডপার
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল
ইংরেজী তারিখ ২১ ফিব্রুয়ারি মোতাবক সন
১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ ফালগুন—

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Ex-
portation to Bengal from the Ports on the Coast
of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the
following reduced Rates:

Nellore, ...	{ Tcommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ... }	At 22 Madras Ru- pees per 100 Bengal Mds.
Chingleput,	Covelong,	
Madras,		At 25 Do. Do.
Tanjore,	{ Vadaraniyam, ... Negapatam, ... }	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Co-
lombo, Jaffna, and Tengaile, are authorised to supply
Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year
1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo,	50,000 Parrahs of 54 lbs. each.
Point Pedro,	1,30,000 Ditto Ditto.
Hambantotte,	3,00,000 Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro,
and Hambantotte, is White Salt, for which the price pay-
able by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100
Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of
82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at
Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and
Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collec-
tor of the District. The quantity and quality of the Salt
shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a
sealed muster of the Salt will be delivered to the Com-
mander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or
places on the banks of the River Hooghly, as the Board of
Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before
the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue
to take from the Importers of Salt, the usual allowance of
one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered
after the above deduction, at the price abovementioned of
72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person
named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be
received into the Gholas; and Importers are required to be
particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the
very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted
to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th
August 1832, is that mentioned in the above Advertisement:
i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and
Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)

W. P. PALMER, Assist. Secretary.

NOTICE is hereby given, that Sealed Proposals will be
received at the Office of the Export Warehouse, in
the Old Port, after the present date, and until further notice,
Tendering for Sale to the Honorable Company, INDIGO,
of the growth of the present year, on the following Condi-
tions:

1st.—Each Proposal to be accompanied by a Muster-cake
of each of the Chests of Indigo composing the Tender; each
Muster to be marked with the number of the Chest repre-
sented by it; and to be kept by the Export Warehouse
Keeper, for comparison with the deliveries.

2d.—The Indigo tendered for Sale to be delivered as nearly
as possible of one quality in a Chest. Indigo Dust, Indigo
much broken, and inferior Indigo, will not be received.
Chests containing Indigo of a mixed quality, will also be
rejected.

3d.—The Proposals must specify the following particulars:

- Name of the Zillah in which the Indigo was manu-
factured;
- Name of the Factory at which the Indigo was ma-
nufactured;
- Name of the Manufacturer;
- Name of the Proprietor;

and be accompanied with a packing account, shewing the
gross weight, tare, and nett weight in Factory Maunds of the
quantity of Indigo tendered.

4th.—The Indigo must be delivered within Six days after
the delivery thereof shall be required to be made by Letter
in writing from the Export Warehouse Keeper, or other
Officer of the Export Warehouse, and should the Indigo,
the Tender of which shall have been accepted, not be deli-
vered within the period prescribed, the Board of Trade
reserve to themselves the option of receiving or rejecting it,
and the party failing in his engagement, unless satisfactory
reasons for the failure be assigned, shall be subject to a Pe-
nalty of 15 per Cent. on the deficient quantity of the Indigo,
valued at the price settled for the purchase.

5th.—The Indigo will be examined with the Samples and
weighed off, and the price to be given for it adjusted within
Fifteen days after the time of delivery, and in default thereof
the Indigo will be taken and paid for at the rate of the mus-
ter, agreeably to the price specified in the Proposals.

6th.—The amount of the Indigo purchased by the Honor-
able Company, will be paid for by Bills on the General
Treasury at Ninety days' sight.

7th.—The Indigo tendered for Sale to the Honorable Company, will be compared by the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, with the Sample which accompanied the Sealed Proposals, and no Indigo will be accepted which may not, on examination, be found to be equal in quality to the Sample. Should a Vender be dissatisfied with the examination of the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, who may object to the Indigo, in consequence of the deliveries not being equal in quality to the Samples, the Indigo shall be referred for re-examination to two persons, to be chosen, one by the Board of Trade, on behalf of the Honorable Company, the other by the Vender, and the decision of such two persons, or in the event of their disagreement, the decision of a third person, to be nominated by them, shall be conclusive.

By Order of the Board of Trade,
F. MACNAGHTEN, Secretary.
Fort William, the 26th December, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Bundle, Editor Singapore Chronicle, per Severn.
- 1 Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.
- 1 Box, Joseph Magrath, per Child Harold.
- 1 Box, A. H. Ross, per Ditto.
- 2 Hogsheads, marked P P, No. 1 & 21, per Ditto.
- 1 Box, Colonel Fraser, per Coromandel.
- 1 Parcel, (No Address,) per Drongan.
- 2 Half Chests and One Cask, marked IF, per Duke of Northumberland.
- 1 Box, P. R. Jenkins, per Ditto.
- 1 Parcel, Captain C. M. Wade, per Ditto.
- 1 Box, Brigadier Genl. Smith, per Duke of Buccleugh.
- 1 Box, Captain D. Ross, per Fishshire.
- 1 Box, Lieut. C. Irvine, per Thomas.
- 1 Box, W. Onslow, per Lord Amherst.
- 1 Parcel, Thomas Hutton, per Ditto.

G. J. SIDDONS, Collector.

Calcutta, 21st February, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Wednesday the 6th, Thursday the 7th, and Friday the 8th Proximo, being Hindoo Holidays (Dole Jatra,) no business will be transacted at the General Treasury on those days.

JAS. DARWELL, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 22d February, 1833.

UNDER Instructions from the Military Board, a quantity of plain and inlaid Marble Slabs, plain and inlaid Marble Door Frames, Panellings, Skirtings, and Surbaces, several Mosaic Pavements; together with a very large quantity (above 500 Maunds) of Blood Stone, Variegated, Clouded and Yellow Marble, Slate Clay, Agates, Cornelians, and other Minerals, will be Sold by Auction, to the highest bidder, on the morning of the 15th of March, 1833, at the Ungoorree Bagh, in the Fort of Agra, where they are now under arrangement for the inspection of the Public.

The lots when knocked down will be at the risk of the Purchaser, and must be removed within Two Days from the date of Sale, or they will be put up again; any loss on the first Sale must be made good by the first Purchaser, and all advances thereon will be carried to the Credit of Government.

TERMS OF THE SALE.—For all Public Officers, Civil and Military, the issue of Pay in April, 1833—for all other Persons, Cash.

J. T. BOILEAU, Capt.

Executive Engineer, 10th Do. P. Wls.

Agra, the 8th of January, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Special General Meeting of the Subscribers to the CIVIL SERVICE ANNUITY FUND, will be held at the Town Hall on Monday, the 25th Proximo, at 10 o'clock A.M. for the purpose of taking into consideration the applications of the Hon'ble A. Ramsay and J. M. Macnabb.

By order of the Managers,

(Signed) J. W. ALEXANDER, Secretary.

Civil Service Annuity Fund Office,
12th January, 1833.

THE applications above referred to, are to the following purpose:—That the Honorable A. Ramsay and Mr. Macnabb may be admitted to become Annuitants from 1st May, 1832. Their letters instructing their Agents to pay the Fine, though dated (Mr. Ramsay's in duplicate, 10th January, Mr. Macnabb's 9th of the same Month,) did not arrive in time to admit of the Fine being paid previously to 1st May, the date of the commencement of the Annuity, in compliance with the Rules of the Institution. The India ships of the season were, however, delayed nearly a month later than usual. The *David Scott*, the first ship of the season, by which was dispatched the Original of Mr. Ramsay's letter, grounded at Plymouth, and suffered detention that could not be foreseen. Mr. Ramsay applied to the Honorable Court for permission to become an Annuitant from 1st May, 1832, and the Court decided, that they would not object to his being admitted to one of the vacant Annuities for that year, but directed him to apply to the Managers, forwarding to them his application and the Court's reply. Mr. Macnabb awaited the result of Mr. Ramsay's application to the Court, and is now desirous of having his case brought forward with that of Mr. R. at the proposed Special Meeting.

The Managers of the Fund, although they considered themselves precluded by the 11th Rule from complying with Mr. Ramsay's application, did not think proper to oppose the request of his Agents, Messrs. Fergusson and Co. that the matter should be submitted to a General Meeting which took place on the 1st Instant, and as at that Meeting seven of the Members present voted for, and four only against granting Mr. Ramsay's application, the case still remains undecided with reference to Rule 26 of the Annuity Fund Regulations, (by which the concurrent voices of nine Members at least actually present, are requisite to determine any question whatever.)

J. W. ALEXANDER, Secretary.

Civil Service Annuity Fund Office.

Administration.

ALL Persons indebted to the Estate of FRANCIS GOLD, late an Assistant Surgeon in the Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th February, 1833. (3)

TO be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL and Co., on the Custom-house Wharf, (with the Collector's permission,) on Tuesday next, the 26th February, 1833, at 11 o'clock Forenoon, Four Hogsheads of WATT'S BEER, (Rejected,) landed from the Brig "Lotus," from Greenock.

NOTICE.—Mr. LUDOVICK CARMICHAEL has this day been admitted a Partner in our Establishment.

MACINTYRE AND CO.

Calcutta, 1st February, 1833.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Mothoormohun Shaha and Rammohun Shaha,—

The Right, Title, and Interest of the said Mothoormohun Shaha and Rammohun Shaha, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 150, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs more or less, situate at Chorebagun, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the East by the House of the late Cossinauth Gangooly, on the West by the House of one Gocul Shaha, on the South by a Road there, and on the North by a House of Hurrochunder Shome.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Mothoormohun Shaha, and Rammohun Shaha, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 25, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate in Dhumatollah Street, in Colootollah, in the said Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House of Pachoo Shaha, on the East by the House of Buddinauth Shaha, on the South by a Public Road, and on the North by the House of the said Pachoo Shaha.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Buddenauth Bysack,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Buddenauth Bysack, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Eleven Biggahs, Twelve Cottahs and Eight Chittacks, be the same more or less, situate, lying, and being in Dhee Intally, Punchanno Gram, near the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a piece or parcel of Ground now or late belonging to Suddanund Goopto, on the East partly by a lane leading to Tangrah, and partly by a Garden House now or late belonging to David Macdonald, Esquire, on the North by the Public Road adjoining the lane leading to Tangrah, and on the West by the House and Premises now or late in the possession of James Alexander Macarthur.

2.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Buddenauth Bysack, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Burrabazar, in the Town of Calcutta aforesaid, containing, by estimation, Thirteen Cottahs and Nine and a Half Chittacks, be the same a little more or less, being the Six Annas part or share of him the said Buddenauth Bysack, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, formerly the joint and undivided property of the said Buddenauth Bysack and Ramnauth Bysack, and butted and bounded as fol-

lows: (that is to say,) on the South by the Boituckhannah House and Premises of and belonging to Rajah Nursing Chunder Roy Bahadoor, on the West by the Company's Public Road called Durmahattah Street, on the North by the House and Premises of and belonging to Commullochun Bysack, and on the East by the Dwelling House and Premises of and belonging to the late Nilmony Sircar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Rajnarain Bysack and Joy Kissen Bysack,—

The Right, Title, and Interest of the said Rajnarain Bysack and Joykissen Bysack, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Eleven Biggahs, more or less, with a Tank thereon, situate at a place called Kollah Bagaun, in Machoa-bazar, in the Town of Calcutta, occupied by Tenants, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Company's Road, on the South by the Company's Ditch, on the East by the Land of one Sreekistno Bysack, and on the West by the Temple, or Peer's Durga, belonging to one Shaik Fyder Ally.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Premchund Paul,—

The Right, Title, and Interest of the said Premchund Paul, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground and Godowns thereon built, called Bazar, containing, by estimation, Seventeen Cottahs and a Half, situate, lying, and being at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the East by a Tank belonging to one Tarrachund Ghose, on the West by the Company's Road, on the North by the House belonging to one Ramdhone Baboo, and on the South by the Land belonging to one Gooroopersaud Chowdry.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Premchund Paul, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Company's Road, on the West by the Garden Ground of the late Ramtonon Doss, on the North by the Garden Ground belonging to Mr. Wood, and on the South by the House of one Govindpersaud Bose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Rajnarain Bysack, who hath survived Rajkistno Bysack deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Rajnarain Bysack, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Eleven Biggahs, more or less, with a Tank thereon, situate at a place called Kollah Bagaun, in Machoabazar, in the Town of Calcutta, occupied by Tenants, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Company's Road, on the South by the Company's Ditch, on the East by the Land of one Sreekisto Bysack, and on the West by the Temple or Peer's Durga belonging to one Shaik Fyder Ally.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Thomas Bracken, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands, against Cossinauth Dutt, Bissonauth Dutt, and Anunchunder Dutt,—

The Right, Title, and Interest of the said Cossinauth Dutt, Bissonauth Dutt, and Anunchunder Dutt, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 8, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Colootullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Lane, on the South by the House and Premises of Tarrachund Dutt, on the East by a Lane, and on the West by the House and Premises formerly belonging to Rampersaud Dutt, and now the property of Takeordoss Baboo.

The Conditions of Sale, and further particulars may be known by applying at the Sheriff's Office.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 2, 1833.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM; THE 4TH DECEMBER, 1832.

THE Honorable the Vice-President in Council is pleased to direct, that the following Advertisement be published for general information.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that, from this date till the 30th June 1833, no duty will be levied on Grain imported from Bengal to any place under this Presidency, or on Grain conveyed from one port under this Presidency to another, or on Grain imported by land to any place under this Presidency.

Fort St. George, 20th November, 1832.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) T. V. STONHOUSE, *Actg. Secy. to Govt.*

(A True Copy.)

H. M. PARKER, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 18th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 12th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

FORT WILLIAM;
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 22D FEBRUARY, 1833.

Mr. P. M. Wynoh, Civil Auditor, permitted to be absent from his Office, for one month, from the 1st proximo.

Mr. Thomas Bruce appointed to Officiate as Civil Auditor during Mr. Wynoh's absence.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

**FORT WILLIAM;
GENERAL DEPARTMENT,
THE 22D FEBRUARY, 1833.**

Mr. R. H. Scott embarked on the Private Ship *Sophia*, on leave to visit the Cape of Good Hope, for the benefit of his health. The Pilot left the vessel at Sea on the 13th instant.

Mr. Robert Barlow, Senior, embarked on the Private Ship *Sophia*, which vessel the Pilot left at Sea on the 13th instant.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 264.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL.

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,
FEBRUARY 22D, 1833.**

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. R. D. Mangles, Magistrate and Collector of Tipperah. Mr. Mangles will continue to Officiate as Secretary to the Sudder Board of Revenue for the Lower Provinces during the employment of Mr. Bushby on Deputation.

Mr. D. B. Morrieson, Magistrate and Collector of Land Revenue, Customs, and Town Duties of Benares.

The Honorable J. C. Erskine, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Benares.

Lieutenant H. M. Lawrence, of Artillery, an Assistant Revenue Surveyor, and to assume charge of the Survey in the Northern Division of Moradabad during the absence of Captain B. Browne, on sick leave.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. R. Lowther, Officiating Commissioner of Revenue and Circuit for the 4th or Moradabad Division, for one month, on private affairs. Mr. E. J. Smith, Civil and Session Judge of Moradabad, will Officiate as Commissioner of the Moradabad Division, and Mr. H. M. Elliott, Head Assistant to the Magistrate and Collector of South Moradabad, will assume charge of the current duties of the Office of Civil Judge at Moradabad, during Mr. Lowther's absence.

Mr. W. T. Robertson, Civil Judge of Rajeshahy, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him in Orders of the 15th ultimo.

Mr. T. J. Turner, Magistrate and Collector of Scharunpore, for four months, on Medical Certificate, to proceed to the Hills North of Deyrah. Mr. T. J. C. Plowden, Head Assistant to the Magistrate and Collector, will Officiate as Magistrate and Collector of Scharunpore during Mr. Turner's absence.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Session Judge of Mymensing, for one month, on private affairs. Mr. J. Shaw, employed on special duty at Mymensing, will conduct the current duties of the Office of Civil Judge during Mr. Cheap's absence.

Mr. F. H. Robinson, Officiating Collector and Joint Magistrate of Shahjehanpore, for eight months, on Medical Certificate, to visit the Hills in the vicinity of Simlah. Mr. G. F. Thompson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bareilly, will proceed to Officiate as Collector and Joint Magistrate of Shahjehanpore, and Mr. H. M. Elliott, Head Assistant to the Magistrate and Collector of South Moradabad, will, on being relieved from the current duties of the Office of Civil Judge at that Station, Officiate for Mr. Thompson at Bareilly.—Mr. S. G. Smith, Head Assistant to the Collector and Joint Magistrate of Shahjehanpore, is authorized to Officiate as Collector and Joint Magistrate till the arrival of Mr. Thompson.

Mr. E. L. Campbell, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bogoorah, for one month.—Mr. Campbell is authorized to deliver over charge of his Office to his Assistant Mr. G. G. McIntosh, who will Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector till further Orders.

Mr. T. B. Beale, Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore, for one month, on private affairs.

Mr. G. M. Bird, Officiating Head Assistant to the Magistrate and Collector of Juanpore, for eight months, on Medical Certificate, to visit the Hills in the vicinity of Simlah.

Mr. F. E. Read, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Purneah, for one week, in extension of the leave granted to him in Orders of the 1st ultimo.

Mr. D. Robertson, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit for the 5th or Bareilly Division, for eight months, on private affairs, to proceed to Simlah.

Mr. A. Dobbs, Third Commissioner of the Court of Requests, for five months, on private affairs.—Mr. J. W. Alexander will Officiate as Third Commissioner of the Court of Requests during the absence of Mr. Dobbs.

Mr. G. King, Civil Surgeon at Patna, for two months and a half, on private affairs.

Kazee Moohummud Mah, Principal Sudder Ameen at Burdwan, for fifteen days.

Mr. W. N. Garrett is appointed to Officiate as Civil Judge of Rajeshahy during the absence of Mr. W. T. Robertson.—Messrs. T. C. Scott and H. T. Raikes will resume the duties of their own appointments on the former delivering over charge of the Civil Judgeship to Mr. Garrett.

Mr. R. Williams is appointed to Officiate as Magistrate as well as Collector of Tipperah.

Mr. C. C. Jackson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Moorshedabad, is appointed to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna. On being relieved at Pubna by Mr. Jackson, Mr. G. T. Shakespear will return to his own appointment at Moorshedabad.

Mr. H. Ricketts, Magistrate, Collector, and Salt Agent of the Northern Division of Cuttack, has been directed to remain at the Presidency on duty, until further Orders.

Mr. C. La Touche is appointed to Officiate as Head Assistant to the Magistrate and Collector of Benares, during the absence of the Honorable J. C. Erskine.

Mr. R. Lowther delivered over charge of the Office of Commissioner of Revenue and Circuit of the 4th or Moradabad Division, to Mr. E. J. Smith on the 9th instant.

Mr. J. Master received charge of the Offices of Civil and Session Judge of Zillah 24-Pergunnahs, from Mr. W. N. Garrett on the 19th instant.

Mr. J. C. Brown delivered over charge of the Office of Civil Judge of Cuttack, to Mr. D. Pringle on the 16th instant.

Mr. F. H. Robinson delivered over charge of the Office of Joint Magistrate of Shahjehanpore, to Mr. S. G. Smith on the 11th instant.

Mr. E. L. Campbell received charge of the Offices of Joint Magistrate and Deputy Collector of Bogoorah, from Mr. W. M. Dirom on the 9th instant.

Mr. D. C. McLeod delivered over charge of the Office of Magistrate of Zillah Behar, to Mr. G. F. Houlton on the 15th instant.

Mr. S. Bowring received charge of the Offices of Joint Magistrate and Deputy Collector of the Northern Division of Bundelcund, from Mr. F. J. Halliday on the 14th ultimo.

C. MACSWEEN, *Offg. Secy. to Govt.*

MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE
GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 20th February, 1833.

No. 28 of 1833.—The Pay, Batta and other Allowances for January 1833, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 12th Proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 20th February, 1833.

No. 29 of 1833.—Superintending Surgeon George Gunning Campbell, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM ; 27th February, 1833.

No. 30 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

56th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Alexander } From the 19th February,
John Fraser to be Captain } 1833, in succession to D
of a Company, } L. Richardson transferred
Ensign Thomas Trevor } to the Invalid Establish-
Wheler to be Lieutenant, } ment.

Supernumerary Ensign Augustus Hart Dyke is brought on the effective strength of the Regiment.

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointment:

Surgeon W. A. Venour to be a Superintending Surgeon on the Establishment, in the room of G. G. Campbell proceeding on Furlough to Europe.

The Furlough to Europe obtained by Superintending Surgeon Samuel Ludlow, in General Orders No. 21, of the 12th instant, is cancelled at the request of that Officer.

Lieutenant Joseph Charles Sage, of the 72d Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

Lieutenant Edward Maybery, of the 37th Regiment Native Infantry, is, at his own request, transferred to the Pension Establishment.

Lieutenant William Barrington Reade, of the 1st Regiment Light Cavalry, is, at his own request, permitted to resign the Service of the Hon'ble Company, from the 8th proximo.

His Lordship in Council was pleased, in the Political Department, to extend the leave of absence obtained by Captain A. Davidson, of the 13th Regiment Native Infantry, and Assistant to the Political Agent North Eastern Frontier, in General Orders No. 81, of the 13th May 1831, to the 22d proximo, to enable him to rejoin his Station at Gwalparah.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM ; 27th February, 1833.

No. 31 of 1833.—The undermentioned Officers have Leave of Absence:

Lieutenant Ynyr Lamb, of the 51st Regiment Native Infantry, to proceed to Van Dieman's Land, on Medical Certificate, for two years.

Assistant Surgeon James William Grant, of the Medical Department, in charge of the Medical Depot at Cawnpore, to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, for two years.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM ; 27th February, 1833.

No. 32 of 1833.—Government General Orders, dated 26th March, 1814, authorising an Allowance of Sonat Rupees (20) Twenty for a Writer, and Sonat Rupees (10) Ten for Stationery, to be drawn by the Station Staff at Futy Ghar, are hereby cancelled, the duties for which such Allowances were granted having ceased.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

NOTICE.—Vice Admiral Sir JOHN GORE, K. C. B., Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in the East Indies, will be ready to receive, between this date and the 15th of March 1833, addressed to him at Madras, Sealed Tenders from respectable Individuals, of the different prices at which they will supply His Majesty's Ships and Vessels resorting to Calcutta, Madras and Bombay, with the Articles hereafter mentioned; upon demands made for the same by the Purser of the respective Ships, approved by their Captains.

It is proposed to enter into a Contract for Three Years certain with the party making the most eligible offer.

Bread.	Pease.	Oatmeal.	Flour.	Tea.
Cocoa.	Sugar.	Vinegar.	Raisins.	

JOHN GORE,

Vice Admiral and Commander in Chief.

Malville, at Bombay, 30th January, 1833.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that The Right Reverend DANIEL, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 2d day of April next, being Tuesday before Easter, at $\frac{1}{4}$ past 7 o'Clock in the morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock p.m., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be despatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

A.

ANNAND, Esq. Adam S.—Hon'ble E. I. C. Civil Service, Calcutta.
Allport, Ashburner and Co. Messrs.—(6 Letters,) Calcutta.
Adels, Mr. John—Calcutta.
Albert, — Esq.—Mhowgow Factory, Zillah Moorshedabad.
Adams, Lieut. W. S.—10th Regt. N. I. Asseerghur, Hindoostan.
Allen, Lieut. Peter—Care of Colonel Whish, Horse Artillery, Calcutta.
Addison, Captain—Ship Waterloo, Diamond Harbour, or Kedgerree.
Abraham, Esq. Johannes—Penang, Sinkapore.
Allen, James—On board the Repulse, Acting Quarter Master Sergt. Hon'ble East India Company.
Addison, Mr. James—No. 20, Sujars, Calcutta, East Indies.
Anderson, Mr. Cortland—Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.
Austin, Mr. Thor.—Artillery on board the Hercules, or Neptune, Kedgerree, elsewhere.
Aviet, Mr. Joseph—Near the Armenian Street, Calcutta.
Arrip, Ayah—To the Care of Mr. Daunt, in the Zillah of Shikrollah, Benares.
Austico, All J. R. Consolato—(2 Letters,) Bengala.
Auguste, Arnaud Mons.—Em rode de Pavillae, a bord de Cambaxere, a Pavillae.
Apa, Samy Monsieur—Interpreter de Mr. le Gouverneur a Pondichery.
Augina, Beehee—Sackim, Sheda Parah Bugecha, Calcutta.
Anley, Esq. Frans.—(3 Letters,) Kishnaghur.
Attwood, Esq. J. C.—(2 Letters,) Nuddea, Nundunpore.
Archer, Mr. Jas.—Tangra Factory, Kishnaghur.
Ackland, Capt. C. D.—H. M. Ship Helicon, Calcutta.
Ardlie, Capt. J. M.—Ship Ganges, care of Messrs. Cockrell and Co. Calcutta.

(To be continued)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

NOTICE.—In consequence of the "Lord Amherst" having put back from Sea, leaky, her Packets, with the exception of those containing the letters marked "not to be transferred," will be shipped for England on the "Zenobia" as she passes Kedgerree, at which Station the Packets have been landed from the "Lord Amherst."

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
The 2d March, 1833. }

NOTICE.—Letters received at the General Post Office, from the 18th to the 30th of January, for despatch on the *David Clark* to Penang, were forwarded by the *Steamer Irrawaddy*.

Letters received in January for Rangoon and Moulmeyne for despatch by the *Anna* and *Elizabeth*, were forwarded on the *Thistle*.

Letters received for Rangoon and Moulmeyne in January for despatch per *Barrakat*, were forwarded on the *Mary*.

Letters received in December and January for the Mauritius per *Jadool Rahman*, were forwarded on the *Constance*.

The abovementioned Letters were so disposed of in consequence of the Vessels for which they were marked being destined to other Ports.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the arrival of the Packets in which they were made up at Kedgeree too late for the Vessels for which they were originally intended.

Date of the receipt of Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been despatched.	Destinations.	Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.
24th December, 1832.	Woodlark.	Rangoon and Moulmeyne.	Thistle.
24th January, 1833.	Recovery.	London.	Robarts.
25th & 30th ditto ditto.	Falcon.	Singapore and China.	David Clark.
6th & 7th of Feb. do.	Malcolm.	London and Cape of Good Hope.	Bencoolen.
7th ditto ditto.	John Heyes.	Liverpool.	Fama.
8th ditto ditto.	Ditto.	Ditto.	Sophia.
9th ditto ditto.	Fama.	Ditto.	Ditto.
11th & 12th ditto ditto.	Sophia.	London.	James Pattison.
12th & 13th ditto ditto.	Bencoolen.	Ditto.	Ditto.
13th ditto ditto.	Coromandel.	Paris.	Victorine.
13th ditto ditto.	Ditto.	Ditto.	Victoire.
13th & 14th ditto ditto.	Victorine.	Ditto.	Ditto.

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, Genl. Post Office, the 1st March, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, } At a Court holden on an Insolvent. } Saturday, the Ninth day of February, instant, It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty per Cent. upon such claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in the Court; and that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-seventh day of April next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Twenty-seventh day of April next.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জন পাম বর্তমান কলিকাতার মাসাহেবের বিষয় হার ১ শনিবার তারিখে র আদালতে হুজুম হইল যে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মজিয়ার জ্বিত ইলিয়াট মেকনাট ন সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন সৎকরা ২০ মডি টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের দেবা পাওনার ফর্দের দ্বিকৃত পাওনারদারানকে যাহার। অগ্র মান করিবেন উক্ত মজিয়ারের তুর্কীতে এবং পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহদপ রহিল আগত আগরেল মাহার ২৭ শনিবার তারিখে পর্যন্ত এই দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার আজিও দেবা পাওনার ফর্দের বিষয়ে এজাহার দেন ও যে কোন মহাজন কিয়া

অন্য যাকি যাহার এ বিষয়ে এলাখা আছে যদি কোন দাবি কিয়া দাবির বিষয়ে আপত্তা করিবার এরা দা থাকে তবে তাহাকে এমন শক্তি দেওয়া যাইতেছে যে এ দিবস কিয়া অন্য দিবস যোগ্য। ত এই বিষয়ের সুনানি মহদপ থাকে এই আদালতে হাজির হইবেন এবং সুনানির তিন দিবস পূর্বে এক হলফনামা তাহার পাওনার দরপেষ করেন তাহা গৃহণ করিলে তাহার আপত্তা সুন্য হইবেক

এতদ্বারা সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে তদানুসারে এই বিষয় আগত আগরেল মাহার ২৭ তারিখে সুনানি হইবেক

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGESUR SIRCAR, late of Chorebagan, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on Trade and Business at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency on the application of RAMCHUNDER MITTER, was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January last, It was Ordered, that Saturday, the Sixth day of April next, be appointed for Hearing in this matter.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 20th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

সহর কলিকাতার মোং চোরবা গভজানেওয়ারি গানের বাসিন্দা জুজেসর সর্কার মাহার ৫ সন রের বিষয় জিনি সওদাগর ও ক। বার তারিখের রবারি কারবার করিতেন উক্ত ক আদালতের হ লিকাতার মোং চিনে বাজারে তদানুসারে এই এবং জাহাব সন ১৮৩২ সালের বিষয় সুনানির নবেয়র মাহার ২৪ তারিখে রাম নিমিত্তে নির্ধা চক্র মিত্রের আরজি অনুসারে বা রিত হইল আ তয়ানি মাহার হইয়াছে মোতার গত আগরেল ক জাজ ফোর্থ বাদসাহের রাজতে মাহার ৬ সনি র ১ বৎসরের প্রকাসিত আইনের বার তারিখে ৭৩ ধারা

উহার খবর এতদ্বারা দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard,

On Saturday, the 6th of April, 1833,

At the hour of Noon,

BERPOORCHURN BOSE, late of Baug Bazar, in Calcutta, Inland Custom House Godown-Keeper.

RAMRUTON BOSE, late of Simlah, in Calcutta, a Sircar, in the Service of Messrs. Tulloh and Company.

RICHARD EDMUND BATTLE, sued in the Supreme Court by the name of RICHARD EDWARD BATTLE, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of Native Infantry, in the

Service of the United Company of Merchants of England Trading to the East Indies on their Bengal Establishment, now stationed at Lucknow, in the Province of Oude, late of Keitah, in the Province of Bundelcund.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given Notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 21st February, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের

উপকারার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া আইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদী সকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও ফরদের বিষয় আগত দিনে সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ৬ আগস্টের শনিবার তারিখে বেলা দুই প্রহরের সময়

বিপ্রচরন বসু সাবেক কলিকাতার বাগবাজার নিবাসি দিসি পরমিটের গুদাম সরকার

রামরতন বসু সাবেক কলিকাতার সিমলা নিবাসি টালা কোম্পানির সরকার

রিচার্ড ইডমন্ড ব্যাটলি বড় আদালতে রিচার্ড ইডওয়ার্ড বেটলী নামে ক্ষ্যাত এক লেপটন কোম্পানির নেটিব ইনকেনটর ২২ পলটনের একনে শবে অজগার মোকাম লক্‌নোয়ে আছে সাবেক শবে বৌদেলখোর মোঃ কিটায় ছিল

"কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারি
"বেন নাই খালসিতে কোন কএদার জদ্যপি নুটি
"য নাদেন এই আদালতের টিগি কেলারকে সাহে
"বের আখীসে তিন দিবস পূর্বে এই নাদির এবং
"জদ্যপি তৎকালিন নাদাখিল করেন এই আদাল
"তের একজামিনার সাহেবের আখীসে এক সগুন
"নামা তাহার আপনার পাওনার এবং জদ্যপি
"না টিগিকেলারকে সাহেব এনুটিব তাহার বহীতে
"নকল রাখেন এবং এই একজামিনার সাহেব জদ্যপি
"তহকীক নাকরেন এই সগুননামা জাহা দাখিল
"হইবে তাহার আখীসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ২১ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RICHARD EDMOND BATTLE, sued in the Supreme Court by the name of RICHARD EDWARD BATTLE, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of Native Infantry, in the Service of the United Company of Merchants of England Trading to the East Indies on their Bengal Establishment, now stationed at Lucknow, in the Province of Oude, late of Keitah, in the Province of Bundelcund, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Sixteenth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three. It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee

and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 23d February, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের

উপকারার্থে আদালত

বিষয় রিচার্ড ইডমন্ড সন ১৮৩৩ সালের
ব্যাটলি বড় আদালতে ফিব্রুয়ারি মাসের ১৬
রিচার্ড ইডওয়ার্ড ব্যাট শনিবার তারিখের আ
লি নামে ক্ষ্যাত এক লেপ দালতে হুজুর হইল যে
টন কোম্পানির নেটিব ই এই বিষয়ে নির্দিষ্ট ম
নকেনটর ২২ পলটনের তয়ার জিযুত ইলিয়া
একনে শবে অজগার ট মেকনাটন সাহেব
মোকাম লক্‌নোয়ে আছে হইলেন এবং উক্ত না
সাবেক শবে বৌদেলখ তয়ানের মান ও জায়
খোর মোকাম কিটায় ছিল দাদের মজিয়ার নামা
লেন নাতয়ান করজদার উক্ত ইলিয়াট মেকনা
ন একনে কলিকাতার বড় টন সাহেবের নামে
জেলে কয়েদ আছেন আ সাধারণ মজিয়ারকার
কিংকা করে লক্‌নো কানুনে লিখিয়া দিবেন এবং
১ বৎসরের ৪ জাজ্বাদ উক্ত সাধারণ মজিয়ার
শাহের ৭৩ ধারায় কার এবং উক্ত নাত
য়ান এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের
হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুজ
মানসারে জায়দাদবিষয়ক মুক্তিয়ার নামা এবং
তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব
র হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ২৩ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEXANDER PRINSEP, an Insolvent. At a Court holden on Saturday, the Twenty-third day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three. It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Fifteen per Cent. upon such Claims as are admitted in the Schedules of the said Insolvent, and which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in this Court; and that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of August next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed Three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Third day of August next.

Office of Examiner, 24th February, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের

উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জাজ্বা সন ১৮৩৩ সালের ফি
লেকজগুর প্রিনসেপ ফিব্রুয়ারি মাসের ২৩ শনি
সাহেবের বিষয় বার তারিখের আদালতে

হুদুম হইল যে উক্ত নাতয়ানের মতিয়ারকার জুযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব সংকর। ১৫ পৌনেরো টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের কদম সতপের সিকারি পাওনাদারানকে সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন যাহা সপ্রমাণ হইবেক উক্ত মতি যারকারের তুষ্টিতাকে এক সপ্তগনামা আদালতে দরপেস হইলে এবং পুনর্বার শুনারির নিমিত্ত এই বিষয়ে মহঙ্গণ রহিল আগত আগষ্ট মাহার ৩ শনিবার তারিখ পর্যন্ত এই দিবসে উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায় দানের ফদের বিষয়ে বাহলফে জবানবন্দী দিবেন এই সময় কিম্বা কোন অন্য সময় যেপর্যন্ত এই শুনারির মহঙ্গণ থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি যিনি বাঞ্ছিত হইলেন প্রমাণ করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনারির তিন দিবস পূর্ব হাজির হইয়া এক সপ্তগনামা তাহার আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা যাইবেক

সকলকে ধবর দেওয়া যাইতেছে যে এই বিষয়ে শুনারি হইবেক আগত আগষ্ট মাহার ৩ তারিখে

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARK LACKERSTEEN, late of Armenian Ghaut, in Calcutta, Merchant and Marine Storekeeper, at present residing in the Danish Settlement of Serampore, against whom an adjudication of Insolvency on the application of THOMAS LACKERSTEEN, as a Creditor, was pronounced on Saturday, the Seventh day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the Twenty-third day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made on Saturday, the Twenty-sixth day of January last; upon reading the said Order; a Certificate of the Examiner, that the Notices directed by the said Order had been published; on examination of the said Insolvent; his taking and subscribing the deposition directed by the said Court of the truth of his Schedule; and on an examination by the Court of the whole matter. It was adjudged, that the said Insolvent is entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, as to the several debts and sums of money due or claimed to be due, of him at the time of filing his Petition, to the several persons named in his Schedule as Creditors, or claiming to be Creditors, for the same respectively, or for which such persons shall have given Credits to the said Insolvent before the time of filing such Petition, and which were not then payable; and as to the claims of all other persons not known to the said Insolvent, at the time of this adjudication, who may be endorsees, or holders of any negotiable Security, set forth in such Schedule.

Notice of the said adjudication is hereby given.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজমদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় মার্ক ল্যাকর ই সন ১৮৩৩ সালের ফি কান সাহেবের জিনি সহ ক্রয় রি মাহার ২৩ স র কলিকাতার আরমানি নিবার তারিখের অ। ষাটের সাবেক বাসিন্দা দালতে তাহার পুনর্বার সোনাগর এবং জাহাজি র শুনারিতে এই বি

সরমজাম বিক্রয়ক কিন্তু যে এং গড ৩ গনেও একনে দিনেমারের অবি যারি মাহার ২৬ সনি কারে ষাং জিরামপরের বার তারিখের হুদমা বাসিন্দা জাহার প্রীতি নুসারে দরপেস হইয়া সন ১৮৩২ সালের জুলাই এবং এই হুদম পাট মাহার ৭ শনিবার তারি করায় এবং এই হুদম খে একজন মহাজন ডামস মতাবেক নটিস সতপে ল্যাকরইকান সাহেবের ইস্তাহার হতন সবুদ এই আদালতের দাখিল হইয়া ও এই উক্ত নাত আরজী মোলাহেজায় না যানের এক জবানব তয়ানি মঞ্জুর হইয়াছিল দীর দারায় ও এই না মোতাবেক জাজ ফোর্থে বা তয়ানের ডায়দানের দসাহের রাজত্বের ১ বং ফদের প্রমানার্থে আ সরের প্রকাশিত আইনে দালতে জবানবন্দী ল র ৭৩ ধারা ওয়ার দারায় ও সমু দয় বিষয়ের আদালতের জবানবন্দীর দারায় হুদম হইল জে এই উক্ত নাতয়ান অধিকার জোগ্য বটে জে চতুর্থ জাজ রাজার জলুসের নবম বংসরে র ত্রিতিয় সতি কানুনের হুদম তাহার প্রিতি আ মলে আইসে এবং জে সকল নগদ ও অন্য ২ প্র কারের দেনা এই মকদমার আরজি দাখিল হইবা র সমখে সিডিউল মজদুরের লিখিত পাওনাদার ও পাওনার দাবিদারদিগের করজমদার মজদুরের স্থা নেতে পাওনা কিম্বা পাওনানিয়া দাবি করিয়াগি যাহে কিম্বা জেসকল নগদ ও অন্যমত দেনা তাহা র আরজি মজদুর দরপেসি হওনের পূর্বে করজমদার মজদুরকে কোন মেয়াদে করজ সতপদিয়া থাকেন এবং তৎকালে পাওন জোগ্য না হইয়া থাকে কিম্বা জেসকল দাবি করজমদার মজদুর ইনসল বেনসী অর্থাৎ জোত্রহীনতা পাওনের সময় তাহার আজ্ঞাতে হইয়া থাকে কিন্তু দাবিদারদিগের দন্তে সিডিউলের লিখিত রিতবত্তে কোন তমসুহ আছে এই সকল উপরের লিখিত দেনা ও দাবি হইতে তিনি খালাস পান

লিখিত হুদমের নটিস এতদ্বারায় দেওয়া যাই তেছে

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of OBOYCHURN } At a Court holden on DUTT, an Insolvent. } Saturday, the Twenty-third day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty-five per Cent. or Four Annas in the Rupee upon such Claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in this Court; and that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of August next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Third day of August next.
Office of Examiner, 28th February, 1833.

**কলিকাতার জোজহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাতয়ান অভয় সন ১৮৩৩ সালের ফিক্রয়া
চরন দত্ত — রি মাহার ২৩ শনিবার
তারিখের আদালতে হুমম হইল জে উক্ত নাতয়া
নের মুক্তিয়ারকার জীয়ুত ইলিয়াট মেকনাটন সা
হেব সন্মুখ ২৫ পচিশ টাকার হিসাবে কিয়া চারি
আনা টাকার প্রতি উক্ত নাতয়ানের ফদ সকলের
সিকারি পাওনাদারানকে সত্তর বিভাগ করিয়া
দিবেন আইস প্রমান হইবেক উক্ত মুক্তিয়ারকা
রের তফীতে এক সপ্তনামা আদালতে দরপেস
হইলে এবং পুনরা শুনানির নিমিত্তে এই বিষ
য়ে মহদপ রহিল আগত আগষ্ট মাহার ৩ শনি
বার তারিখপর্যন্ত এই বিষয়ে উক্ত নাতয়ান আদা
লতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়দাদের
ফদের বিষয়ে বাহুলকে জবানবন্দী দিবেন এই
সময় কিয়া কোন অন্য সময় যোগ্যত এই শুনানি
মহদপ থাকবে কোন মহাজন কিয়া তদ্বিষয়ে
সাক্ষাৎকারি ব্যক্তি জিনি বাস্তবহীন প্রমান করি
তে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব
হাজির হইয়া এক সপ্তনামা তাহার আপনার
পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার
আপত্য শুনাইবেক

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে এই বিষয়ে
শুনানি হইবেক আগত আগষ্ট মাহার ৩ তারিখে
একজামিনর সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিবরিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of OBOYCHURN Notice is hereby given,
DUTT, an Insolvent. that an Account Current of
Ellio: Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and
Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the
Ninth day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-
two, until the Twenty-third day of February, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court;
and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent,
and all persons interested therein, at the Office of the Chief
Clerk.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

**কলিকাতার জোজহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাতয়ান অভয় সকলকে খবর দেওয়া জাই
চরন দত্ত — তেছে এই বিষয়ের মুক্তি
য়ার জীয়ুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব এক জমা
ধরচের হিসাব উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদে
র ইত্তক গত সন ১৮৩২ সালের জলাই মাহার ১
তারিখ অবধি নাগাইব সন ১৮৩৩ সালের ফিবরি
য়ারি মাহার ২৩ তারিখপর্যন্ত এই আদালতে
দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত নাতয়ানের মহাজন
গন এবং তদ্বিষয়ে সাক্ষাৎকারি ব্যক্তি এই আদা
লতে চিপ কোর্ট সাহেবের আকিসে দিকী করি
বেক

একজামিনার সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিবরিয়ারি

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 20th
Instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Fore-
noon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble
United East India Company, by Public Auction, to the
highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the
undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1500
of 1831-32, _____ Chests,	
BENARES Ditto Ditto, _____ " _____	500
Total Chests, _____	2000

**SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS
OF SALE.**

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of
Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind
the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent.
on the Price of each Lot, either in Money or in Public
Securities of the said United East India Company by the
Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of
Ten days next after the day of Sale, unless a longer period
shall be allowed for that purpose by the Board of Customs,
Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such
Deposit within the time and at the rate aforesaid, and pro-
vided a longer period shall not have been allowed by the
Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit
shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after
such Notice, and at such time or times as the Board may
determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses
that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by
the first Purchaser or Purchasers, who shall have made
default as aforesaid, and any profit that may be derived from
such Re-sale, shall belong to the said United East India
Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar
Months from the day of Sale, and in case any such Opium
shall not be paid for on or before the time last mentioned,
the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money
respectively before mentioned, shall be forfeited to the said
United East India Company, and the Opium shall, after
such forfeiture, be disposed of on account of the said United
East India Company, at such time and in such manner as
the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and
the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United
East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the
Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the
Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to
that date, by application to the Office of the Secretary to
the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for
Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the
Investment of the Behar and Benares Opium for the Cur-
rent Year, the same precautions have been taken as those
which have been observed during the Thirty-four preceding
Years, to have the Drug procured and sent down in a pure
state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in
forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium
put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents
relative to the Provision of the said Opium, together with
an account of the Weight of the Drug when packed at Behar
and Benares, and Statement of the average Weight of Six
Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on ap-
plication at the Office of the Secretary to the Board of
Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have
been reserved from the provision of the two preceding years,
will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to
enable them to judge of the state of preservation in which
the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to
the quantity of 6628 Chests of Behar and Benares Opium
sold on the 20th December and 20th February last, and
to the 2000 Chests now advertised for Sale, a further
quantity of 2000 Chests will be brought to Sale this year on
the 20th April next.

8. Application has been made by the French Authori-
ties for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under
the 6th Article of a Convention between Great Britain
and France dated 7th March 1815, in proportion of 100
Chests out of the Quantities declared for Sale at each of
the Sales of the 20th December 1832, and 20th February
and 20th March 1833, but in the event of the whole or any
portion of the Opium thus claimed by the French Govern-
ment not being cleared out within the limited period, such
Quantity of Opium or any part thereof, as may remain

uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Re-sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st March, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

اشتہار داد می شود کہ

دفعہ اول بتاریخ بستم ماہ مارچ سنہ ۱۸۳۳
انگریزی مطابق ہشتم ماہ چیت سنہ ۱۲۳۹ بنگلہ
روز چہار شنبہ بوقت یازدہ کہری روز دیکھنچ
روم صد رکلتہ بابت سرکار کمپنی انگریز بہادر
مقدار افیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط
الذیل بدست افزون ترین قیمت دہندگان
بہ نیلام فروخت خواہد شد

مندوق

افیون خاص پیدایشی ضلع بہار بابت

۱۵۰۰

سنہ ۱۸۳۱ و ۱۸۳۲ انگریزی

افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس

۵۰۰

بابت سنہ ایضا

۲۰۰۰ جملہ صندوق

دفعہ دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت
خواہد شد و ہرلات پنجصندوق خواہد بود
بوقت نیلام بکروپیہ بیعانہ دست بدست داد
بود اہتہ خواہد کرد خریدار یا خریداران
فیصد سی روپیہ بالای قیمت ہرلات خواہ نقد
خواہ کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منتقصی میعاد دہ روز در صورت مرحمت نشدن
میعاد بیشی از حضور صاحبان بورڈ پرمیت و
نمک و افیون مقام کلکتہ امانت داخل خواہند
ساخت اگر ہاین طور و باین حساب امانت
مذکور داخل نسا زد و دران باب میعاد بیشی
از بورڈ موصوف مرحمت نگرند تا ہر قسم
اشتہار و تعین وقت از بورڈ مدد و محصم
گردد بدانہ موجب لات یا لاتہائی کہ امانت
آن داخل نشدہ باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت
خواہد شد دران ہرچہ نقصان و اخراجہ
شود نہ خریدار یا خریداران اول یعنی از
کسی یا کسانیکہ قصور پیدا شدہ باشد خواہد بود

کنایت شود از ان سرکار کمپنی موصوف
خواہد گردید

دفعہ سوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ
نیلام ہر صہ سہ ماہ خواہند داد اگر کسی بیباق
قیمت حسب میعاد یا بد رمیان میعاد مند رجہ بالا
داخل نسا زد تا وجہ امانت فی صد سی روپیہ
و بیعانہ مسطور ہر د و سرکار کمپنی موصوف
ضبط خواہد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورڈ
موصوف ہر قسم اشتہار و تعین و ترتیبیکہ مناسب پذیرا
گردد بدانہ موجب افیون مذکور اشتہار یافتہ
از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواہد
شد و بنیلام ثانی ہرچہ یافت گردد از ان سرکار
خواہد بود

دفعہ چہارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
و افیونیکہ برای فروخت اشتہار گردید نمونہ
آن برای معاینہ بیوپاریان بروز نیلام در پیش
کردہ خواہد شد یا کہ قبل از ان عند التلاش
بد فترخانہ صاحب سکرتری بورڈ پرمیت و
نمک و افیون معاینہ کردن خواہند توانست
نمبر اول سار تیفکت ہای افیون کہ برای فروخت
مشتہر گردید

نمبر دوم ریوت تجویز افیون مذکور
دفعہ پنجم ہمہ کسان واقف کردہ می شود کہ
برای تیاری افیون امسال بموجب سی و چہار
سال گذشتہ در باب پیدا ساختہ فرستادن لوچ
خاص و بی تقلیدی و چسپا نیدن برگ بالضروری
در گونی و برابر داشتن افیون در ہر گونی احتیاط
و خبرداری تمام تر بعمل آمدہ است و حکمنامہ
کہ برای تیاری افیون ہذا بصاحبان اجنت
دادہ شدہ است معہ حساب وزن افیون مذکور
مقام بہار و بنارس و وزن گد آن کہ از فی چالان
شش صندوق گرفتہ در کلکتہ وزن کردہ شدہ
است عند التلاش بد فترخانہ صاحب سکرتری
بورڈ پرمیت و نمک و افیون بمعاینہ خواہد در آمد
دفعہ ششم چہار صندوق افیون پیدایشی دو سال
گذشتہ کہ داشتہ شدہ است آنہم بروز نیلام
نخریداران معاینہ کنانیدہ خواہد شد بمعاینہ
آن بیوپاریان دریافت کردن خواہند توانست
کہ چہ قسم لوچ ماندہ است

دفعہ ہفتم ہمہ کسان اطلاع دادہ میشود کہ موازی
سہ ہزار شش صد و سی و ہشت صندوق افیون
بہار و بنارس بتاریخ بستم ماہ دسمبر سنہ ۱۸۳۲
انگریزی فروخت شدہ است و موازی سہ ہزار
صندوق افیون بہار و بنارس بتاریخ بستم ماہ

فبروري سنه حال فروخت شده است و دوهزار
صندوق افیون بهار و بنا رس که برای فروخت
الحال مشتمل بر گردید سیوای از آن دوهزار صندوق
افیون بهار و بنا رس بتاریخ ۲۰ ماه اپریل آینده
بفروش خواهد رسید

د فعه هشتم خاکمان از طرف پادشاه فرانس
بموجب د فعه ششم عهد نامه درمیان فیما بین
پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم
ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ انگریزی برای سه صد
صندوق مشتمل بر افیون که برای فروخت بتواریخ
بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۲ مسیح و بستم ماه
فبروري و بستم ماه مارچ سنه حال مشتمل شده است
درخواست نمودند اند که از هر یک نیلام تواریخ
مرقومه بالا بحساب یکصد صندوق خواهند گرفت
مگر در صورتیکه در میان میعاد معمولی بالکل افیون
مذکور یا هر قدری که خلاص نشود آنقدر افیون
بعدا بقضای مدت داخل کردن زر قیمت هر
نیلامیکه در پیش خواهد شد در آن یا برای
آن نیلام دیگر مقرر گردیده فروخت خواهد شد
د فعه نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان
که معترضی آنها ظاهر و هوید نیست خسارت
و تکلیف بسیار روداده بنا بر همه کسان را
و اف کیده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه
بالا منظوی باشد و اگر فی الفور امانت پیشگی
فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا
لاتی خریده خود خواهد نقد خواهد کاغذ کمپنی
بها در داخل سازد تا صاحب سپر نهند
نیلام را اختیار است که داک او نا منظور
نمایند و او را می باید که متعاقب یا بدرمیان
میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت
مذکور فیصد بحساب سی روپیه به کتان کرده
د هدرین معنی فی الحقیقت چندان معین گردید
که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت
مذکور فیصد سی روپیه به کتان کرده ندهد تا
فیصد ده روپیه امانت مرقوم بهر کار کمپنی
موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که برو
امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب
حکم صاحبان عالی شان بورد پرمیت و نمک و
افیون از آن حساب کمپنی بهادر فروخت
خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالی شان بورد پرمیت و نمک و
افیون تحریری تاریخ اول ماه مارچ سنه ۱۸۳۳
انگریزی مطابق ۱۹ ماه بهار سنه ۱۲۳۹ بنگله

এসুহার দেওয়া যাইতেছে—

১ নক্সা—যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ
২০ মার্চ মোতাবেক সন ১২৩২ সাল বাঙ্গা
তারিখ ৮ মার্চ চৈত্র রোজ বুধবার এগার ঘড়ি
দ্বিসের সময় মোকাম কলিকাতায় এক্সচেঞ্জ
রুমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইন্ডিয়েজ বাহা
ঘর নিচের লিখিত মোকদার আফিম নিলামে উচ্চ
তম মূল্য প্রদায়ক গৃহকের স্থানে পঞ্চাশ লিখিত
সরত মোতাবেক বিক্রয় হইবেক—

সিন্দুক

বেহারের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে
সন ১৮৩১/৩২ সাল ১৫০০
বারানসিের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে
সন ১৮৩১/৩২ সাল ৫০০

জুমলা সিন্দুক ২০০০

সরত নিলাম—

২ নক্সা—আফিম মজদুর মছলম সিন্দুক বিক্রয়
হইবেক আর কিলটি পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের
সময় একটাকা বায়না মধ্য বদল দিয়া সওয়া
পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের ক্রয়তের উপর
কিসত ৩০ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মোসুকের
কাগজ নিলামের দ্বিসের পর দশ দ্বিস বহির্ভূত
হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ধরিদার কিম্বা ধরি
দারান আমানত দাখিল করিবেক যদিপি তাহা
অপিত্রা দিয মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড
পারমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয়
ইহাতে জমাপি এই রূপ এবং এ হিসাবে আমানত
দাখিল না হয় তবে জেলাট অথবা লাটহায়ের
আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট
অথবা লাটহা বোর্ড মোসুকের কর্তৃক যেরূপ সন্ধান
ও যেসময় অথবা সময় সকল হইর এবং নির্ময়
হইবেক সেইরূপ এসুহার হইয়া সেই নির্মিত
সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হই
বেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হই
বেক তাহা প্রথম ধরিদার অথবা ধরিদারগ যাহা
অথবা যাহার দিগের হইতে এরূপ জুটী হইবেক
তাহাকে অথবা তাহার দিগেরকে দিতে হইবেক
কেকায়েত হয় কোম্পানি মোসুকের হইবেক—

৩ নক্সা—আফিমের ক্রয়তের বেবাক টাকা নি
লামের তারিখ ইচ্ছক তিনমাসের মধ্যে দিবকে যে
আফিমের ক্রয়ত পূর্ব লিখিত মেয়াদ মাকিক অথবা
মেয়াদ মধ্যে ন দিবকে তাহার আমানত কিসত ৩০
ক্রিস টাকা ও বায়না মজদুর প্রত্যেক কোম্পানি মে
সুকের সরকারে জন্ম হইবেক এবং এরূপ জন্ম হই
য়া পর বোর্ড পারমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে
সময় এবং যে ধারা উচিত বিবচনা হইবেক সেই
প্রমান এই আফিম কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসা

বে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে জে
উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি
বাহাদুর মোস্কের হইবেক—

৪ দফা—নিচের উপসিল আফিম কাগজাত ও
যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেপা
রিয়ানের দৃষ্টকারণ নিলামের দিবস দেখান যাই
বেক অথবা তাহার পূর্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও
আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত্ব
করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইকনে এত
হার হইল তাহার সাক্ষি ফিক্টেট—

২ নম্বর এ আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম
সনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি
কারণ গত ৩৪ শালের মত এহাতিয়াত ও ধর
মারি করা গিয়াছে আফিমের নোচ সূচু নিজাজ
পয়দাকরিয়া পাঠাইতে এবং গুটী তৈয়ারি কারণ
নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং
প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম
মজদুর তৈয়ারি কারণ যে হুজুমদার সাহেবান
এজেন্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজ
দুরের বেহার ও বারানসের মোকামী ওজনের
হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া
মোকাম কলিকাতায় ওজন করা যাই তাহার গড়
ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফি
মের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত্ব করিলে
দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি
সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের
দিবস ধরমারগকে দেখান যাইবেক তাহাদুটে
বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিমত
নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত
দিসেম্বর মাহার ২০ তারিখে ও ফিব্রোয়ারি ম
হার ২০ তারিখে যে ৬৬৩৮ সিন্দুক বেহার ও ব
রানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২০০০
সিন্দুক এইকনে বিক্রয় কারণ এতহার হইল তদ
সেওয়ায় জেলা বেহার ও বারানসের আফিম
বিক্রয় হইবেক আগামী এপ্রিল মাহার ২০ তারি
খে ২০০০ সিন্দুক—

৮ দফা ইংরেজ ও করাসীস উভয় ১৮১৫ সালের
৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমোজিব
করাসের তরফ হাকিমানকে যে ৩০ সিন্দুক আফি
ম দেয় তাহার কারণ তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন যে
সন ১৮৩২ সালের ২০ দিসেম্বর ও সন ১৮৩৩ সালের ২০ ফি
ব্রুয়ারি ও ২০ মার্চ তারিখের নিলামহায়ের
প্রত্যেক নিলামের মেকদার হইতে একসত্ত্ব সিন্দুক
হিসাবে তিন নিলামে তিনসত্ত্ব সিন্দুক আফিম লই
বেন কিন্তু জন্মাপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এ আফি

মের তাবত অথবা উহার মধ্যে কথক আফিম খালা
স না করেন তবে সেই পরিমান তাবত কিয়া যে প
রিমান আফিম গরখানাসী থাকিবেক তাহা টাকা
দাখিল করণের মুদতের পর জে নিলাম উপস্থিত
হইবেক সেই নিলাম অথবা ঐ নিমিত্ত এক
আলাহিদা নিলাম নির্যায় করিয়া বিক্রয় হই
বেক—

৯ দফা যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে
এমত ব্যক্তির দিগের ডাক গৃহ করিয়াতে যতট
ধেসারত ও তফসিল উপস্থিত হইবাশ্রয়ক সকল
কে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপরেটেডে
ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে জে এ রূপ আ
হয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করি
বেন জন্মাপি সেব্যক্তি জেলাট অথবা লাটহা ডাকি
বেক তাহার ফিযতের উপর কিসত ১০ দশ টাকা
হিসাবে ইয়নগম টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ
তক্ষনাত আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাত্ত
তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের নিমিত্ত
মেয়াদ মারিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত
মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করি
য়াদিতে হইবেক ইহাতে সত্ত্ব এই জে জন্মাপি
নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আ
ম নত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে
পূর্ম করিয়া না দেয় তবে ঐ কিসত ১০ দশ টাকা
হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহা
দুর মোস্কের সরকারে বেবাক জন্ম হইবেক এবং
যে আফিমের প্রতি ঐ কিসত দশ টাকা হিসাবে
আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিমের হুজুম মোতারক
কোম্পানি মোস্কের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসন বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ই
রজী তারিখ ১ মার্চ মোতাবক সন ১২৩৯ সাল
বাঙ্গালা তারিখ ১৯ ফালগুন—

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 14th
day of March next, and on each of the following
days, until the whole shall be disposed of, the following
Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account
of the Honorable United East India Company, at the
Exchange Rooms of Calcutta, that is to say :

	Maunds.
HIDGELLER SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	60,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	20,000
JESSORE Ditto,	15,000
BULLOOAH Ditto,	40,000
CHITTAGONG Ditto,	40,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAIH Ditto, .	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT SALT, ...	10,000

Total Maunds, ... 3,00,000

The Salt, before specified and described, is to be sold
subject to the following Conditions:—

1. The Salt will be put up to Sale at specific Prices for each Lot, and each Lot will comprise One Thousand Maunds of Salt, (at an even Scale of Righty-two Sica Weight to the Seer, and Forty Seers to the Maund), and the Purchaser or his Agent shall pay One Rupee of Earnest Money which will be carried to his Credit, and sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot so to be purchased is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer for Cash paid into the General Treasury of Government, within Ten days next after the day of the Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta), and in default of making such Deposit at the rate aforesaid, (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots, for the price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money; and all losses and expences that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid; and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said United East India Company.

3. On the Deposit or Deposits being made in Terms of the last preceding Condition of Sale, the Amount shown by the Sub-Treasurer's Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shown by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

4. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations, to be notified at the time of Sale and by Notification appended in this Office; and must be removed from the said Golahs at the risk and expence of the Purchaser or his Assignees.

5. On the payment of any sum on account of the Salt purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowannahs will be issued by the Secretary to the said Board, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers, or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the amount of such payment, on payment of the prescribed Rowannah Fees. But no Char will be issued for a less quantity than Two Hundred and Fifty Maunds of Salt.

6. It is hereby further stipulated, that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months, from the day on which the same shall be sold, and that in case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, shall become forfeited to the United East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for, shall be disposed of on account of the said United East India Company at such time or times, and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine, and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

7. No Tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer, on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertised for Re-sale, under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such Tender shall be made prior to the day of such Re-sale.

8. The hereinafter-mentioned Forty-seven Lacs of Maunds of Salt will be exposed for Sale, at Twelve Periodical Sales, in the quantities and at the periods undermentioned; viz.

	Date of Sale.	Quantity of Salt to be Sold. Maunds.
First Sale, Thursday,	14th March,1833,	3,00,000
Second Sale, Monday,	15th April,	4,00,000
Third Sale, Tuesday,	14th May,	4,00,000
Fourth Sale, Friday,	14th June,	4,00,000
Fifth Sale, Monday,	15th July,	4,00,000
Sixth Sale, Wednesday,	14th August,	4,00,000
Seventh Sale, Friday,	15th September,	4,00,000
Eighth Sale, Monday,	14th October,	4,00,000
Ninth Sale, Monday,	18th November,	4,00,000
Tenth Sale, Monday,	16th December,	4,00,000
Eleventh Sale, Wednesday,	15th January,1834,	4,00,000
Twelfth Sale, Monday,	17th February,	4,00,000
Total Maunds,...		47,00,000

But it is hereby expressly declared, that the above-mentioned days of Sale may be altered, and that such other days and times of Sale may be appointed as the said Board may

from time to time order and determine; also, that the quantities advertised to be sold at the respective Sales may be increased or diminished at any particular Sale or Sales, provided that the entire quantity put up from March 1833 to February 1834, both months inclusive, does not exceed 47,00,000 of Maunds.

9. The Public are assured, that no more than Forty-seven Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period above stated, but it will of course be competent to Government to diminish that quantity, should circumstances render a reduction expedient.

10. The above quantity of 47,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity of Twelve Thousand Maunds which will be delivered in the course of the said period to the French Government at Chandernagore, for the consumption of the Inhabitants of that Settlement, agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France, under date the 7th March, 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by retail, under the Provisions of Regulation X. of 1826.

11. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months, from the date of its being purchased; and in failure thereof, the Purchaser will be subject to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage, amounting, in the aggregate, to 3½ per Cent. per Annum, on the Sale Price at the Honorable Company's Sale of each Lot or Lots of Salt upon which the said Golah Rent and Wastage is claimable. It is further notified, with reference to the Provision of Clause Second, Section XXXVI. Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium, will, on nonaccount, renew a Rowannah or Rowannahs covering Salt, which Purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale, and that the Article will, in this case, be held forfeited to Government, unless proof be exhibited by the Purchaser or Purchasers thereof, to the satisfaction of the said Board, that the delay in removing the Salt from the Public Golahs arose from causes over which he or they had no control; and it is further declared, that no objections as to the quality of Salt, shall be received from any Purchaser unless the same shall be made within Twelve Calendar Months, from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected to.

12. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the Bid of any Individual, unless he shall, if required, tender, at the time of Bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each Lot he may propose to purchase.

13. For the facility of the Purchaser or Purchasers, the said Board will grant Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowannahs; and it is specially and distinctly declared, that the Assignee or Assignees of any Char and Rowannah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowannah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent, to whom the same may be addressed, and that all Chars and Rowannahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents, inasmuch as if they were Government Promissory Notes, and similarly transferable.

14. It is to be understood by the Purchasers of Salt, under this Advertisement, that, in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause or Provision herein before contained, the same shall and may be tried, construed, determined, and decided, in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
21st February, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ মাস মোতাবেক সন ১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মার্চ চৈত্র মাস বৃহস্পতিবার এবং তাহার পর যে সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একসঙ্গে রূমে নিচের লিখিত তকসিল মোতাবেক নমক বাবতে সরকার জিবত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	১০০০০
জেলা তমলুকের নমক	৬০০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২০০০০
জেলা জসহরের নমক	১৫০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৪০০০০

সানিখা—

কটকপাড়া নমক	৫০০০
ধোরদা পাড়া নমক	৫০০০
বালেশ্বর পাড়া নমক	৫০০০
মান্দরাজ পরমিট নমক	১০০০০

জুমলা নমক— ৩০০০০০

উপরের মোদর্জা নমক নিচের লিখিত সক্রত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

১ তফা নমক মজদুরের প্রত্যেক লাট মকররি নিরিখেরদরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং ফিলটি ১০০০/ এক হাজার মোনের হইবেক হিসের সমা ন কাটায় ঠিক ৮২ বিরাঙ্গী সিককার ওজনে এবং কিমোন চম্বিস সেরের পরিমাণ। নিলামের সময় ঋরিদার অথবা তাহার গোনন্তা ১ একটাকা বারনা দিবেক এবং প্রত্যেক লাটের ঋরিদা অনিকার নিমিত্ত সেবহিতে দস্তখত করিবেক। বারনা সববে যে একতকা দিবেক তাহা হিসাবে মুজরা পা ইবেক।—

২ দফা প্রতিলাটের ক্রিয়তের উপর ফিসত ১৫ পনের টাকার হিসাবে আমানত নগদ তকা জেনে রেল জেজিতে দিয়া সবটেকজর সাহেবের রসীদ অথবা রসিদহা লাট মজদুরের ঋরিদার অথবা ঋরিদারাগ নিলামের দিবসের পর দসদিবসের মধ্যে যদ্যপি তদর্থে তাহা অপক্ষা সদর কলিকা তায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কতক বেশীমেয়াদ প্রদান নাহয় দাখিল করিবেক তাহা তে ঐ রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি জটী হয় ও বোর্ড মোসুফ কতক তদর্থে মেয়াদ বেশী প্রদান নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজদুর ঐ মেয়াদ মধ্যে দাখিল নাহই বেক তাহা বোর্ড মোসুফ কতক যেরূপ সম্বাদ ও যেসময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেইরূপ সম্বাদ হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকসান ও আধরাজাত হইবেক তাহা প্রথম ঋরিদার অথবা ঋরিদারাগ যাহা অথবা তাহার দিগের হইতে ঐ রূপ জটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগে রকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্মানি মো সকের হইবেক।—

৩ দফা উপরের লিখিত দ্বিতীয় দফার সত্ত মো তাবক আমানত দাখিল করণের পর সবটেকজর সাহেবের রসিদে যে টাকা মন্দর্জ থাকিবেক সেই টাকা সেলবহিতে ঋরিদারানের নামে কমা হইবেক সেই-তে যেমত সবটেকজর সাহেবে রসিদের মোদর্জা টাকা এইক্ষন জমা হইল।—

৪ দফা যেসকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যেসকল ঘাট হইতে দেওয়া যাইবেক সেইসকল ঘাটের তকসীল নিলামের সময় এবং এই দফুর খানাতে ইন্তেহার লটকাইয়া বাজু করা যাইবেক সেই সকল গোলা হইতে নমক চালান করিতে হইবেক। চালানের ব্যক্তি ও আধরাজাত ঋরিদা রের অথবা তাহার প্রেরিত ব্যক্তির দিগের।—

৫ দফা বেবাক টাকা দাখিল করনের পঞ্চাং লিখিত মুদতের পূর্বে ঋরিদা নমকের হিসাবে কত ক টাকা দাখিল করিলে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার ভুক্তান মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা নিরো পিত রওয়ানা কিচ দাখিল হইলে বোর্ড মোসকের সেক্রেটারি কতক সাদর হইবেক তাহাতে এই ইজ্ঞন মোদর্জা থাকিবেক যে ঋরিদার অথবা ঋরিদারাগ অথবা যবেক্তি ছাড় লইয়া যাইবেক তাহাকে নমক দিবেক। কিন্তু আড়াই সত মোনের কন ছাড় হইবেকনা।—

৬ দফা তদপেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট ঋরিদা নমকের ক্রিয়তের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইন্তক তিন মাহা মুদত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক যদ্যপি ক্রিয় তের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজদুর মধ্যে দাখিল নাহয় তবে ঐ ক্রিয়ত নাআদিয়ে লাট অথবা লাটহায়ের পর দাখিল হওয়া যে আমানত তাহা ইংরেজ কোম্মানি বাহাদুর মোসু ফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম যেসময় অথবা সময় সকল ও পারা নিরোপন করিবেন সেই মোতাবক ঐ ক্রিয়তের টাকা দাখিল নাহওয়া নমক বেবাক কোম্মানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এইমতে যেমত ঐ মমক পূর্বে বিক্রয় হইয়া ছিলনা।—

৭ দফা এইসকল সক্রতের কোনসত্ত মোতাবক নমকের যেকোন লাট অথবা লাট সকল রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় কারণ এতহার হইবেক তা হার ক্রিয়তের বেবাক অথবা কতক টাকা নগদ ক্রিয়া ঐ টাকার সবটেকজর সাহেবের দস্তখতি রসিদ ঐ রিসেলের পূর্বে তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মোসুফের সেক্রেটারি কতক লওয়া যাইবে কনা।—

৮ দফা পঞ্চাং লিখিত ৪৭০০০০০ লক্ষমোন নমক নিচের উপসীল মোতাবক নিরোপিত মেকদার এবং সময়ে বারে নিলামে বিক্রয় হইবেক।—

	তারিখ নিলাম	জমি নম্বর কিছু হইবে তাৎক্ষণিক
প্রথম নিলাম	১৪ মার্চ ১৮৩৩ বৃহস্পতি দিবার	৩০০০০০
দ্বিতীয় নিলাম	১৫ এপ্রিল সোমবার	৪০০০০০
তৃতীয় নিলাম	১৪ মে — শুক্রবার	৪০০০০০
চতুর্থ নিলাম	১৪ জুন — শুক্রবার	৪০০০০০
পঞ্চম নিলাম	১৫ জুলাই সোমবার	৪০০০০০
ষষ্ঠ নিলাম	১৪ আগষ্ট বুধবার	৪০০০০০
সপ্তম নিলাম	১৩ সেপ্টেম্বর শুক্রবার	৪০০০০০
অষ্টম নিলাম	১৪ অক্টোবর সোমবার	৪০০০০০
নবম নিলাম	১৪ নবেম্বর সোমবার	৪০০০০০
দশম নিলাম	১৬ ডিসেম্বর সোমবার	৪০০০০০
একাদশ নিলাম	১৫ জেনুয়ারি ১৮৩৪। বুধবার	৪০০০০০
দ্বাদশ নিলাম	১৭ ফেব্রুয়ারি সোমবার	৪০০০০০

জমলা নমক — ৪৭০০০০০ মোন

কিন্তু ইহাতে ব্যাক্ত করা যাইতেছে যে বোর্ড মোসুক দফাদফায় যেমত বিবেচনা ও অনুমতি করিবেন সেই মতে এই উপরের লিখিত নিলামের তারিখ সকলের পরিবর্তে অন্য তারিখ ও সময় নিরূপন হইতে পারিবেক। তদ সেওয়ার প্রত্যেক নিলামে যে যে মেকদার নমক বিক্রয় কারণ এসে হার হইল তাহা কোন নিলামে অথবা নিলাম হাতে বেশি অথবা কমি করা যাইতে পারিবেক তাহাতে সদর্পণ এই যে মোটি মেকদার ইংক মাংচ সম ১৮৩৩ নাগাদমাংচ কিন্তুয়ারি সন ১৮৩৪ সাল মওয়ারজি ৪৭০০০০০ লক্ষ মোনের অধিক হইবেকনা—

১ দফা সকলকে দৃঢ়রূপে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মুদত মধ্যে ৪৭০০০০০ লক্ষ মোন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেকনা কিন্তু সুতরাং ইহাতে হরর গবরগমেন্টের এজিয়ার যদ্যপি ও করণাবিন কমি করিবার আবসাক হয় কমি করিবেন—

১০ দফা সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইংরেজ ও ফরাসের উভয় বাদশাহার মধ্যে যে করারনামা হয় তৎপ্রমানে যে বারোহাজার মোন নমক সমবৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত লোকের ব্যবহার নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দেওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দশম আইনের আংকাম অনুসারে গবরগমেন্ট যে নমক রিটাইল অর্থাৎ খুন্সী বিক্রী করিতে হুদম করিলেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪৭০০০০০ লক্ষ মোন—

১১ দফা যে সকল নমক এইরূপে বিক্রয় কারণ এতদ্বারা হইল তাহা ঋদিদের তারিখ ইংক তারিখ মাংচ। মুদতের মধ্যে সরকারি গোলা সকল হইতে খালি করিতে হইবেক তাহাতে জটি হইলে নম

কের প্রতিটি অথবা লাটহা জায়ত কোম্পানি বা হাররের নিলামে যে দরে ঋদিদ সেই দরে উপর শতকরা জমলা সনিয়ান ৩০ টাকা গোলা ভাড়া ও সুকীসববে ঋদিদারগকে দিতে হইবেক। তদ সেওয়ার সন ১৮১৯ সালের দশম আইনের ছন্দ সধারার দ্বিতীয় প্রকরণের প্রথম অনুসারে জানান যাইতেছে যে যদ্যপি ঋদিদার অথবা ঋদিদার আগন ঋদিদ। যে নমক নিলামের তারিখ ইংক ২৪ মহার মধ্যে খালি করিতে জটি করে এবং যে কারণ প্রজুক্ত নমক খালিদের প্রতি দিন। হা তাহা তাহার অথবা তাহার নিগের সাওয়ার বহি ভূত এমত বিসিট প্রমান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের হরুরে নাদর্শাতে পারে তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানজাত বোর্ড মোসুক কোনমতে মোতাবক করিয়া দিবেনা। নমক মজদুর শরকারে জদ করা লইবেন। তদ সেওয়ার নিয়ম করা যাইতেছে যে যনমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমত আপত্তি সকল সেই নমক ঋদিদের তারিখ ইংক বরো মাংচ। মুদত মধ্যে না করিলে গুহ হইবেকনা—

১২ দফা নিলামের উপরেটগেট সাহেবের এমত এজিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির ডাক তিনি অগুহ করেন ক্রিতে পারিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট ঋদিদ করিতে চাহে তাহার প্রতি ডাক লটের কিমতের উপর সহব মোসকের তলব অনুসারে সতকরা ১০ দশ টাকা হিনাবে হয় নগদ তথা অথবা কোম্পানির কগজ তাহার আপন টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

১৩ দফা ঋদিদার অথবা ঋদিদারগের সুগমের নিমিত্ত বোর্ড মোসুক ছাড় ও রওয়ানা যাহা সাধর করিবেন তাহাতে ঋদিদার অথবা ঋদিদারগ অথবা এই রূপ ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি লইয়া যাইবেক তাহাকে নমক দেওয়ার হুদম থাকিবেক ইহা বিশেষ ও ক্ষাটরূপে ব্যাক্ত করা যাইতেছে যে এই রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এসাইনীস অর্থাৎ সনি ঋদিদার অথবা সনি ঋদিদারগ এই ছাড় ও রওয়ানা দাখিল করণে নমক পাইবার অধিকারি হইবেক। এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয়বিক্রয়ের যোগ্য পরিগুহ হবক—

১৪ দফা এই এতদ্বারা মোতালক নমকের ঋদিদারগকে ইহা পরিগুহ করিতে হইবেক যে যদ্যবিদ্য পূর্ লিখিত সরতের মোতালক কোন নমকের ঋদিদ অথবা এই এতদ্বারা মোদজা কোন কোন ও প্রকরণ অথবা নিয়ম সম্মুখি কে ন বিবদ অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বা দলার মধ্যে কেট উইনেমেতে বিচারাব্যাকতা বিনিস্ট সুপরেমকেটে তদবিজ ও তদরক ও নি ক্ষতা হইবেক তাহাতে এই আদালত মোসকের অধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওয়র ও ওয়র। ত পরিত্যাগ করিতে হইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল
ইংরেজী তারিখ ২১ ফিব্রুয়ারি মোতাবেক সন
১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ ফালগুন—

H. M. PARKER, Secretary.

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 27th February, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt purchased at the Public Sales of the 14th and 15th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Tuesday, the 5th Proximo.—The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

H. M. PARKER, Secretary.

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম
সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ২১ ফিব্রুয়ারি—

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমাণ
নমক যাহা বর্তমান মাহার ১৪১৫ তারিখে
ক্রয় ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে গ্রহিত
করিয়া গ্রহিদারগণ মোতাবেক সরুত নিলাম
আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করি
য়াছে এমতে সেই নমক এই দফুরখানায় ইং
রেজী সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ৫ মার্চ মোতাবেক
সন ১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৩ ফালগুন
রোজ মঙ্গলবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হই
বেক। নিলামদিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক

সরুত নিলাম—

প্রতিলাটের কিয়তের উপর কিস্ত ১৫ পোনের
টাকার হিসাবে হয় নগদ তকা ভাখা। ইংরেজ
কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের কাগজ নিলামের
সময় গ্রহিদার অথবা গ্রহিদারগণ আমানত দাখিল
করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ পঞ্চম ডাক বাতি
ল ও নামঞ্জুর হইয়া গ্রহিদা লাট অথবা লাটহা
পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিয়তের বেবাক
টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক দশ দিবসের মধ্যে
দাখিল করিবেক যদিও মেয়াদ মজবুর মধ্যে দাখিল
ল না করিবেক তবে কিস্ত পোনের টাকার হিসাবে
আমানত মজবুর কোম্পানি মোসুফের সরকারে বেবাক
ক জন্ম হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত

দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও
নমক ও আফিমের হুদুম মোতাবেক কোম্পানি
মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক এইরূপে রিসেল কারণ এতদ্বারা হইল
তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয়
না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত পঞ্চাৎ
কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে
এক এতদ্বারা এই দফুর খানায় লটকাইয়া নিলাম
হইবেক—

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	{ Toommalapentah, ... Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ... }	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	{ Vadaraniyam, ... Negapatam, ... }	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ...	50,000	Parras of 54 lbs. each.
Point Pedro, ...	1,30,000	Ditto Ditto.
Hambantotte, ...	3,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parras at Colombo, and Three Pence per Parras at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)

W. P. PALMER, Assist. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the **SALT** remaining to be exported to Calcutta during the current year, as shown in the following Statement, will, after this date, continue to be supplied on the terms specified in the Advertisement dated the 9th August 1832, and published in the Fort St. George Gazette on the 15th, and in the Government Gazette on the 16th of the same Month, at the reduced rates hereunder mentioned. The Salt is required to be stored in the Sulkea Golahs in Calcutta by the middle of April 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in the year 1832.	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in Store and ready for exportation.	Price at which to be supplied.
	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	
Nellore.. { Toommalapentah....	5040	5040	"	"	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Maunds equal to lbs. 8,118½.
{ Eskapully.....	174160	151381	23079	23079	
{ Gopoolapully.....	46180	18180	28000	28000	
{ Kistnapatam.....	99320	28080	71240	71240	
Chingleput..Covelong.....	250000	159140	90860	23011½	
South Arcot.....	100000	"	100000	100000	
Tanjore.. { Vadaraniam.....	45000	"	45000	45000	
{ Negapatam.....	18000	14760	3240	3240	

NOTE.—Besides the quantity of Salt entered in the above Statement, a further supply to the extent of 50,000 of Bengal Maunds has been reserved at the port of Marcanum in South Arcot, for such Vessels as may come round from Bengal with Certificates from the Board of Customs, Salt and Opium in Calcutta.

Revenue Board Office ;
Fort St. George, 11th Feb. 1833. }

R. A. BANNERMAN,
Actg. Secretary.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from **IMPOSITION** such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only in **REGULAR TURN**, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which **PORT CLEARANCE** is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No **FEEs** are taken for any **AFFIDAVITS** sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any **FEEs** whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of **GUN POWDER**, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of **DOCK YARDS**, and the **PUBLIC** at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be **IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPED, TRANSHIPPED**, or removed from **VESSELS** to **SLOOPS** or **BOATS** after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from **DUTY**. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830;—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDON, Collector Govt. Customs.
Calcutta, 20th March, 1830.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transshipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDON, Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that for some years past, Bebea Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's Station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board Native Vessels;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.

G. J. SIDDON, Collector.

The 23d February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

SEA DEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as **fresh Exports**, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange

Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833,

G. J. SIDDONS, Collector.

28th February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Bundle, Editor Singapore Chronicle, per Severn.
- 1 Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.
- 1 Box, Joseph Magrath, per Child Harold.
- 1 Box, A. H. Ross, per Ditto.
- 2 Hogsheads, marked P P, per Ditto.
- 1 Box, Colonel Fraser, per Coromandel.
- 1 Parcel, (No Address,) per Drongan.
- 2 Half Chests and One Cask, marked IF, per Northumberland.
- 1 Box, P. R. Jenkins, per Ditto.
- 1 Parcel, C. M. Wade, per Ditto.
- 1 Box, Brigadier Genl. Smith, per Duke of Buccleugh.
- 1 Box, Captain D. Ross, per Fifeshire.
- 1 Box, Lieut. C. Irvine, per Thomas.
- 1 Box, Wm. Onslow, per Lord Amherst.

G. J. SIDDONS, Collector.

Calcutta, 28th February, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Wednesday the 6th, Thursday the 7th, and Friday the 8th Proximo, being Hindoo Holidays (*Dole Jatra*), no business will be transacted at the General Treasury on those days.

JAS. BARWELL, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 22d February, 1833.

At a Special General Meeting of the Subscribers to the CIVIL SERVICE ANNUITY FUND, holden pursuant to Advertisement at the Town Hall, on Monday, the 25th February, 1833—

R. H. RATTRAY, Esq. in the Chair.

Proposed from the Chair, and carried nem. con.

That in consideration of the circumstances set forth, and in conformity with the provisions in the Cases of Messrs. Kennedy and Mitford, the Honorable A. Ramsay and Mr. James MacNabb be permitted to draw their Annuities from the date of their resignation of the Service, a sum proportionate to the time intervening between the 1st May preceding and that date being deducted.

(Signed) R. H. RATTRAY, Chairman.

Civil Service Annuity Fund Office, }
25th February, 1833. }

A QUANTITY of Silver Plate and other Property, amongst which is the following, has been found in a House in the Kidderpore Bazar. The Property will be made over to Persons establishing their Claim to it.

Maker Howard, London, No. 5098, a double Silver Watch.

Jas. Wallace, London, No. 1778, Ditto Ditto Ditto.

Chas. Edmunds, London, No. 6301, Ditto Ditto Ditto.

A small Silver Hookah Bottom.

A Mihur Mut Cashmere Shawl.

A Red Ditto Ditto.

Some Clothes marked M. A. Collins, S. D.

Application to be made at the Office of the Magistrate of the 24-Pergunnahs.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of FRANCIS GOLD, late an Assistant Surgeon in the Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th February, 1833. (3)

ALL Persons Indebted to the Estate of WILLIAM JONES, late a Lieutenant in the Twelfth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 26th February, 1833. (1)

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office in Calcutta, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Gungadhur Chuckerbutty,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Gungadhur Chuckerbutty, of, in, and to an Indigo Factory, called or known by the name of Moorut Factory, situate, lying, and being in the District of Jessore, in the Province of Bengal, consisting of Two pair of Vats, One Boiler, and Out-houses attached thereto, standing on about Three Biggahs of Land, more or less.

2.—Also, the Right, Title, Share and Interest of the said Gungadhur Chuckerbutty, of, in, and to a Talook or Zemindary, called or known by the name of Hamulsha, together with Katchary Battee, Kutchu-Pucka-built Houses, and Malkhanna, situate, lying, and being in Pergunnah Nasuruthshy, in the District of Jessore aforesaid.

3.—And also, the Right, Title, Share and Interest of the said Gungadhur Chuckerbutty, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Delawn or Place of Worship, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, with several Kutchu Houses erected thereon, situate, lying, and being at Hamulsha, in the District of Jessore aforesaid, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of March instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Daniel Meakings King, Executor of Henry Louis Vivian Derozio, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Henry Louis Vivian Derozio, deceased, of, in, and to One Third part or Share of and in all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Entally, in the Suburbs, of Calcutta and butted and bounded as follows: (that is to say) on the West by the Public Road, on the East by the Land of Meady Barber, on the South by the House and Land of Mr. Hutteman, and on the North by the Land of one Gooye Tarrywallah.

And also, two Wooden Presses, Types, Table, Frames, Chairs, Brushes, and various Books, &c. &c. &c.

The Conditions and further Particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of two several Writs of Fieri Facias in his hands against Nobinchunder Bose,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 13, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs, more or less, situate, lying, and being on the East side of the Government House, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises of Mr. ——— on the South side thereof by the Public Road, called Esplanade Row, on the East by the Public Lane, and on the West by the Public Road.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 66-1, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Sambazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Public Road, on the East side thereof by the House and Premises of Callachund Bose, on the West side thereof by a House and Premises of Gopeymohun Deb, and on the North side thereof by a piece or parcel of Land of one Cossinauth Joogy.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to a Tank, with Two Pucka Ghauts, together with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South by the Public Road, on the East by the House and Premises of Sibchunder Bose, and on the West by the piece or parcel of Land of one Bacharam Ghose.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 177, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Doyahattah, in Burrabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and West by a Public Lane, on the South by the House and Premises of Ramcoomar Ruckett, and on the East

by the House and Premises of the said Nobinchunder Bose.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, on the East adjoining the above House, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road, on the East by the House and Premises of Ramsoonder Bysack, on the South by the House and Premises of Cossinauth Ruckett, and on the West by the above mentioned House belonging to the said Nobinchunder Bose.

6.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 213, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sooparryhattah, in Burrabazar aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Lane, on the East by the House and Premises of Moorary Ghose, on the West by the House and Premises of Gungannarain Seal, and on the North by the House and Premises of Callachund Bose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twentieth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, in Calcutta, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernaut Chuckerbutty,—

1.—The Right, Title, Share, and Interest of the said Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernaut Chuckerbutty, of, in, and to an Indigo Factory, called or known by the name of Maroah Factory, consisting of Four pair of Vats, One Boiler, Draining Table, and Press House, Kutcha Drying and Out Houses, and sundry Manufacturing Implements, standing on Four Biggahs of Land, more or less, situate, lying, and being at Maroah, in the Pergunnah of Nasuruthshy, in the District of Jessore.

2.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernaut Chuckerbutty, of, in, and to another Indigo Factory, called or known by the name of Alfapore Factory, consisting of Four pair of Vats, One Boiler, several Press Boxes, and Drying House, and Kutcha Press House, Eight small Out Houses, One pair of Screws, with sundry Manufacturing Implements, situate, lying, and being at Alfapore, in the Pergunnah of Nasuruthshy aforesaid.

3.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernaut Chuckerbutty, of, in, and to a Talook or Zemindary, called or known by the name of Hamulsha, together with Katchary Battee, Katcha-Pucka-built Houses and Malkhannah, situate, lying, and being in Pergunnah Nasuruthshy, in the District of Jessore aforesaid.

4.—And also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernaut Chuckerbutty, of, in, and to a Lower-roomed Brickbuilt Delawn or Place of Worship, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, with several Kutcha Houses erected thereon, situate, lying, and being at Hamulsha, in the District of Jessore aforesaid, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday the Twenty-eighth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office in Calcutta, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Isserchunder Chuckerbutty,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in and to an Indigo Factory, called or known by the name of Rogonundunpore Factory, consisting of Six pair of Vats, Two Boilers and Tables, with Out-houses attached thereto, together with sundry Utensils and Implements for the manufacture and cultivation of Indigo, standing on Ten Biggahs of Land, more or less, situate, lying and being in Pergunnah Mahomed Shye, in the District of Jessore, in the Province of Bengal.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in and to another Indigo Factory, called or known by the name of Collynagore Factory, consisting of Two pair of Vats, One Boiler and Table, with Cutcha Out-houses attached thereto, together with sundry Utensils and Implements for the manufacture and cultivation of Indigo, standing on Two Biggahs of Land, more or less, situate, lying and being in the District of Jessore aforesaid.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in and to a certain Pergunnah, called Pergunnah Nusserrutshoye, consisting of about 300 Mouzahs or Villages, more or less, situate, lying, and being in the District of Jessore aforesaid.

4.—Also, the Right, Title, Share and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in and to a Talook or Zemindary, called or known by the name of Hamulsha, together with Kachary Battee, Kutchia Pucka built Houses and Malkhanna, situate, lying, and being in Pergunnah Nusserrutshoye, in the District of Jessore aforesaid.

5.—And also, the Right, Title, Share and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Delawn or Place of Worship, with a piece or parcel of Land thereunto, belonging, with several Kutchia Houses erected thereon, situate, lying, and being at Hamulsha, in the District of Jessore aforesaid, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 21st day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Joogulkissen Nundy, and Gooroodoss Nundy.

A quantity of Brass Plates, and Copper, Spelter, Tin, Lead, &c. &c.

Further particulars may be had, by applying at the Sheriff's Office.

NUMERICAL LIST of PRIZES of the FIRST CALCUTTA LOTTERY OF 1833.

No. 593 Prize of 100,000 Sicca Rupees.
Nos. 962 and 981 Prizes of 50,000 Sa. Rs. each.
Nos. 1913 2544 and 4408 Prizes of 20,000 Sicca Rupees each.
Nos. 171 899 1305 2422 2728 and 3312 Prizes of 10,000 Sicca Rupees each.
Nos. 92 403 835 977 1468 2034 4060 4403 4522 and 4803 Prizes of 5,000 Sicca Rupees each.
Nos. 672 968 1097 1101 1659 2179 3648 4345 4578 and 4933 Prizes of 1,000 Sicca Rupees each.
Nos. 4 136 979 1174 2344 2796 3327 3579 3725 and 4822 Prizes of 500 Sicca Rupees each.
Nos. 53 207 266 364 793 807 922 1069 1114 1140 1168 1223 1761 1818 1974 2070 2537 3101 4509 and 4737 Prizes of 250 Sicca Rupees each.
Nos. 89 327 453 521 962 1219 1258 1752 2009 2095 2149 2158 2276 2425 2623 2718 2819 2873 3563 3586 3802 4381 4627 and 4833 Prizes of 150 Sicca Rupees each.

NOTICE is hereby given, that in conformity with the 12th ARTICLE of the SCHEME of the LOTTERY, PAYMENT of PRIZES will commence at the BANK of BENGAL on Monday, the 1st day of April, from which day the Register and Examiner will attend daily at his Office, from Ten o'Clock in the morning until One o'Clock in the afternoon, for the purpose of examining and Certifying Tickets.

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 2d March. 1833.



The Calcutta Gazette

EXTRAORDINARY.

CALCUTTA:—FRIDAY NIGHT, MARCH 8, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to publish for general information, the *London Gazette Extraordinary* of the 7th of November, 1832, which yesterday reached the Presidency by an Overland Despatch.

THE LONDON GAZETTE EXTRAORDINARY,
WEDNESDAY, NOVEMBER 7, 1832.

At the Court at *St. James's*, the 6th day of November, 1832.

PRESENT,

The KING'S Most Excellent Majesty in Council.

It is this day ordered by His Majesty, by and with the advice of His Privy Council, that no ships or vessels belonging to any of His Majesty's subjects be permitted to enter and clear out for any of the ports within the dominions of the King of the Netherlands, until further orders:

And His Majesty is further pleased to order, that a general embargo or stop be made of all ships and vessels whatsoever belonging to the subjects of the King of the Netherlands, now within, or which shall hereafter come into, any of the ports, harbours, or roads within any part of His Majesty's dominions, together with all persons and effects on board such ships and vessels; and that the Commanders of His Majesty's ships of war do detain and bring into port all merchant ships and vessels bearing the flag of the Netherlands; but

that the utmost care be taken for the preservation of all and every part of the cargoes on board any of the said ships or vessels, so that no damage or embezzlement whatever be sustained; and the Commanders of His Majesty's ships of war are hereby instructed to detain and bring into port every such ship and vessel accordingly:

And the Right Honourable the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury, the Lords Commissioners of the Admiralty, and the Lord Warden of the Cinque Ports, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

C. C. GREVILLE.

The Governor General in Council further notifies to the Public, that His Majesty has signified His Pleasure that no operations shall be commenced in execution of the Embargo in any part of His Eastern Dominions, or on any of the Seas appertaining to them, until the receipt of further directions from England, unless the Dutch themselves should commence in these Ports and in these Seas measures of hostility or annoyance.

By Order of the Governor General in Council,

W. H. MACNAGHTEN,

Offg. Chief Secy. to Govt.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 9, 1833.

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT, 8th March, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to publish for general information, the *London Gazette Extraordinary* of the 7th of November, 1832, which yesterday reached the Presidency by an Overland Despatch.

THE LONDON GAZETTE EXTRAORDINARY,
WEDNESDAY, NOVEMBER 7, 1832.

At the Court at *St. James's*, the 6th day of November, 1832.

PRESENT,

The KING's Most Excellent Majesty in Council.

It is this day ordered by His Majesty, by and with the advice of His Privy Council, that no ships or vessels belonging to any of His Majesty's subjects be permitted to enter and clear out for any of the ports within the dominions of the King of the Netherlands, until further orders:

And His Majesty is further pleased to order, that a general embargo or stop be made of all ships and vessels whatsoever belonging to the subjects of the King of the Netherlands, now within, or which shall hereafter come into, any of the ports, harbours, or roads within any part of His Majesty's dominions, together with all persons and effects on board such ships and vessels; and that the Commanders of His Majesty's ships of war do detain and bring into port all merchant ships and vessels bearing the flag of the Netherlands; but that the utmost care be taken for the preservation of all and every part of the cargoes on board any of the said ships or vessels, so that no damage or embezzlement whatever be sustained; and the Commanders of His Majesty's ships of war are hereby instructed to detain and bring into port every such ship and vessel accordingly:

And the Right Honourable the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury, the Lords Commissioners of the Admiralty, and the Lord Warden of the Cinque Ports, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

C. C. GREVILLE.

The Governor General in Council further notifies to the Public, that His Majesty has signified His Pleasure that no operations shall be commenced in execution of the Embargo in any part

of His Eastern Dominions, or on any of the Seas appertaining to them, until the receipt of further directions from England, unless the Dutch themselves should commence in these Parts and in these Seas measures of hostility or annoyance.

By Order of the Governor General in Council,

W. H. MACNAGHTEN,

Offg. Chief Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 18th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 12th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM;

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 1ST MARCH, 1833.

NOTICE is hereby given, that the 4th Class of the Promissory Notes of this Government, bearing date the 31st of March, 1823, and standing on the General Register of the Registered Debt of this Presidency, viz. from No. 1441 to 2240 inclusive, amounting to Sicca Rupees 1,50,00,000, will be discharged on the 15th June next, on which day the Interest thereon will cease.

It is further Notified, that for the accommodation of the Proprietors of Government Promissory Notes now advertised for payment, who, not being resident in India, may not have furnished powers to their Agents and Attornies to receive the Principal Amount so to be paid and to grant discharge for the same on their behalf, the Right Hon'ble the Governor General in Council has authorized the Accountant General to allow the conditional transfer of such Notes to the 4 per Cent. Loan opened on the 7th June 1831, leaving it optional with the Proprietors to confirm the transfer or to require payment in Cash, when they shall be informed thereof: provided, however, that no notice disallowing a transfer will be received after one year from the date fixed for payment of the Note.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

**POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM, 5TH MARCH, 1833.**

His Highness the Rana of Oodeypoor being about to proceed on a Pilgrimage to Gya, the Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct, that the Officers, Civil and Military, of the Districts and Stations visited by His Highness, be careful to show him all the respect and honor which are due to this illustrious Chief and faithful Ally of the British Government. On receiving intimation of the date on which the Rana will enter a Military Station, the Commanding Officer will cause such Troops, as may be available, to be drawn out for his reception, and a Salute of 19 Guns to be fired on His Highness's arrival at, and departure from the Station. The Chief Civil or Military Authority of the Station (as the case may be) will also go out a convenient distance to meet His Highness and conduct him to his Tents, or they will depute some Officer of experience to perform this duty on their behalf, should the Chief Authorities be prevented from personally evincing this mark of deference to the exalted rank of His Highness.

Captain J. Clarkson, of the 42d Native Infantry, has been appointed to attend His Highness the Rana during his approaching Tour, and it is requested that all Authorities, Civil and Military, will promptly comply with any requisition they may receive from that Officer connected with the object of his appointment.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

W. H. MACNAGHTEN,
Offg. Chief Secy. to the Govt.

**FORT WILLIAM;
GENERAL DEPARTMENT,
THE 1ST MARCH, 1833.**

Mr. George Alexander appointed Deputy Secretary to Government in the General Department.

Mr. William Braeken appointed First Assistant to the Collector of Sea and Inland Customs.

Mr. George Udney Yule permitted to proceed to Tirhoot and prosecute his Study of the Persian Language, under the Superintendence of the Magistrate and Collector of that District.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

**FORT WILLIAM;
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,
THE 1ST MARCH, 1833.**

The Reverend Robert Burn, B. A., Chaplain at Singapore, died at that Settlement on the 17th January last.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

(No. 304.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,
THE 1ST MARCH, 1833.**

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. G. Stockwell to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 6th or Allahabad Division.

Mr. H. H. Thomas, Session Judge of Mirzapore.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. R. Kennaway, Joint Magistrate and Deputy Collector of Ghazepore, for 12 months, on Medical Certificate, to visit the Hill Provinces.

Mr. A. J. M. Mills, Officiating Magistrate and Collector of Jessore, for one month, on private affairs. Mr. M. S. Gilmore will Officiate as Magistrate and Collector of Jessore during the absence of Mr. Mills.

Mr. C. Steer, Assistant to the Magistrate and Collector of Banda, for 2 months, from the 20th instant, on private affairs.

Mr. A. M. Clark, Assistant Surgeon at Moradabad, for six months, from the 16th instead of the 1st ultimo, in modification of the Orders of the 29th January last.

Mr. J. M. Brander, M. D., Assistant Surgeon, Southern Division of Cuttack, for 15 days, in extension of the leave granted him in Orders of the 24th December last.

Seetnath Bose, Sudder Ameen, Zillah Nuddeah, for nine days.

The leave of absence granted to Sir J. Harrington, Bart., Judge of the Provincial Court of Appeal at Patna, in Orders of the 5th ultimo, is cancelled from the 23d ultimo, at his own request.

Mr. W. H. Woodecock, Head Assistant to the Magistrate and Collector, is appointed to Officiate as Magistrate of Mirzapore.

The Orders of Mr. J. R. Hutchinson, Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Meerut Division, placing Mr. E. Wilnot under the Magistrate and Collector of Meerut, are confirmed.

The Right Honorable the Governor General in Council has been pleased to resolve, that the Provisions of Regulations V. and VII, 1831, shall be extended to Zillah Mirzapore. The Provisions of Regulation V. 1831, will have effect from the 1st proximo.

Mr. J. Carter, Magistrate and Collector of Allahabad, delivered over charge of those Offices to Messrs. C. M. Caldecott and A. Speirs respectively, on the 19th ultimo.

Mr. J. Dunsmure delivered over charge of the Office of Civil Judge of Allahabad, to Mr. J. Carter, on the above date.

C. MACSWEEN, Offg. Secy. to Govt.

MILITARY.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE
GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.
FORT WILLIAM; 5th March, 1833.**

No. 33 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

37th Regiment Native Infantry.

Ensign James Gray William Curtis to be Lieutenant, from the 27th February, 1833, vice E. Maybery transferred to the Pension Establishment.

72d Regiment Native Infantry.

Ensign Richard Samuel Tickell to be Lieutenant, from the 27th February, 1833, vice J. C. Sage transferred to the Invalid Establishment.

The undermentioned Acting Ensign is promoted to the rank of Ensign, to fill a vacancy in the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

Infantry.

Edward Magnay, 4th February 1833, in succession to J. W. H. Turner transferred to the Invalid Establishment.

Mr. James Gregory Vos, M. D., having satisfied Government on the points of qualification required by the Honorable the Court of Directors, as published in General Orders No. 22 of the 12th ultimo, is admitted to the Service accordingly, as an Assistant Surgeon on this Establishment.

Lieutenant James Chicheley Plowden, of the 17th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on his private affairs.

Acting Ensign William Hayes Lewis Bird, doing duty with the 38th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope for the recovery of his health, and to be absent from Bengal, on that account, for eighteen months.

The permission granted by the Bombay Government to Captain George Snow Blundell, of the 51st Regiment Bengal Native Infantry, to proceed thence to Europe, on Furlough, on account of his health, is confirmed. The Furlough of Captain Blundell is to be calculated from the 20th December 1832, the date from which his leave of absence to Bombay, on private affairs, commenced, as published in General Orders No. 204 of the 24th December last.

Mr. G. B. P. Field, of the Pension Establishment, is permitted to return to Europe.

His Lordship in Council was pleased, in the Revenue Department, under date the 22d ultimo, to appoint Lieutenant H. M. Lawrence, of the Regiment of Artillery, an Assistant Revenue Surveyor.

Serjeant Richard Bailey, of the European Invalids, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797 and General Orders, dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Chunar. The Serjeant appears to be entitled to Sonat Rupees (30) Thirty per Mensem.

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 5th March, 1833.

No. 34 of 1833.—The Governor General in Council is pleased to direct, that the following List of ~~Rank~~ of Cadets of Engineers, appointed for the Bengal Presi-

gency, including a correction of last List No. 2 of 1831 under the head of Infantry, be published in General Orders:

No. 3 of 1831.

Rank of Cadets for the Bengal Engineers, and proceeding by the following Ships; viz.

To Rank from the 9th June, 1831, the day of passing their Public Examination, provided they sail on or before the following dates: viz.

Alexander Cunningham, 2d March, 1833.
John Leigh Doyle Sturt, 18th February, 1833.

Infantry.

Correction of last List No. 2 of 1831.

James Court Robertson, *Baretto Junior*, instead of Richard Court Robertson, sailed 18th July, 1832.

East India House, 10th October, 1832.

(Signed) Wm. ABINGTON,

East India House, London, the 15th October, 1832.

(A true Copy.)

(Signed) P. AUBER, *Secretary*.

Wm. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 5th March, 1833.

No. 35 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Paragraphs of Letters Nos. 89, 91, and 93, from the Honorable the Court of Directors, in the Military Department, under dates the 19th September, 10th and 17th October, 1832, be published in General Orders:

Letter No. 89, dated 19th September, 1832.

Para. 2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been granted an extension of their respective Furloughs, for the period of six months:

Lieutenant James Campbell.

Doctor Dunlop.

3. We have permitted Assistant Surgeon A. C. Gordon, of your Establishment, to remain in this Country the further period of twelve months.

4. The undermentioned Officers, late of your Establishment, have been permitted to resign the Company's Service. Their resignations take effect from the dates specified against their respective names:

Assistant Surgeon J. Lee, from the 4th July 1832.

Lieutenant T. C. Barrett, from the 4th April 1831.

5. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this Country for the further period of six months:

Lieutenant William James.

Assistant Surgeon David B. Wardlaw.

6. We have granted to the undermentioned Officers, of your Establishment, an extension of their respective Furloughs, for the space of six months:

Ensign B. W. R. Jenner.

Assistant Surgeon A. C. Spurgeon.

Letter No. 91, dated 10th October, 1832.

Para. 2. The undermentioned Officers of your Establishment, have been permitted to remain in this Country for the further periods stated against their respective names:

Captain Browne Wood, until June 1833.

Surgeon F. S. Mathews, six months.

Surgeon John Allan, twelve months.

Assistant Surgeon James A. Laurie, twelve months.

Assistant Surgeon William F. Cumming, twelve months.

Letter No. 93, dated 17th October, 1832.

Para. 2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this Country for the further periods stated against their respective names:

Lieutenant Edward Ironside, one year.

Lieutenant Henry P. Cotton, until the month of August next.

Wm. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 5th March, 1833.

No. 36 of 1833.—The Leave of Absence obtained by Ensign W. Kennedy, of the 28th (formerly of the 70th) Regiment Native Infantry, in General Orders No. 145, of the 2d September 1831, is extended for a period of six months, from the 11th instant, with permission to remain at New South Wales, on account of his health.

Conductor John Casebourn, of the Invalid Pension Establishment, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

Conductor Joseph Hamilton, of the Ordnance Commissariat Department, having resigned his appointment of Superintendent of the Light House at Point Palmyras, is restored to his Military duties.

Wm. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 28th January, 1833.

The undermentioned Officers have Leave of Absence: 2d Battalion Artillery—Captain O. Baker, from 1st February to 1st April, in extension, to remain in the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate.

55th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. Graham, from 1st February to 1st April, in extension, to remain in the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate.

Head-Quarters, Calcutta, 9th February, 1833.

The Rajpootana District Order of the 22d ultimo, by Brigadier E. P. Wilson, appointing Ensign G. M. Hill, of the 17th Regiment Native Infantry, to the temporary charge of the 1st Company of Pioneers, vice Corfield promoted, is confirmed.

Lieutenant Colonel J. P. Boileau's Order of the 31st December last, appointing Lieutenant and Adjutant W. Anderson, of the 1st Brigade Horse Artillery, to act as Adjutant to the Meerut Division of Artillery, vice Lawrenson, is confirmed.

The Commander in Chief is pleased to make the following Appointments:

7th Battalion Artillery.

Lieutenant F. A. Miles, of the 1st Company 3d Battalion, to be Interpreter and Quarter Master, vice Lawrence resigned.

6th Regiment Native Infantry.

Lieutenant H. W. J. Wilkinson to be Interpreter and Quarter Master, vice Clarkson promoted.

Ensign J. C. Innes, of the 61st Regiment Native Infantry, having been pronounced qualified in Persian and Hindoostanee, by a District Committee, is exempted from further examination, except that by the Examiners of the College of Fort William, which he is expected to undergo whenever he may visit the Presidency.

Corporal William Robinson, of the Veteran Company, is permitted to reside and draw his Allowances at Allahabad, instead of Chunar.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

30th Regiment Native Infantry—Captain A. Jackson, from 1st February to 15th April, on private affairs, to visit Agra and Delhi.

34th Regiment Native Infantry—Lieutenant R. Angelo, from 1st February to 1st February 1834, on Medical Certificate, to visit Cherra Poonjee.

2d Battalion Artillery—Lieutenant J. Fordyce, from 2d April to 2d October, to visit Almorah and Mussoorie, on private affairs.

18th Regiment Native Infantry—Lieutenant C. C. Pigott, from 15th January to 15th January 1834, to visit the Hill Provinces West of the Jumna, on Medical Certificate.

45th Regiment Native Infantry—Surgeon J. Forsyth, from 23d January to 23d July, to proceed to the Presidency, on private affairs.

Ordnance Department—Deputy Assistant Commissary E. Parsons, from 15th March to 15th November, to visit the Hill Provinces North of Deyrah, on Medical Certificate.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adj. Genl. of the Army.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P.M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Avn, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

B.

BRIETZKE, Esq. George—Hon'ble E. I. Military Service, Calcutta, or elsewhere.
Burnett, Lieut. James—44th Regt. Native Infantry, Barreilly.
Burnet, Assist. Surgeon J.—Bengal Artillery.
Bush, Ensign R. Y. B.—65th Regt. Native Infantry, Mhow, E. India.
Bolton, Esq. Robert—His Majesty's 13th Regiment, Bengal.
Bourush, Mr. Peter James—Commander of the Ship Hyder Roman, Kedgerree or Diamond Harbor.
Britton, Mr. C. H. J.—To the care of Messrs. Cruttenden, Mackillop & Co., Calcutta.
Bennett, Mrs. C. E.—Calcutta.
Brown, A. Mr. P.—Calcutta.
Baldwin, Lieut. George—His Majesty's 31st Regiment, Chatham, Kent.
Bennett, Capt. Richard—American Ship Corinthian, Calcutta.
Butler, Mr. J.—On board the Cossimbazar, Kedgerree, or Saugor.
Blake, Capt. J. R.—Care of Mr. Grey, Watch-Maker, Calcutta, India.
Blake, Madame T.—Care of Morphew, Esq., Calcutta.
Bell, Mr. Richard—Post Office, Calcutta, East Indies.
Bruce, Esq. Charles A.—Care of Messrs. Colvin & Co., Calcutta.
Baker, Captain George—(3 Letters,) care of Messrs. R. Hawkins & Co., Messrs. Muckintosh & Co., Vizagapatam.
Bugg, Capt. William—(4 Letters,) Ship Isabella, Kedgerree.
Bowles, Mr. Edwd.—Cassi Toloch Dinn, Calcutta.
Bell, Serjeant—Barrack Department, Meerut.
Bedford, Mr. Jno.—No. 12, Durhumtollock, Calcutta, East Indies.
Bouvard, Mr. Lewis—Pastry Cook, Calcutta.
Barnett, Esq. Charles—Calcutta.
Barrett, Esq. Elisha—(2 Letters,) Calcutta, East Indies.
Benton, Gunner—3d Battalion Artillery, Bengal, East India Company Service.
Baboo B. Doss,—(2 Letters,) Calcutta.
Begram, Esq. Johannes—Kissengunge Factory.
Benson, Mrs.—Care of H. W. Benson, Esq., Civil Service, Patna.
Borel, Monsieur E.—Lo Cuido. do Sr. D. Joze Huet, Manilla.
Bennet, Esq. R. W. L.—At Hon'ble Robt. Ibbetson, Prince Wales' Island.
Brisson, Mr. Francis—To the care of Mr. L. Gotting, Dupery Street, Madras.
Bell, Lieut.—Care of C. Becher, Esq., Keerpoy.
Bontein, Capt. Jas.—1st Light Cavalry, Bengal.
Burt, Lieut. Thos. Seymour—To the care of Palmer & Co., Calcutta, India.
Barlow, Mr. W.—Calcutta.
Bridge, Mr. John Southby—Merchant, Calcutta, his Relatives or Creditors.
Bestel, Madame Ada.—(Jours,) Calcutta.
Blaney and Co. Messieurs—Calcutta.
Bestel, Madame—Barrackpore.
Bastical dermat Gorge—A Serampore.
Billens, R.—Quarter Master Serjeant, 9th Regt. Native Infantry, Sholapoor, or elsewhere, via Poona.
Brocus, Corporal George—2d European Regiment, East India Company's Service, Bengal.
Beetman, George—Soldier in the Hon'ble East India Company, Carnall.
Bradley, Michael—Private Soldier, H. M. 3d Regt. Foot Bengal.
Bulger, Mr. John—Gunner in the Hon'ble East India Company's Service, Bengal, or elsewhere.
Bradshaw, Serjeant Wm.—H. C. 1st European Regiment, Agra, East India, or elsewhere.
Buchore, Bebee—Calcutta, at Bow Bazar Street.
Buxoo, Butler—Care of Capt. Gooly, at Coringa.
Britain, Esq. Jas.—Kistnagore.
Bell, Esq. R. Clarke—(8 Letters,) Indigo Planter, Kishnaghur.
Bell, Mr. J.—Kishnaghur.
Bowler, Mrs. E.—(2 Letters,) care of Rt. Kerr, Esq., Military Auditor Genl's Office, Chouringhee, Calcutta.

Buckle, Lieut.—Artillery, A. D. C. to Genl. Sir Jasper Nicholls, Calcutta.
Bramwell, Capt. Aaron—Narianpore Factory, 100 Miles North of Calcutta.
Boyce, Esq. C. A.—Indigo Planter, Nudda.
Barber, Messrs. P. & C.—Indigo Planter, Kishnaghur.
Black, Esq. S.—(4 Letters,) Kishnaghur.
Brown, Esq. John—Rampore Bauleah, Kishnaghur.
Black, Mrs.—Care of T. Baird, Esq., Allahabad.
Blyth, Esq. T.—Bagaut Indigo, Furriddpore District, via Kishnaghur.
Burnet, Francis—Kissennagore of Hattra.
Bulloo Khaw, Peon—Care of Dr. J. Millis, at Kistnagur.
Byrn, Michael—Private 3d Company of the Foot Artillery, in the Hon'ble East India Company's Service, East Indies.
Boddington, Esq. R. B.—Passenger per Bounty Hall, Kedgerree.
Baddeley, Esq. P. F. H.—Assist. Surgeon, 4th Troop 1st Brigade, Horse Artillery, Neemuch, India.
Berry, Capt.—Convict Ship David Lyan, Hobart Town, Van Dieman's Land.
Besson, Monsieur—Cousinier a bord du Navire Le Clorinde, Capt. Pigneau, a Calcutta.
Blissett, John—Ship Abberton, Calcutta, or elsewhere.
(To be continued)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE } At a Court holden on Sa-
ALEXANDER PRINSEP, an } turday, the Twenty-third day
Insolvent. } of February, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered that
Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and
Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of
Fifteen per Cent. upon such Claims as are admitted in the
Schedules of the said Insolvent, and which shall be severally
duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon
Affidavit filed in this Court; and that the further Hearing
in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of
August next: on which day the said Insolvent was Ordered
to attend the Court to be examined upon Oath as to the mat-
ters of his Petition and Schedules. At which time, or at any
other time to which the further Hearing shall be adjourned,
any Creditor or other person interested, who may be desirous
of establishing or opposing any Claim, may attend and be
heard upon an Affidavit which shall have been filed Three
clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had
accordingly upon the said Third day of August next.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাতয়ান জাজ আ। সন ১৮৩৩ সালের কি
লেকজণ্ডর প্রিনসেপ ক্রয়ারি মাহার ২৩ শনি
সাহেবের বিষয়— বার তারিখের আদালতে
হুজুম হইল যে উক্ত নাতয়ানের মুক্তিয়ারকার
জুযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব সংকর। ১৫
পোনেরো টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের কর্দ
সকলের সিকারি পাওনাদারানকে সম্বর বিভাগ
করিয়া দিবেন যাহা সম্রামান হইবেক উক্ত মুক্তি
য়ারকারের ভুক্তিতে এক সমুদয়নামা আদালতে
দরপেষ হইলে এবং পুনর্বার শুনারির নিমিত্তে
এই বিষয়ে মহদুপ গ্রহিল আগন্ত আগষ্ট মাহার
৩ শনিবার তারিখ পর্যন্ত এই দিবসে উক্ত নাতয়ান
আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত জায়
দানের কর্ণের বিষয়ে বাহিলকে জবাবদি দিবেন
এই সময় কিয়া কোন অন্য সময় যোগ্যত এই
শুনারির মহদুপ থাকিবে কোন মহাজন কিয়া ও
হিসবে বাধ্যকারি ব্যক্তি যিনি বাধ্যকারের
প্রমজ্ঞ করিতে কোন বাবি তিনি এই নাতয়ান
দিবস পূর্ হাজির হইয়া এক সমুদয়নামা তাহার

আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে
তাহার আপত্তা শুনা যাইবেক

সকলকে ধর দেওয়া যাইতেছে যে এই বিষ
য়ে শুনারি হইবেক আগত আগষ্ট মাহার ৩ তা
রিখে

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of OBOYCHURN } At a Court holden on
DUTT, an Insolvent. } Saturday, the Twenty-
third day of February, One Thousand Eight Hundred and
Thirty-three, It was Ordered, that Elliot Macnaghten,
Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said
Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty-five
per Cent. or Four Annas in the Rupee upon such Claims
as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and
which shall be severally duly substantiated to the satis-
faction of the said Assignee upon Affidavit filed in this
Court; and that the further Hearing in this matter be
adjourned until Saturday, the Third day of August next;
on which day the said Insolvent was Ordered to attend the
Court to be examined upon Oath as to the matters of his
Petition and Schedules. At which time, or at any other
time to which the further Hearing shall be adjourned, any
Creditor or other person interested, who may be desirous
of establishing or opposing any Claim, may attend and be
heard upon an Affidavit which shall have been filed three
clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had
accordingly upon the said Third day of August next.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

কলিকাতার জেজিহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান অতয় সন ১৮৩৩ সালের ফিব্রুয়া
র চরন মত রি মাহার ২৩ শনিবার
তারিখের আদালতে হুমম হইল জে উক্ত নাতয়া
নের মুক্তিয়ারকার জীয়ুত ইলিয়ট মেকনাটন সা
হেব সংকরা ২৫ পচিশ টাকার হিসাবে কিয়া চারি
আনা টাকারপ্রতি উক্ত নাতয়ানের কদ সকলের
সিকারি পাওনাদারানকে সম্বর বিভাগ করিয়া
দিবেন জাহা সপ্রমান হইবেক উক্ত মুক্তিয়ারকা
রের তফীতাতে এক সপ্তননামা আদালতে মরপেস
হইলে এবৎ পুনরা শুনারি নিমিত্তে এই বিষ
য়ে মহঙ্গপ রহিল আগত আগষ্ট মাহার ৩ শনি
বার তারিখপর্যন্ত এই দিবসে উক্ত নাতয়ান আদা
লতে হাজির হইয়া তাহার মরখাস্ত ও জায়দাদের
কদের বিষয়ে বাহলকে জবানবন্দী দিবেন এই
সময় কিয়া কোন অন্য সময় যেপর্যন্ত এই শুনারি
মহঙ্গপ থাকিবে কোন মহাজন কিয়া তদ্বিষয়ে
সাহায্যিকারি ব্যক্তি জিনি বাহিতহএন প্রমান করি
তে কোন দাবি তিনি এই শুনারির তিন দিবস পূ
হাজির হইয়া এক সপ্তননামা তাহার আপনার
পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার
আপত্তা শুনা যাইবেক

সকলকে ধর দেওয়া যাইতেছে যে এই বিষয়ে
শুনারি হইবেক আগত আগষ্ট মাহার ৩ তারিখে

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 263.)—BRIJOMOHUN DAY, late of Banneahpooker, in
the Suburbs of Calcutta, Banian,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed
his Petition in the said Court, praying for Relief under the
provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled
"an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in
the East Indies until the First day of March, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-three." And the said
BRIJOMOHUN DAY hath executed an Assignment to the
Common Assignee of the said Court, in Trust for the
benefit of the Creditors of the said BRIJOMOHUN DAY, of
all the real and personal Estate and Effects which he now
hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired
by him, before the Court shall have made its final Order in
the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

কলিকাতার জেজিহিন করজদারানেরদিগের

নার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ২৬৩) ব্রজমোহন দে সাবেক নিবাসি সহ
র কলিকাতার মোকাম বেনেপুন্নর মুন্সি
সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড়জেল কএম আ
ছেন এবৎ এই উক্ত আদালতে আরজী দাখিল করি
য়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রা
জত্বের নবম বৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা
যাহার নাম হিন্দুধানের অকম করজদারানের ই
রাজি সন ১৮৩৩ সালের ১ মার্চ পর্যন্ত পরিজ্ঞা
নার্থ আইন তাহার লিখিত আজ্ঞা সংক্ষেপে আমলে
আইনে এবৎ এই উক্ত ব্রজমোহন দে উক্ত আদাল
তের সাধারণ মজারকারের নিকট তাবত তাহার স্বা
বর অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার আছে কিয়া
যাহা আসিবে এই কিয়া যাহা উক্ত আরজির বি
য়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হইবেক হইবার পূর্বে
তাহার হস্তে আইন কি উপাধীন করেন এ সক
লের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের মতরখানা

সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN SHIRCORR, } At a Court holden on
alias JOHN ZACHARIAH SHIRCORR, } Saturday, the Twenty-
formerly of Kishenaghur, and also } sixth day of January,
of Zillah Baraset, Indigo Planter, } One Thousand Eight
and late of Hornam Gully, in Cal- } Hundred and Thirty-
cutta, an Interpreter in the Court } three, It was ORDERED,
of Requests, an Insolvent Debtor, } THAT Elliot Macnaghten,
confined in the Gaol of the said } Esquire, be Special
Court of Requests, seeking the be- } Assignee in this matter,
nefit of the Statute 9th Geo. IV. } and that the Common
Cap. 73. } Assignee do Assign the

Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot
Macnaghten, and that the said Common Assignee and the
said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of
the said Estate and Effects, and legal possession thereof
given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the
said Order.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

কলিকাতার জেজিহিন করজদারানেরদিগের
আদালত

বিষয় জান সরকার সন ১৮৩৩ সালের জানে
অধবা জান জাকারিয়া ওয়ারি মাহার ২৬ শনি
সরকার সাবেক মোঃ বার তারিখের আদালতে
কুনগরের বসিনা ও হুমমুনগরে এইবিসয়ের

জেলার বারানসেডের নিম্ন নিম্নিত মুক্তিয়ার জীহ
বর এবং তারপর ক ইলিএট মেকনাটন সাহে
লিকাতার মোঃ হামাম ব হইলেন এবং উক্ত
গলির বাসিন্দা কলি নাভয়ানের মাল ও জায়
কাতার ছোট আদাল দানের মোক্তারনামা উক্ত
তের ইনট্রপ্টিটর ইলিএট মেকনাটন সাহে
তয়ান করজদার উক্ত বের মামে সাধারণ মক্তি
আদালতের জেল ক যারকার লিখিয়া দিবেন
যেদ আছেন আকি এবং উক্ত সাধারণ মো
ক্কাকরেন লভে কাননে কারকার এবং উক্ত না
১ বৎসরের জাজ ফোর্ড তয়ান এই সকল মাল ও
বাদসাহের ৭৩ ধারায় জায়দাদ তাহার হস্তে
অর্পণ করেন—

এতদ্বারায় সকলকে ধর দেওয়া জাইতেছে জে
জায়দাদ বিসয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অবি
কার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেহের হস্তে অর্পিত
হইল—

একজামিনার সাহেবের আকিষ—
১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that at a Court holden on
Saturday, the Second day of March, instant, on
the final Hearing and Examination of the Petitions and
Schedules of the Insolvent Debtors hereinafter named,
seeking the benefit of the Statute, 9th Geo. IV. Cap. 79,
continued by 2d Wm. IV. Cap. 42.
The following Adjudications were made and pronounced,
that is any—
That, ROWLAND ALLPORT, late Master of the Bark Lady
Hayer, and heretofore in Partnership with Thomas
Allport and John Ashburner in Calcutta, under the
style or firm of Allport, Ashburner, and Company;
and with the said Thomas Allport at the same
place, under the style or firm of Allport and Com-
pany;
And, JOHN SHIRCORE, alias JOHN ZACHARIAH SHIRCORE,
formerly of Kishenaghur, and also of Zillah Baraset,
Indigo Planter, and late of Homam Gully, in
Calcutta, an Interpreter in the Court of Requests,
Are entitled to the benefit of the Statute, and that they be
discharged.
Office of Examiner, 6th March, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত—

সকলকে ধর দেওয়া জাইতেছে যে বর্তমান
মার্চ মাহার ২ সনিবার তারিখের আদালতে পরি
কার শুবান এবং তৎকালিক পঞ্চাবতি নামক নাভ
য়ান করজদারানেরদিগের জাহারা অকিঙ্কাকরে
লভে জাজ ফোর্ড বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎ
সরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিদি
হইল ২ উইলিএম ফোর্ড বাদসাহের রাজত্বের ৪২
ধারায়—

পঞ্চাবতি বিচার সকল করিয়া হজম হইল জে
রোয়াণ্ড আলপোর্ট সাহেব সাবেক বাক লেডি
হেনের কস্তা এবং তার পর কলিকাতায় তামস
আলপোর্ট ও জাম আসবরনন সাহেবানের সহিত
বধরায় কজ করিতেন আলপোর্ট আসবরনন
কোম্পানির নামে এবং এই স্থানে বধরাদার তার
আলপোর্ট সাহেবের সহিত কজ করিতেন আল
পোর্ট কোম্পানির নামে—

জাম সরকোর অথবা জাম জাকারিয়া সরকোর
সাবেক মোকাম কৃষ্ণনগরের বাসিন্দা ও জেলা বারা
সেডের নিম্নকর এবং তারপর কলিকাতার মোকাম
হামামগলির বাসিন্দা কলিকাতার ছোট আদাল
তের ইনট্রপ্টিটর—

প্রাপ্ত হইয়া লবে কাননে এবং তাহারদিগের
খালাস—

একজামিনার সাহেবের আকিষ—
সন ১৮৩৩ সাল ৬ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of JOHN PALMER } At a Court holden on
and others, trading in Co-part- } Saturday, the Second day
nership under the style and } of March, instant, upon
Firm of PALMER and Company, } application in behalf of
Insolvents. } James Young and James
Calder, two of the Assignees of the Estate and Effects of
the said Insolvents, It was ORDERED, that the Indenture of
Assignment in this matter, of the Seventh of January, in the
year One Thousand Eight Hundred and Thirty, be vacated
so far as the same relates to the said James Young and
James Calder, and that they be discharged therefrom, but so
nevertheless that no act or thing done by them prior to this
Order shall be annulled, or in any wise affected.
Notice whereof is hereby given.
Office of Examiner, 7th March, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত—

বিষয় নাভয়ান জাম বর্তমান মার্চ মাহার
পামর গুগয়রহ বাহা ২ সনিবার তারিখের আ
রা কারবার করিতেন দাগতে এই উক্ত নাভয়ান
একত্রে পামর কোম্পা গণের মাল ও জায়দাদের
নির নামে— এই জন মক্তিয়ারকার
জুয়ুত জেমস ইয়ং এবং জেমস কালডর সাহে
বানের পক্ষে মোলাহেজায় হজম হইল জে সন
১৮৩০ সালের জানেওয়ারি মাহার ৭ তারিখের
এসাইনমেন্ট অর্থাৎ মক্তিয়ারনামা উক্ত জেমস
ইয়ং এবং জেমস কালডর সাহেবানের নামে
হইয়াছে তাহা রদ হইল কিড জে সকল কজ এই
তারিখের পূর্বে তাহারদিগের দ্বারায় হইয়াছে
তাহা কোন প্রকারে রদ নামঞ্জুর হইবেক না—
এতদ্বারায় সকলকে ধর দেওয়া জাইতেছে—
একজামিনার সাহেবের আকিষ—
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of JOHN PALMER } At a Court holden on
and others, trading in Co-part- } Saturday, the Twenty-
nership under the style and } third day of Feb. inst, upon
Firm of PALMER and Company, } application in behalf of
Insolvents. } Theodore Dickson, Esq.,
one of the Assignees of the Estate and Effects of the said
Insolvents, It was ORDERED, that the Indenture of Assign-
ment in this matter, of the Seventh of January, in the year
One Thousand Eight Hundred and Thirty, be vacated so
far as the same relates to the said Theodore Dickson, and
that he be discharged therefrom, but so nevertheless that no
act or thing done by him prior to this Order shall be annul-
led, or in any wise affected.
Notice whereof is hereby given.
Office of Examiner, 14th March, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজমারানের নিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাতয়ান জান পামর গত ক্রিয়াকারিমাহার
ওগারহু জাহারা কারবার ২৩শনিবারতারিখের
করিতেন একত্রে পামর আদালতে এই উক্ত না
কোম্পানির নামে— তয়ানের মাল ও জা
য়দাদের এক মজিয়ারকার জীয়ত থিওডোর ডিকিন
সাহেবের পক্ষে মোলাহেজার হুজুম হইল জে
সন ১৮৩০ সালের জানেওয়ারি মাহার ৭ তারি
খের এসাইমেন্ট অর্থাৎ মজিয়ারনামা উক্ত থিও
ডোর ডিকিন সাহেবের নামে হইয়াছে তাহা রদ
হইল কিন্তু জ সকল কথ্য এই তারিখের পূর্বে তা
হার দ্বারা হইয়াছে তাহা কোন একারে রদ ও
নামঞ্জুর হইবেক না—

এতদ্বারায় সকলকে ধর দেওয়া জাইতেছে—
একজামিনার সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER } Notice is hereby given,
and others, trading in Co-part- } that a Cash Account of the
nership under the style and } Assignees of the Estate
Firm of PALMER and Company, } and Effects of the said
Insolvents. } Insolvents with the said
Estate from the First day of December, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-two, until the Twenty-eighth day
of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three,
has been filed in the Court; and may be inspected by the
Creditors of the said Insolvent, and all persons interested
therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজমারানের নিগের উপকা
রার্থে আদালত**

বিষয় নাতয়ান জান পামর সকলকে ধর দেওয়া
ওগারহু জাহারা কারবার রা জাইতেছে জে
করিতেন একত্রে পামর কো এই বিষয়ের মুক্তি
ম্যানির নামে— যারকারানের এক
জমাখরচের হিসাব উক্ত নাতয়ানগনের মাল ও
জায়দাদের ইলুক সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহা
র ১ তারিখ অবধি নাগাইস সন ১৮৩৩ সালের ক্রিক
য়ারি মাহার ২৮ তারিখপর্যন্ত এই আদালতে দাখি
ল হইয়াছে এবং উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন
ও তদ্বিসয়ে সার্থাধিকারিব্যক্তি এই আদালতে চিপ
কোলক সাহেবের আফিসে দৃষ্টি করিবেন—

একজামিনার সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN } At a Court holden on Satur-
day, the Second day of March, }
1833, an Insolvent. } day of March, One
Thousand Eight Hun-
dred and Thirty-three,
It was ORDERED, that the further Hearing in this
matter be further adjourned until Saturday, the Seventh
day of September next; and it was further Ordered, that
Andrew Wilson, Esquire, the Assignee of the Estate and
Effects of the said Insolvent do, on or before the First day
of June next, and also on or before the First day of Septem-
ber next, file further Accounts of the Assets of the said
Insolvent.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be
had accordingly upon the said Seventh day of September
next.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজমারানের নিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাতয়ান মারটিন বর্তমান মার্চ মাহার
পিটিরি সাহেবের যি ২ শনিবার তারিখের আ
য়— দালতে হুজুম হইল জে
পুনরার শুনানির নিমিত্তে এই বিষয়ে লক্ষণ রহি
ল আগত সেপ্টেম্বর মাহার ৭ তারিখ পর্যন্ত এবং
আর হুজুম হইল জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়
দাদের মজিয়ারকার জীয়ত এণ্ডর উইলসন সাহেব
দাখিল করেন এক জমাখরচের হিসাব আগত সন
মাহার ১ তারিখের পূর্বে কিয়া পরে এবং আগত
সেপ্টেম্বর মাহার ১ তারিখের পূর্বে কিয়া পরে
উক্ত নাতয়ানের বিষয়ের—

এতদ্বারায় ধর দেওয়া জাইতেছে জে আগত
সেপ্টেম্বর মাহার ৭ শনিবার তারিখে এই বিষয়ে
পুনরার শুনানি হইবেক—

একজামিনার সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN } Notice is hereby given, that
PITRIE, an Insolvent. } an Account Current of Andrew
Wilson, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of
the said Insolvent, with the said Estate, from the Thirty-first
day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-
two, until the First day of March, One Thousand Eight
Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and
may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and
all persons interested therein, at the Office of the Chief
Clerk.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজমারানের নিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাতয়ান মারটিন পি সকলকে ধর দেওয়া
টিরি সাহেবের বিষয়— যাইতেছে জে এই বি
য়ের মজিয়ার জীয়ত এণ্ডর উইলসন সাহেব এক
জমাখরচের হিসাব উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়
দাদের ইলুক সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহার
৩১ তারিখ অবধি নাগাইস সন ১৮৩৩ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত এই আদালতে দাখি
ল হইয়াছে এবং উক্ত নাতয়ানের মহাজন এবং
তদ্বিসয়ে সার্থাধিকারি ব্যক্তি এই আদালতে চিপ
কোলক সাহেবের আফিসে দৃষ্টি করিবেন—

একজামিনার সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HENRY FRANCIS } At a Court holden on
HUGH, a Surgeon in the Military } Saturday, the Second
Service of the Honorable the } day of March, One
East India Company, an Insolvent } Thousand Eight Hun-
Debtor, adjudged entitled to Relief } dred and Thirty-three,
under the Statute 9th Geo. IV. } It was ORDERED, that
Cap. 73. } Mr. William Smith, the
Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,
do forthwith pay a Dividend of Eight Pies and Two Six-
teenths of a Pie in the Rupee upon such Claims as are
admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which
shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the
said Assignee upon Affidavit filed in this Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

কলিকাতার যোজ্জ্বিন করওয়ানারদিগের উপ
কারার্থে আদালত

হেনরি জেন্সিস হা। সন ১৮৩৩ সালের মার্চ
ক সাহেবের বিষয় জিনি মাহার ২ সনিবার তা
মোস্তানির মিলিটারি ক রিখের আদালতে হুজ
খের ডাক্তার এক নাতয়া ম হইল জে উক্ত নাত
ন করজদার পরিজান পা য়ানের মাল ও জায়দা
ইয়াছেন জাজ ফোর্ড বা দের মোক্তারকার মে
দসাহের রাজহুজের ১ বৎ উইলিএম ইমিড সা
সরের প্রকাশিত আইনে হেব সত্তর উক্ত নাতয়া
র ৭৩ ধারায় — নের দেনা পাওনার ক
দের সিক্ত পাওনাদারকে টাকার প্রতি আট পা
ই এবৎ এক পাএর সোল অংশ বিভাগ করিয়াদি
বেন জাহারা এক সম্মন নামার দ্বারায় উক্ত মো
ক্তার কারের নিকট সম্মান করিবেক

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে —
একজামিনর সাহেবের আকিব —
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 4th March, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 20th February last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Monday, the 11th Instant. The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which, the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine, and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

H. M. PARKER, Secretary.

নিলাম তানি ফিওন
বোর্ড প্রমট ও নমক ও আফিম
চৈয়ারম মাদ মার্চ সনে ১৮৩৩ অংকি
অস্তহার দাদে মিশুদ কে হরুদর সন্দু ও ফিওন
বহার ও বনারস কে খরিদারান দর নিলাম সর্কার
কম্পনি অংকি বহার দর বমাদ ফিরুরি গডশ্বে খরিদ
নমুদে মতাবু শরুট নিলাম বদাখল করদন আমন্ত
বিশ্বি আন মফারুগরুদে আস্ত আনুদর ফিওন
মডকুর বনারি ১১ মাদ মার্চ সনে ১৮৩৩ অংকি
মতাবু ২৭ মাদ বহাগ সনে ১৮৩৭ বংকলে রুড দুষ্টে
দরিন দফতর খালে বে নিলাম তানি ফরুখত খোহ
শদ নিলাম মডকুর বদে অডু ও পাস রুড শরু
খোহদ করদে
শরুট নিলাম

খরিদার বা খরিদারান বাহত আমন্ত ফিসদ
বিসাব পা নুদে রুপিয়ে বালি তিমত হরলাত

খোহা নুদ খোহা লাগড কম্পনি অংকি বহার দর বমাদ
নিলাম দাখল খোহদ করদে দর সুরত কসুর
বিদা শদন দরান দাক মডকুর বাطل ও না মনুদুর
শদে খরিদে লাফত যা লাফত বা বনিলাম ফরুখত
খোহদ শদে ও অস্তহারি নিলাম দর মিয়ান দে রুড
বিদা তিমত ফিওন দাখল খোহদ করদে দর বাব
কসুরি আন ফিসদ বিসাব পা নুদে রুপিয়ে আমন্ত
মডকুর বসরকার কম্পনি মোসুফ সুষ্ট খোহদ শদ
ও অফিও নিকে বরান আমন্ত দাখল শদে বা শদ
বমুজ ককম সাহাবান আলিশান বোর্ড প্রমট
ও নমক ও অফিও অরান বিসাব কম্পনি মোসুফ
ফরুখত খোহদ শদ
অফিও নিকে বরান ফরুখত আলিশান মশ্তেগরুদ
মশ্জমলে আন হরুদর কে বনারি মরুমে বালি বনিলাম
ফরুখত লখোহদ শদ আনুদর ফিওন মতাবু
বে শিশিক বনারি মরুমে বোর্ড মোসুফ বনিলাম
দর বশ খোহদ করদে চানাচে বরান আন কুটে
অস্তহার দরিন দফতর খালে আওরান খোহদ শদ

আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম
সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ৪ মার্চ

এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে যে কিস্তি পরিমান
সিন্দুক আফিম বেহার ও বারানসের যাহা গত
ফিবরোয়ারি মাহার ২০ তারিখে জুইত ইংরেজ
কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে খরিদ করিয় খরি
দারগ মোক্তাবক সত্তর নিলাম আমন্ত পেসগী
দাখিল করিতে জুট করিয়াছে এমতে সেই আফিম
এই মফুরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৩ সাল তারিখ
১১ মার্চ মোক্তাবক সন ১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ
২১ ফালগুন রোজ সোমবার রিসেল অর্থাৎ পুন
রায় বিক্রয় হইবেক। নিলাম দিবা হই এই
রের পর আরম্ভ হইবেক।

সত্তর নিলাম

অতি লাটের কিস্তির উপর কিস্ত ১৫ পোনে
র টাকার হিসাবে হুজ নগদ তকা অথবা ইংরেজ
কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের কাগজ নিলামের সময়
খরিদার অথবা খরিদারগ আমন্ত দাখিল করি
বেক তাহাতে জুট হইলে এ প্রথম ডাক বাতিল
ও নামমুদর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুন
রায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিস্তির বেবাক
টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক দল দিবসের মধ্যে
দাখিল করিবেক যদিপি মেয়াদ মজদুর মধ্যে
দাখিল না করিবেক তবে কিস্ত পোনের টাকার
হিসাবে আমন্ত মজদুর কোম্পানি মোসুকের সর
কারে বেবাক জম হইবেক এবৎ যে আফিমের এ
আমন্ত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিমের হুজ মোক্তাবক
কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক
যে আফিম এই অংশে রিসেল কারন এতদ্বারায় হই
ল তাহার জে মোক্তাবক এ মফুরি তারিখে বিক্রয়
না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক বিরোপিত পকাং
কোন তারিখে নিলামে বরপেন হইবেক তাহা
এক এতদ্বারায় এই মফুরখানায় লটকাইয়া নিলাম
হইবেক

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given; that on Wednesday, the 20th Instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1500
of 1831-32, _____ Chests,	
BENARES Ditto Ditto, _____ " _____	500
Total Chests, _____	2000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-four preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 6638 Chests of Behar and Benares Opium sold on the 20th December and 20th February last, and to the 2000 Chests now advertised for Sale, a further quantity of 2000 Chests will be brought to Sale this year on the 20th April next.

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France dated 7th March 1815, in proportion of 100 Chests out of the Quantities declared for Sale at each of the Sales of the 20th December 1832, and 20th February and 20th March 1833, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium or any part thereof, as may remain

uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Re-sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st March, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

اشتهار داد می شود که

دفعه اول بتاریخ بستم ماه مارچ سنه ۱۸۳۳
انگریزی مطابق هشتم ماه چیت سنه ۱۲۳۹ بنگله
روز چهارشنبه بوقت یازده کهری روز دیکمبج
روم صدرکنکته بابت سرکار کمپنی انگریز بیاد
مقدار افیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط
الذیل بدست افزون ترین قیمت دهنندگان
به نیلام فروخت خواهد شد

سندوق

نامی

افیون خاص پیدایشی ضلع بهار بابت

۱۵۰۰

سنه ۱۸۳۱ و ۱۸۳۲ انگریزی

افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس

۵۰۰

بابت سنه ایضا

۲۰۰۰ جمله سندوق

دفعه دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت
خواهد شد و هرلات پنجصندوق خواهد بود
بوقت نیلام یکروپیه بیعانه دست بدست داده
موداخته خواهد کرد خریداران یا خریداران
فیصد سی روپیه بالای قیمت هرلات خواهد نقد
خواهد کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منتقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن
میعاد بیش از حضور صاحبان بورد برمت و
نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهند
ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت
مذکور داخل نسا زد و دران باب میعاد بیش
از بورد موصوف مرحمت نگرود تا هر قسم
اشتهار و تعیین وقت از بورد ممدوح مصمم
گردد بدانموجب لات یا لاتهای که امانت
آن داخل نشده باشد باز نیلام بزر نقد فروخت
خواهد شد دران هرچه نقصان و اخراجات
شود دمه خریداران یا خریداران اول یعنی از
کسی یا کسانیکه تصور پیدا شده باشد خواهد بود

کفایت شود ازان سرکار کمپنی موصوف
خواهد گردید

دفعه سیوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ
نیلام بعمره سه ماه خواهند داد اگر کسی ببقای
قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مندرجه بالا
داخل نسا زد تا وجه امانت فی صد سی روپیه
و بیعانه مسطور هر دو و سرکار کمپنی موصوف
ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد
موصوف هر قسم اشتها و تعیین و ترتیبیکه مناسب بدین
گردید بدانموجب افیون مذکور را اشتها یافته
ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد
شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردد ازان سرکار
خواهد بود

دفعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
و افیونیکه برای فروخت اشتها رگردید نمونه
آن برای معاینه بیوپاریان برون نیلام در پیش
کرده خواهد شد یا که قبل ازان عند التلاش
بدفترخانه صاحب سکرتری بورد پرمیت و
نمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست
نمبر اول سار تیفتکت های افیون که برای فروخت
مشترک گردید

نمبر دوم ربوت تجویز افیون مذکور
دفعه پنجم بهمه کسان واقف کرد می شود که
برای تیاری افیون امسال بموجب سی و چهار
سال گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ
خالص و بی تقلیدی و چسپا نیدن برگ بالضروری
در گوئی و برابر داشتن افیون در هر گوئی احتیاط
و خبرداری تمام تر بعمل آمده است و حکم نامه
که برای تیاری افیون هذا بصاحبان اجنت
داده شده است معه حساب وزن افیون مذکور
مقام بهار و بنا رس و وزن گد آن که از فی چالان
شش صد و یک گرفته در کلکته وزن کرده شده
است عند التلاش بدفترخانه صاحب سکرتری
بورد پرمیت و نمک و افیون بمعاینه خواهد درآمد
دفعه ششم چهار صد و یک افیون پیدایشی دو سال
گذشته که داشته شده است آنهم برون نیلام
بخریداران معاینه کنند و خواهد شد بمعاینه
آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست
که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هفتم بهمه کسان اطلاع داده میشود که موازی
سه هزار شش صد و سی و هشت صد و یک افیون
بهار و بنا رس بقاریج بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۳
انگریزی فروخت شده است موازی سه هزار
صد و یک افیون بهار و بنا رس بقاریج بستم ماه

فبروری سنه حال فروخت شده است و دوهزار
صد و یک افیون بهار و بنا رس که برای فروخت
الحال مشترک گردید سیوای ازان دوهزار صد و یک
افیون بهار و بنا رس بقاریج ۲۰ ماه اپریل آینده
بفروش خواهد رسید

دفعه هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس
بموجب دفعه ششم عهد نامه در میان فیما بین
پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم
ماد مارچ سنه ۱۸۱۵ انگریزی برای سه صد
صد و یک منجمه افیون که برای فروخت بتواریج
بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۳ مسحه و بستم ماه
فبروری و بستم ماه مارچ سنه حال مشترک شده است
درخواست نموده اند که از هر یک نیلام تواریج
مرقومه بالا بحساب یکصد صد و یک خواهند گرفت
مگر در صورتیکه در میان میعاد معمولی بالکل افیون
مذکور یا هر قدری که خلاص نشود آنقدر افیون
بعد انقضای مدت داخل کردن زر قیمت هر
نیلامیکه در پیش خواهد شد دران یا برای
آن نیلام دیگر مقرر گردیده فروخت خواهد شد
دفعه نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان
که معتبر آنها ظاهر و هوید نیست خسارت
و تکلیف بسیار روداده بنا بر همه کسان را
واقف کرد می شود که کسیکه بر حالات مرقومه
بالا مستوی باشد و اگر فی الفور امانت پیشگی
فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا
لاتهای خرید خود خواهد نقد خواه کاغذ کمپنی
بهادر داخل نسا زد تا صاحب سپر نشتند
نیلام را اختیار است که داک او را منظور
نمایند و او را می باید که متعاقب یا بدر میان
میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت
مذکور فیصد بحساب سی روپیه بهکتمان کرده
دهد درین معنی فی الحقیقت چندین معین گردید
که اگر بعد تاریخ نیلام در میان ده روز امانت
مذکور فیصد سی روپیه بهکتمان کرده ندهد تا
فیصد ده روپیه امانت مرقوم سرکار کمپنی
موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که برو
امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب
حکم صاحبان عالیشان بورد پرمیت و نمک و
افیون ازان حساب کمپنی بهادر فروخت
خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمیت و نمک و
افیون تحریر فی التاريخ اول ماه مارچ سنه ۱۸۳۳
انگریزی مطابق ۱۹ ماه بهاکن سنه ۱۲۳۹ بنگله